

NOUVEAU RÔLE D'ÉVALUATION À GRANBY

DES PROPRIÉTÉS ONT PERDU DE LA VALEUR

PAGE 2

laVoixde l'Est



DES AUTOMOBILISTES NÉGLIGENTS

Les voitures non verrouillées, proies faciles des voleurs opportunistes **PAGE 3**

PHOTO JANICK MAROIS

Réveiller avec Nicolas Pellerin et ses Grands Hurleurs

PAGE W3

INOUC

Le chandail d'Érik Longtin retiré

PAGE 54

L'incontourn **app**

TÉLÉCHARGEZ NOTRE APPLICATION GRATUITEMENT!

laVoixde l'Est
lincontournapp.com

3859928

Vous êtes à **quelques kilomètres** de faire des **économies**,
C'EST GARANTI!



HYUNDAI COWANSVILLE

Là où le prix et le service **font la différence!**



120, rue Bell | 450 266-3000

25+1x
8 12992 0002 8

3683786

Le nouveau rôle d'évaluation fait des mécontents



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les nouvelles valeurs inscrites au récent rôle d'évaluation triennal à Granby ont fait sursauter certains citoyens. Plusieurs propriétaires de résidences sont surpris, voire mécontents, de constater que leur propriété a perdu de la valeur. Une situation qui ne fait pourtant que refléter le marché immobilier, souligne le maire Pascal Bonin.

« Il y a des gens dont l'évaluation augmente et qui ne sont pas contents, d'autres dont l'évaluation baisse et qui ne sont pas contents non plus et il y en a pour qui ça ne change pas et qui ne sont pas plus contents »

— Chantal Leduc, directrice du service d'évaluation de la Ville

« Le rôle est le reflet du marché. Et les prix de vente ont été à la baisse au cours des dernières années dans certains secteurs et certains types de propriétés », a-t-il fait valoir.

« On ne peut rien faire contre le marché. Ce n'est pas la Ville qui le dicte ni les résidents », ajoute-t-il.

La directrice du service d'évaluation de la Ville, Chantal Leduc, est bien au fait de la situation. Les avis d'évaluation récemment acheminés aux propriétaires ont été à l'origine de plusieurs appels à son service. « On en a de tous les genres. Il y a des gens dont l'évaluation augmente et qui ne sont pas contents, d'autres dont l'évaluation baisse et qui ne sont pas contents non plus et il y en a pour qui ça ne change pas et qui ne sont pas plus contents », dit-elle.

DÉLAIS PLUS LONGS

De façon générale, le nouveau rôle d'évaluation, en vigueur pour les années 2016, 2017 et 2018, se traduit malgré tout par une hausse globale des valeurs de 5,7 % dans le secteur résidentiel, et plus particulièrement de 4,5 % pour les maisons unifamiliales. Le rôle s'appuie sur les transactions immobilières réalisées au 1^{er} juillet 2014.

Les valeurs des résidences situées dans les quartiers développés après 2007 sont ainsi à la hausse, car elles demeurent en demande des acheteurs, fait valoir Chantal Leduc. À contrario,



Les valeurs des résidences situées dans les quartiers développés après 2007 sont à la hausse. — PHOTO JANICK MAROIS

la revente des bungalows de 30 ans et plus est plus difficile et la nouvelle évaluation en est le reflet. « Les délais de ventes des gros bungalows de 300 000 \$, 400 000 \$ sont très longs et ils sont souvent vendus sous l'évaluation municipale », note la directrice du service d'évaluation.

La situation est la même pour les condos, fait-elle valoir. Certains projets ont dû composer avec une baisse, alors que d'autres ont vu les valeurs augmenter.

PARADOXAL

Un résident de la rue Lemieux, qui a contacté *La Voix de l'Est* et préfère ne pas être identifié,

a pour sa part vu la valeur de sa résidence fondre de 14 %. Un désavantage lorsque viendra le temps de vendre, juge-t-il. Il a entrepris des démarches avec le service d'évaluation pour rectifier le tir.

« C'est dommage pour les gens qui veulent vendre, mais, nous, on doit refléter les prix du marché. Les gens ont du mal à comprendre que quand ils voient des pancartes à vendre durant six mois, un an ou plus pour une maison, on doit refléter ça », dit Chantal Leduc.

Le maire Bonin ne peut s'empêcher de trouver la situation « paradoxale ». « Quand le rôle augmente trop, les gens disent

qu'ils payent trop de taxes et quand il y a une baisse, ils voudraient en payer plus. C'est la preuve qu'on ne peut jamais plaire à tout le monde », laisse-t-il tomber.

« L'ensemble des valeurs a quand même augmenté de 5,7 %. Il y a eu des diminutions et des augmentations, mais il y a eu une majorité de hausses. Mais c'est sûr qu'il y a certains types de propriétés qui sont désavantagées dans le dernier rôle », ajoute-t-il.

Dans les circonstances, « est-ce que les prix précédents faisaient partie d'une bulle immobilière et étaient surélevés ? », s'interroge Pascal Bonin. « On peut se poser la question », dit-il.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

offert par
laVoixdel'Est

FRASQUE, nom féminin

Définition — Écart de conduite, faute, erreur. *Frasque qui coûte cher.*

Étymologie — De l'italien *frasca*, 'caprice'.

Cooccurrences — frasques sexuelles, frasques amoureuses, frasques extraconjugales, frasques nocturnes, frasques sentimentales, frasques légendaires ; pardonner ses frasques, raconter les frasques ; connu pour ses frasques, excédée par les frasques...

DÉFI!

Utilisez ce mot aujourd'hui et enrichissez votre vocabulaire!



Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

SOMMAIRE

Affaires	11 et 30
Arts et culture	00
Cahier week-end	W1 à W12
Carrières et professions	24-25
Du front tout l'tour d'tête	12
Horoscope	32
Jeux	36
Loterie	18
Nécrologie	45 à 48
Opinions	16-17
Petites annonces	40
Sports	50

NOUS JOINDRE

f FACEBOOK
facebook.com/
lavoixdelest

t TWITTER
@lavoixdelest

NUMÉRO GÉNÉRAL

450-375-4555

Abonnement et livraison

450-375-4555, option 2

Les Petites annonces

450-375-8888

Événements urgents

450-375-9081

Bell mobilité (gratuit)

#172 66

TÉLÉCOPIEURS

Rédaction 450-777-4865

Publicité 450-777-7221

Petites annonces 450-375-2195

COURRIEL

Rédaction redaction@lavoixdelest.ca

Abonnement abonnement@lavoixdelest.ca

Publicité publicite@lavoixdelest.ca

Annonces classées classees@lavoixdelest.ca

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Généralement nuageux. Quelques averses de neige débutant le matin.
Max. -3 Min. -11



DEMAIN

Alternance de soleil et de nuages.
Max. -2 Min. -2



Hausse du nombre de vols dans les voitures



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

GRANBY — Cellulaire sur la console centrale de la voiture. iPad sur le siège du passager avant. Jouet tout neuf à assembler déposé sur la banquette arrière. Les automobilistes jouent parfois avec le feu en laissant des objets de valeur à la vue des passants. Et ils sont nombreux à omettre de verrouiller leurs portières. Résultat: les vols commis dans les voitures sont en recrudescence à Granby et Bromont.

« C'est plus fréquent pendant la période du temps des Fêtes, constate Guy Rousseau, porte-parole au Service de police de Granby, rencontré lors d'une opération de vérification des portières des voitures cette semaine. Mais des vols commis par des gens qui sont mal intentionnés, il y en a à l'année. »

Plusieurs cambriolages perpétrés dans les voitures sont considérés comme des vols « d'opportunistes » par les policiers, c'est-à-dire que les voleurs sondent les portières des voitures garées dans un stationnement public, dans la rue ou dans les secteurs résidentiels. Si l'une d'elles est déverrouillée, ils fouillent la voiture à la recherche de tout objet qu'ils peuvent voler.

Après avoir emporté leur butin, certains quittent même en laissant la portière ouverte. D'autres n'hésitent pas à fracasser une vitre de voiture pour mettre la main sur ce qu'ils cherchent.

DEUX FOIS PLUS DE VOLS

Cellulaire, monnaie, fil de chargeur à cellulaire, sac à main et GPS figurent parmi les objets rapportés volés. Cent trente-sept vols ont été dénoncés aux policiers de Granby à ce jour en 2015. Seulement pour la période du 1^{er} novembre au 15 décembre, ils en dénombrent 38. Soixante-neuf vols avaient été rapportés en 2014.

Du côté de Bromont, une hausse des vols est également observée. Ils sont passés de 15 en 2014

à 28 à ce jour en 2015. La plupart des cambriolages sont survenus dans des secteurs résidentiels, précise la sergente Caroline Langlois, du Service de police de Bromont.

Et c'est sans compter ceux qui ne portent pas plainte, font valoir les policiers Rousseau et Langlois. « Les gens constatent qu'ils ont été victimes d'un vol, mais ils ne portent pas plainte. C'est important de le faire parce que si on retrouve les objets, on peut solutionner des crimes et on peut porter des accusations », explique la sergente Langlois.

Quatre adolescents ont récemment été arrêtés pour des vols commis dans un quartier résidentiel de Bromont. À Granby, les policiers ont résolu 11 vols cette année à la suite d'arrestations.

EN FLAGRANT DÉLIT

À l'approche du temps des Fêtes, les stationnements publics sont bondés. Les policiers sont encore plus vigilants et surveillent de près les automobilistes. *La Voix de l'Est* les a assistés lors d'opérations qui avaient pour objectif de s'assurer que les portières étaient verrouillées et que les objets de valeur n'étaient pas à la vue.

Premier arrêt: stationnement des Galeries de Granby. Des policiers marchent dans chaque rangée où ils sondent les portières des véhicules. Un premier véhicule utilitaire sport est déverrouillé avec une boîte contenant un jouet pour enfant sur la banquette arrière.

Plus loin, une dame a laissé son sac à main sur la console centrale, mais ses portières étaient verrouillées.

Une jeune conductrice a eu une bien mauvaise surprise en revenant à sa voiture. Une contravention de 63 \$ l'attendait sur le siège pour avoir laissé ses portières déverrouillées alors que son



La plupart des vols commis dans des voitures en 2015 sont survenus dans les secteurs résidentiels, précise la sergente Caroline Langlois, du Service de police de Bromont. —PHOTO JANICK MAROIS

cellulaire était sur la console centrale à côté d'une montre et d'un sac de sport. « Je les barre tout le temps », a-t-elle fait valoir, visiblement stupéfaite d'avoir omis de les verrouiller et d'avoir reçu une contravention...

Les policiers ont vérifié environ 500 véhicules. Sept contraventions ont été délivrées. Les préposés aux parcomètres, qui ont également participé à l'opération dans un autre secteur du stationnement du centre commercial, ont délivré cinq constats.

Deuxième arrêt: le stationnement du terminus d'autobus du boulevard Pierre-Laporte à Bromont. Trois policières vérifient les portières des voitures. Des objets de valeur étaient bien visibles, comme un iPad, une planche à neige, un cellulaire et un ensemble de câbles de survoltage, mais les portières des voitures étaient barrées.

Un seul conducteur avait omis de verrouiller ses portes sur les quelque 200 véhicules inspectés. Les policiers ont remis des cartes postales qui recommandent aux automobilistes de ne pas laisser d'objets de valeur à la vue des passants.

Les policiers le répètent année après année. La meilleure façon d'éviter d'être la prochaine victime d'un voleur est de verrouiller les portières de sa voiture et de ranger les objets de valeur dans le coffre arrière.



Certains automobilistes jouent avec le feu en laissant des objets de valeur à la vue des passants ou en omettant de verrouiller les portières de leur voiture. L'inspection de 500 véhicules aux Galeries de Granby a mené à l'émission de sept contraventions par les policiers. —PHOTO JANICK MAROIS

**UN CADEAU APPRÉCIÉ
LES CARTES-CADEAUX INTERPLUS
INTERPLUS**

Date limite d'achat : 31 décembre 2015.
*Pour ces promotions seulement, les taxes sont incluses dans les prix indiqués.

575 DUFFERIN, GRANBY 450 375-2552 • WWW.INTERPLUS.QC.CA

Cartes partageables entre amis et sans date d'expiration

TRANSFÉRABLE PAS DE DATE EXPIRATION

CARTE GYM TOUT INCLUS

**20 VISITES
+5 VISITES
EN BONI**

Incluant racquetball, squash et cours de groupe.

119,95\$*

TRANSFÉRABLE PAS DE DATE EXPIRATION

CARTE TENNIS TOUT INCLUS

10 VISITES

Frais de terrain inclus.
Réservation 24 h

119,95\$*

La toute nouvelle de la Série Impériale

Barley Wine

ALE ANGLAISE



BRASSÉE AU QUÉBEC

1967



MARCHÉ
du Village
.com



TABLE ENVIRONNEMENT HAUTE-YAMASKA

Un nouveau nom pour Vision 2015



MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le comité environnement de Vision 2015 poursuivra ses activités sous une nouvelle appellation: la Table environnement Haute-Yamaska. Nouveau nom, même but: améliorer l'état de santé des lacs et rivières de la MRC.

M. Nappert est confiant que le nouveau comité aura un impact auprès des autorités publiques.

Lancé au printemps 2005, Vision 2015 a regroupé plusieurs professionnels, gens d'affaires et représentants de différents organismes avec le dessein de bien préparer la région aux défis économiques, sociaux et environnementaux en 2015. Pendant 10 ans, différents comités ont planché sur plusieurs projets. Les comités ont mis fin à leurs activités au printemps, hormis celui dédié à l'environnement. « On ne voulait pas laisser notre réseautage s'en aller comme ça », explique

Jean-Luc Nappert. « Ça nous a pris des années à bâtir des expertises, à réunir des gens qui ont de grandes connaissances. Il fallait continuer notre travail. »

Actif depuis le début de Vision 2015, M. Nappert est confiant que le nouveau comité aura un impact auprès des autorités publiques. Il dresse d'ailleurs un bon bilan des réalisations du premier comité. Le travail du comité a amené la MRC à produire un plan directeur de l'eau, à procéder à la vidange des fosses septiques aux deux ans et à créer un fonds vert de la MRC. Des activités de sensibilisation comme le Printemps vert et la Fête de la rivière ont aussi été lancées.

L'objectif phare du comité, soit une eau de qualité suffisante dans la rivière Yamaska Nord pour y permettre la baignade, n'a cependant pas été atteint. Sur ce point, M. Nappert soutient qu'il s'agissait davantage d'une image que d'un but à atteindre. « Ça a frappé les gens, cette idée. Mais c'était impossible à si court terme. Notre but, c'était d'abord de créer une volonté dans la région de travailler ensemble pour qu'on améliore nos cours d'eau, notre environnement. »

La Fondation SÉTHY assurera l'animation du nouveau comité. Il sera composé de représentants du Comité d'environnement du

lac Roxton, GestrieSol, Comité espace nature Shefford, Amis du bassin versant du lac Waterloo et de l'Organisme de bassin versant de la Yamaska. Des représentants de la MRC de la Haute-Yamaska, de la Ville de Granby et de la municipalité de Shefford y siègeront également.

PLAN DU LAC BOIVIN

La Ville de Granby consacrera un budget de 210 000 \$ en 2016 pour améliorer la santé du lac Boivin. Le comité d'environnement de la Ville se réunira en janvier pour déterminer quels projets seront réalisés en lien avec les recommandations contenues dans le Plan de réhabilitation du lac Boivin, a dit M. Nappert. Le conseiller responsable des dossiers environnementaux n'a pas voulu s'avancer sur les projets les plus susceptibles d'être retenus.

En entrevue cet automne, le maire Pascal Bonin avait toutefois indiqué que des travaux pourraient être exécutés dans des fossés situés près du lac Boivin pour y aménager des barrières à sédiments. Des bassins et des marais filtrants pourraient aussi être aménagés dans des endroits stratégiques, avait-il dit.

Le programme triennal d'immobilisations de la Ville prévoit des montants de 415 000 \$ en 2017 et de 610 000 \$ en 2018 pour des investissements en lien avec l'environnement.



« On ne voulait pas laisser notre réseautage s'en aller comme ça », explique Jean-Luc Nappert. « Ça nous a pris des années à bâtir des expertises, à réunir des gens qui ont de grandes connaissances. Il fallait continuer notre travail. »

— PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

ALEX MANDRÉA-PELLETIER
NOTAIRE, CONSEILLER JURIDIQUE
*Cessionnaire du greffe de Jacques E. Robert

262, Desjardins Nord, Granby
450 372-6631, #1
amp@notarius.net

3649067

DU RÊVE AU SQUARE



J'ai imaginé l'espace rêvé pour mes clients...
L'idée s'est propagée, le concept est en voie d'être réalisé...

Pierre Deragon

COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE

3862191

*Des fleurs,
toujours
agréables à
offrir ou
à s'offrir*



*Merci d'être
avec nous depuis
70 Noël*

Maison
Montcalm
Fleuriste

210, rue York, Granby
450 372-3925
www.maisonmontcalm.com

3860690

ÉLECTION DANS LE DISTRICT TROIS

Julie Bourdon mise sur le transport actif

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — La campagne électorale tire à sa fin dans le district trois, mais la candidate Julie Bourdon a présenté vendredi de nouveaux enjeux qu'elle aimerait mettre de l'avant à l'échelle de la ville, si elle est élue dimanche. À commencer par le transport actif.

Par transport actif, Julie Bourdon entend la course, la marche et le vélo. Son objectif: qu'éventuellement, les citoyens puissent utiliser, par exemple, leur vélo de façon sécuritaire pour aller à l'école, faire leurs courses ou se rendre à la bibliothèque municipale.

«Lorsqu'on va réparer des rues dans le futur, il faudrait garder en tête de créer une piste cyclable ou une ligne de trottoirs pour favoriser les déplacements sécuritaires», a relevé la candidate à l'occasion d'un point de presse.

Ce genre d'entreprise ne se concrétisera pas en deux ans, reconnaît-elle. Il faut davantage y voir une perspective à long terme. La Ville de Granby a d'ailleurs sondé les citoyens à cet effet en 2012, mais les conclusions de l'étude n'ont pas fait grand bruit.

Autre volonté de Julie Bourdon: que le projet de renouveau du centre-ville annoncé dans le



Julie Bourdon a dressé hier le bilan de la campagne électorale qu'elle a menée au cours des dernières semaines dans le cadre de l'élection partielle dans le district trois. — PHOTO ALAIN DION

dernier budget soit réalisé au diapason des commerçants et des citoyens. La candidate souhaite qu'un exercice de consultation soit mené afin que le centre-ville reflète réellement leurs besoins et leurs attentes. En 2016, Granby a réservé un million \$ rien qu'en honoraires professionnels pour ce projet, appelé à se déployer sur plusieurs années.

Par ailleurs, s'il n'en tient qu'à Julie Bourdon, elle contribuera

à la formation d'un comité jeunesse pour les 16 à 24 ans afin de favoriser la prise de parole de

ces citoyens. De cette façon, les jeunes pourraient participer à l'identification de leurs priorités et se familiariser avec les rouages d'un conseil de ville. Qui sait, cela pourrait inciter les jeunes à revenir s'installer en région, avance Julie Bourdon.

PRÉSERVER LA QUALITÉ DE VIE

Si elle est élue, la candidate assure par ailleurs vouloir préserver la qualité de vie et l'environnement paisible qui prévalent dans le district trois. «Mon mandat sera de maintenir et de protéger les raisons pour lesquelles ces citoyens ont opté pour ce quartier, dont l'accès à la nature et à l'environnement», dit-elle.

Après avoir cogné à plus de 2300 portes et rencontré différents dirigeants d'entreprises ou d'organismes du district, Julie Bourdon affirme avoir fait ses devoirs pour prendre note des besoins et des préoccupations. «Je vais savoir où aller si je suis élue», déclare-t-elle.

Les citoyens auront le dernier mot ce dimanche.

Précision

L'interlocuteur de *La Voix de l'Est* cité dans le texte portant sur l'enquête de l'UPAC à Bromont, publié le 17 décembre, a évoqué qu'une seule entreprise a soumissionné pour les travaux d'aménagement d'un terrain synthétique de soccer à Bromont. Dans les faits, cinq compagnies ont répondu à l'appel d'offres de la municipalité.

TOURNÉE MONDIALE
DU FESTIVAL DU FILM
DE MONTAGNE
DE BANFF

Propulsé par
espaces
espaces.ca

GRANBY, 2 FÉVRIER 
ST-HYACINTHE, 24 FÉVRIER

BANFFQUEBEC.CA



Présentateurs

NATIONAL GEOGRAPHIC

THE NORTH FACE

The Banff Centre
inspiring creativity

Partenaire provincial

ANAF
Parc National
Nunavik
Parks

Partenaire média

évasion
evasion.tv

Crédit: Les Dins, Chamonix, France © Sonia Richards

3853909

BILAN DE CAMPAGNE

Suzanne Surette contre l'allocation de transition

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Suzanne Surette s'est engagée à renoncer à son allocation de transition si elle est élue. Candidate dans district trois à Granby, elle a dressé son bilan de campagne, à l'avant-veille du vote, et a annoncé cet engagement envers la population.

Au cours de ses journées de porte-à-porte dans le district, elle a fait face à la préoccupation des contribuables concernant ces primes, qui ont fait couler beaucoup d'encre dans les dernières semaines depuis l'annonce du départ de Serges Ruel, dans le district six.

« En tant que citoyenne, j'ai aussi un malaise face à ce sujet, a-t-elle confié lors d'un point de presse vendredi matin. En tant que contribuable, je me questionne sérieusement et je crois sincèrement qu'il est temps d'en débattre publiquement. Pour ma part, je m'engage à renoncer à ma prime de transition si je suis élue. Jamais je ne pourrai encaisser une telle prime. Le travail d'un conseiller municipal est un travail à temps partiel et un conseiller occupe en principe un emploi à temps plein ailleurs. Et si ce n'est pas le cas, c'est un choix éclairé qu'il a fait avant de s'engager. Pour moi, pas de prime en transition et, oui, les citoyens ont le droit de remettre en question la position de la ville. »

M^{me} Surette ne croit pas que la Ville peut se permettre un tel luxe. Rappelons que M. Ruel a accepté son allocation de transition de 21 830 \$ après avoir remis sa démission le 19 novembre, en cours de mandat.



Suzanne Surette s'engage à renoncer à l'allocation de transition si elle est élue dans le district trois. — PHOTO JANICK MAROIS

«MISSION ACCOMPLIE»

Suzanne Surette est enthousiaste suite à sa première expérience politique. Depuis qu'elle a fait du bénévolat pour l'équipe de Pierre Breton, lors de la campagne électorale fédérale de l'automne, une flamme s'est allumée en elle.

La présente campagne en a été une de nouveauté. « Je me dis "mission accomplie", lance-t-elle. C'est pour moi une première expérience et je peux vous assurer que celle-ci n'a que renforcé mon désir de servir les intérêts des citoyennes et citoyens du district trois. Elle a consolidé ma vision face aux objectifs et aux priorités pour le district et ma position face au rôle de conseillère. »

Elle rappelle son intérêt pour améliorer la sécurité dans le district, notamment en matière de vitesse automobile et de trottoirs, pour le développement du territoire, pour la fondation d'un conseil de quartier et pour la gestion saine des fonds publics. M^{me} Surette, qui fait carrière comme directrice de comptes des Hôtels Villegia, a par

le fait même remercié les citoyens qu'elle a été appelée à rencontrer depuis le dépôt de sa candidature, le 17 novembre, et a félicité les cinq autres candidats pour leur travail durant la campagne.

Il y aura élection également dans le district six, anciennement occupé par Serges Ruel, le 31 janvier. Mais M^{me} Surette, malgré sa nouvelle passion pour la politique, ne compte pas se lancer.

« C'est ma première expérience, c'est venu alimenter quelque chose de très très fort en moi, j'y crois, je crois en ma place au conseil. (...) j'ai vraiment mis tous les efforts vers le district trois pour bien le comprendre, cerner les besoins, prélever les préoccupations, rencontrer les gens. Et le délai est très court pour le dépôt pour le district six. Je ne vois pas comment je pourrais être prête. Par contre, pour 2017, c'est certain que c'est envisageable. »

Électeurs appelés aux urnes

Les électeurs du district trois, à Granby, sont appelés aux urnes dimanche 20 décembre. Le scrutin se tiendra de 10 h à 20 h au Collège du Mont-Sacré-Cœur. Pour s'acquitter de son droit de vote, un citoyen doit être inscrit sur la liste électorale du district et avoir en main une pièce d'identité, comme sa carte d'assurance maladie ou son permis de conduire. Les résultats seront connus le soir même après la fermeture du bureau de scrutin. Ils seront dévoilés lundi dans *La Voix de l'Est*. CYNTHIA LAFLAMME

Premier candidat dans le district six

La présidente des élections et directrice des services juridiques à la Ville de Granby, Catherine Bouchard, a reçu une première candidature pour le district six, où siégeait le conseiller Serges Ruel, qui a démissionné en novembre. Gilles Bouchard a déposé sa candidature vendredi en avant-midi. De passage au point de presse de la candidate du district trois Suzanne Surette, il a confié avoir « vécu beaucoup iniquités ». « Je veux que les citoyens soient traités

également, peu importe le statut social et l'argent qu'il a. C'est ma ligne de campagne », soutient M. Bouchard. Il n'a pas souhaité s'exprimer davantage sur ses motivations aux médias présents. Les personnes souhaitant se présenter à l'élection pour le siège du district six pourront encore déposer leur candidature à l'hôtel de ville les 21, 22 et 23 décembre, ainsi que le 2 janvier. Les électeurs seront appelés aux urnes le 31 janvier. CYNTHIA LAFLAMME



L'ANATOTHÉRAPIE
LA TECHNIQUE QUI RÉPARE
LES BLOCAGES MUSCULAIRES
UNE MÉDECINE ALTERNATIVE DE BONNE

- Technique qui défait les blocages musculaires
- Soulage : tendinite, hernie discale, nerf sciatique, crural, bursite, migraine, maux de dos et de cou, arthrose
- Active la circulation, la digestion
- Relaxe les muscles, dénoue les tensions
- Diminue la douleur rapidement
- Traitement rapide, efficace et SANS douleur

Steve Servant
Anatothérapeute diplômé

424, rue Calixa-Lavallée, Granby
(Face à l'école St-André)

Membre RITMA
Reçu pour assurances

450 775-2444

3859561

Myothéra

Vous souffrez de :

- Bursite - Capsulite
- Tendinite
- Migraine
- Maux de dos
- Tunnel carpien
- Épine de Lenoir
- Douleurs articulaires
- Fasciite plantaire
- Inflammation du sciatique
- Engourdissements

Découpez



Traitement vraiment efficace
éprouvé depuis 10 ans - recommandé par les médecins
reçus d'assurances émis

La migraine - Mal de tête :

c'est l'inflammation d'un nerf occasionnée par la tension des muscles du cou qui s'attachent aux vertèbres cervicales.

Le nerf responsable de la migraine est le nerf accessoire puisque c'est le seul nerf qui est à la fois crânien et spinal. Il sort entre les vertèbres C1 à C5. Il est aussi relié au nerf vague qui lui est responsable des nausées ou vomissements.

Les muscles du cou qui s'attachent au niveau des vertèbres cervicales sont les scalènes et l'élevateur de la scapula qui, lui, est un muscle postérieur du cou. C'est principalement lui le grand responsable. Lorsqu'il est tendu, il tire sur les vertèbres C1 à C4 ce qui réduit l'espace intervertébral exactement là où sort le nerf accessoire. Il en résulte donc une friction excessive sur celui-ci qui provoque son inflammation et déclenche la migraine ou le mal de tête.

Notre technique consiste à détendre les muscles tendus du cou qui tirent sur les vertèbres et provoquent l'inflammation. Nous forçons manuellement les fibres musculaires à se relâcher. Ceci redonne la souplesse au muscle même si la situation perdure depuis longtemps. Le muscle une fois détendu, cessera de tirer sur les vertèbres, l'inflammation, les migraines ou les maux de tête disparaîtront d'eux-mêmes



Nerf vague
Nerf accessoire
Branche cervicale
Branche spinale



Scalènes :
Antérieur
Médian
Postérieur



Élevateur de la scapula

Le traitement consiste en 3 rencontres
À Granby à la Clinique Avril

TECHNIQUE ROLLIN
450-994-2911
450-994-4794 poste 1140

pour plus d'informations consultez notre site web
www.techniquerollin.com

3670703

de la Légion royale canadienne de Granby

taxes impayées. « Il n'y a pas d'hypothèque sur le *building*. C'est un problème de taxes, répète-t-il. S'il y a des gens qui voudraient s'impliquer financièrement... Il faut sauver la Légion. On ne peut pas laisser tomber 81 ans d'existence. Perdre ça pour une peccadille de 16 000 \$ de taxes. Nos autres comptes, on a réussi à tous les rattraper. »

De son côté, le maire de Granby, Pascal Bonin, affirme que la ville a fait tout ce qu'elle pouvait pour aider la Légion royale canadienne. « On a fait je ne sais pas combien d'entorses pour les paiements. On a même pris une entente à plusieurs reprises. On a essayé de réduire les paiements et de les étaler et ils n'ont pas respecté l'entente. La Ville a été plus que clémente dans ce dossier-là à ma demande. »

M. Hamel confirme que les administrateurs de la tutelle n'étaient plus en mesure d'effectuer les remboursements. « On a travaillé fort pour essayer de trouver du financement. L'implication des membres n'était pas là », laisse-t-il tomber, précisant que le *membership* est passé de près de 300 membres à une soixantaine. Certains d'entre eux se sont tournés vers d'autres filiales à la suite de la mise sous tutelle de celle de Granby.

POSSIBILITÉS LIMITÉES

Avant que la ville entreprenne des recours pour la vente de l'immeuble, celui-ci avait déjà été mis en vente par les administrateurs de la tutelle en septembre, précise M. Hamel. Depuis, il affirme que plusieurs acheteurs potentiels se sont manifestés, mais que leur projet n'a pas reçu d'appui favorable à la Ville de Granby.

Vérifications faites, un premier projet a été refusé, soit l'aménagement d'une salle de réception, indique Dominic Desmet, directeur du service de l'urbanisme à la Ville de Granby, car cette activité n'est pas conforme aux

usages du zonage où les activités commerciales possibles sont limitées, voire inexistantes.

Un autre projet, dont la nature n'a pas été précisée, est actuellement à l'étude au service d'urbanisme.

« Il est minuit moins une », convient M. Hamel, qui a toujours espoir qu'un généreux donateur se manifeste pour sauver la bâtisse de la Légion royale canadienne et défrayer les 50 000 \$ nécessaires à la mise à niveau du bâtiment pour relancer les activités. « C'est réellement triste de perdre ce local-là », ajoute Robert Bouthot, vice-commandant du district.



L'un des administrateurs de la tutelle de la Légion royale canadienne de Granby, Sylvain Hamel. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST



de Granby, rue Court, sera mise en vente à la suite de la mise sous tutelle de taxes. — PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES

... L'ÉVÉNEMENT DE ...

FIN D'ANNÉE

1^{ER} DÉC. 2015 - 4 JANV. 2016

Rehaussez votre expérience de propriétaire Mazda avec un iPad mini 4**.



Modèle GT 1.8i illustré



iPad mini 4

Inclus à l'achat ou à la location d'un modèle Mazda 2015 ou 2016. Joignez la communauté Mazda du monde entier avec l'appli Vroom-Vroom.



Modèle GT 4RM illustré

Choisir la marque automobile la plus primée au Québec, l'es rendu là.

Mazda3 SKYACTIV G 2016

LOUEZ-LE À PARTIR DE	LOCATION	CELA ÉQUIVAUT À
75\$*	36	37\$
AUX 2 SEMAINES	MOIS	PAR SEMAINE
979\$ D'ACOMPTE		

PNEUS D'HIVER SANS FRAIS*
À L'ACHAT COMPTANT OU AU FINANCEMENT D'UNE MAZDA3 2015 JUSQU'À CONCURRENCE DE 500 \$

Mazda CX-3 SKYACTIV GX 2RM 2016



Modèle GT 4RM illustré

LOUEZ-LE À PARTIR DE	LOCATION	CELA ÉQUIVAUT À
121\$*	60	60\$
AUX 2 SEMAINES	MOIS	PAR SEMAINE
0\$ D'ACOMPTE		

Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2RM 2016

LOUEZ-LE À PARTIR DE	LOCATION	CELA ÉQUIVAUT À
129\$*	60	65\$
AUX 2 SEMAINES	MOIS	PAR SEMAINE
0\$ D'ACOMPTE		

2015 IIHS TOP SAFETY PICK+*
Modèle GT avec Groupe technologie en option

GARANTIE ILLIMITÉE MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS SUR LE KILOMÉTRAGE

VRUUM-VRUUM

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

Écran tactile de 7 po à affichage couleur avec système MAZDA CONNECT
 • Caméra de marche arrière • Système Bluetooth™ intégré au volant • Système de climatisation • Commandes de régulateur de vitesse intégrées au volant

COWANVILLE Mazda.COM

155, rue de Salaberry | 450 266-8888



*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 Skyactiv G 2016 (D4GR66A00), d'un Mazda CX-3 Skyactiv GX 2016 (H4YK86A00), ou d'un Mazda CX-5 Skyactiv GX 2016 (H4YK86A00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/100/130 versements aux deux semaines de 75\$/121\$/129\$ pour 36/60/60 mois, avec un acompte de 979\$/0\$/0\$. Les versements pour la location comprennent les frais de transport et de préparation de 1695\$. Mazda3/1895\$ Mazda CX-3 et Mazda CX-5 ainsi que la recharge de 100 \$ pour le climatiseur (en cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPM, y compris les frais d'agent de 66,55\$. Mazda3/1895\$ Mazda CX-3 et Mazda CX-5, sont en sus. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPM et les frais d'agent pour l'immatriculation sont payables à la livraison. Limite de 23 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. **Limite d'un iPad mini 4 par client au détail au financement, à la location ou à l'achat au comptant d'un véhicule Mazda neuf 2015 ou 2016 entre le 1^{er} décembre 2015 et le 4 janvier 2016. Aucune assurance ni valeur de rachat. iPad est une marque de commerce d'Apple Inc. Apple n'est pas associée à cette promotion et ne la commande d'aucune façon. L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais s'applique à l'achat ou au financement d'une Mazda3 2015 chez votre concessionnaire Mazda participant et est en vigueur du 1^{er} décembre 2015 au 4 janvier 2016. Offre valable pour certains modèles de pneus sélectionnés seulement; valeur maximale de 500 \$, montant qui sera déduit du prix de vente des pneus après l'application des taxes. Les jantes, les frais d'installation, d'alignement et de balancement et les taxes sont en sus. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre ni au programme de renouvellement des propriétaires. Offre non monnaie et non transférable. Délais chez votre concessionnaire Mazda. MAZDA ILLIMITÉE désigne uniquement un programme de garantie de kilométrage illimité en vertu duquel il n'y a aucune limite de kilométrage sur les garanties Mazda suivantes: (i) 3 ans véhicule neuf; (ii) 3 ans assistance routière; (iii) 5 ans groupe motopropulseur; et (iv) 7 ans antiperforation. La garantie illimitée s'applique aux modèles 2015 et ultérieurs. Toutes les garanties Mazda sont assujetties aux modalités, limitations et restrictions se trouvant sur mazdaillimitee.ca. L'immatriculation, les assurances, les droits sur les pneus neufs et les taxes sont en sus. Ces offres sont valables du 1^{er} décembre 2015 au 4 janvier 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. La cote de Top Safety Pick+ a été remise aux modèles Mazda3 2016 et CX-5 GT 2016 avec Groupe technologie en option. Selon l'Insurance Institute of Highway Safety. **Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth Inc. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

C Noël
CHOCOLATS
Colombe
Cadeaux corporatif ou cadeaux
d'hôtesse chocolatés

**BISTRO
Colombine**
Réservez dès maintenant
pour partys et soupers
des Fêtes

128, route 235, Ange-Gardien 450 293-0129 (sortie 55 de l'autoroute 10)

3838277

Éliette Jenneau

Candidate district no 3

- **Dynamique**
- **Compétente**
- **Engagée**

**Dimanche au Mont-Sacré-Cœur
je vote Jenneau Éliette**

Payé et autorisée par Dr Chahine Younès, agent officiel
de Éliette Jenneau, candidate indépendante.



3863583

Décès de Georges Landry

MICHEL LALIBERTÉ

michel.laliberte@lavoixdelest.ca

GRANBY — Georges-Aimé Landry, un grand aimant de la nature, est mort la semaine dernière. Il est décédé le 10 décembre à l'âge de 75 ans d'un cancer au cerveau.

Taxidermiste, pêcheur et chasseur, M. Landry s'est fait connaître au fil des ans pour son grand amour de la nature. Il était président de l'Association des chasseurs et pêcheurs de l'Estrie depuis plusieurs années. Il a lancé l'activité de nettoyage des bergers de la rivière Yamaska Nord dans les années 80.

Jean-Luc Nappert, qui l'a souvent côtoyé au fil des ans lors d'activités environnementales, se rappelle d'une « force de la nature ». « C'était un homme très préoccupé par l'environnement, avant même que ça soit à la mode. Il a fait beaucoup pour sensibiliser les gens à la protection de nos cours d'eau. On lui doit beaucoup pour ça », a raconté le conseiller municipal de Granby.

Pendant plusieurs années, en compagnie d'amis de

l'Association, M. Landry a enseigné de truites la rivière Yamaska Nord, a rappelé M. Nappert. Des segments de la rivière, situés en pleine ville, sont devenus des lieux prisés des pêcheurs.

M. Landry laisse dans le deuil sa conjointe, Armande Daigle, ainsi que ses enfants Sylvain et Chantal

en plus de neuf petits-enfants et deux arrière-petites filles.

La famille accueillera les membres de la famille est les amis ce matin de 9 h jusqu'à 10 h 30 au Complexe funéraire Girardot & Ménard (470, rue Dufferin, à Granby). Les funérailles auront lieu à 11 h à l'église Sainte-Famille.



Grand amoureux de la nature, Georges-Aimé Landry est mort à l'âge de 75 ans.

— PHOTO ALAIN DION



TARIFICATION DES SERVICES DE GARDE SUBVENTIONNÉS POUR 2016

MIEUX VAUT SE RENSEIGNER, POUR BIEN PLANIFIER

À compter du **1^{er} janvier 2016**, la contribution demandée au parent dont l'enfant fréquente un service de garde subventionné comprendra une contribution de base de **7,55 \$** par jour, par enfant et une contribution additionnelle modulée selon le revenu familial.

Rappelons que la contribution de base **et** la contribution additionnelle sont indexées annuellement, au 1^{er} janvier. Pour connaître l'ensemble des nouveaux tarifs pour 2016, les parents sont invités à consulter le site Web du ministère de la Famille au mfa.gouv.qc.ca/affiche.

OUTIL DE CALCUL

Utilisez l'outil de calcul « **Contribution additionnelle pour frais de garde** », accessible à partir du site Web du Ministère, pour estimer le montant total de la contribution additionnelle à prévoir par période de paye.

POUR ÉVITER D'AVOIR À VERSER LE MONTANT TOTAL DE LA CONTRIBUTION ADDITIONNELLE LORS DE LA PRODUCTION DE VOTRE DÉCLARATION DE REVENUS

- Épargnez le montant de la contribution additionnelle.
- Faites augmenter vos retenues d'impôt du Québec à la source par votre employeur.
- Haussez le montant de vos acomptes provisionnels, si vous êtes travailleur autonome.

affaires

Vent de renouveau pour Matelas Therapedic

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — L'une des plus vieilles entreprises de Granby, Matelas Therapedic, s'apprête à écrire un nouveau chapitre de son histoire, alors qu'elle a changé de propriétaire. Le Granbyen Benoit Déragon s'en est porté acquéreur et a bien l'intention de propulser la PME à un autre niveau, notamment avec une forte offensive web.

« Nous avons une stratégie de croissance qui inclut la vente en usine, mais aussi la vente directe auprès des hôtels et des hôpitaux. On veut enlever des intermédiaires et agrandir notre rayon d'action », a expliqué M. Déragon en entrevue à *La Voix de l'Est*.

Matelas Therapedic est dans le paysage granbyen depuis 1888. À l'origine, l'entreprise, aussi connue sous la raison sociale Lierie Giddings, fabriquait des meubles de rotin. La production de matelas a débuté au début des années 1940, rappelle le nouveau propriétaire. Au fil des décennies, la PME a déménagé à quelques reprises, pour finalement s'implanter rue Bernard il y a environ 30 ans.

Benoit Déragon a acquis l'entreprise de Robert Valverde et Joël Le Coze, qui en ont dirigé les destinées durant 30 ans. « Ils avaient à cœur que l'entreprise reste à Granby et grandisse », précise le nouveau proprio. Et c'est bien ce qu'il entend faire.

M. Déragon souhaite miser sur l'expertise de son équipe dans la fabrication de matelas, confectionnés avec des produits (tissus, acier et mousse) 100 % canadiens, dit-il, et aller au-devant des besoins de la clientèle. Un exemple : un service de location de lit électrique sera dorénavant offert.

INTERNET

Accompagné par la firme de communication marketing Orijine de Granby, Matelas Therapedic s'apprête par ailleurs à marquer un grand coup sur Internet. Pour l'heure, tous les détails de l'offensive prévue au début de 2016 ne sont pas connus, mais la vente en ligne est dans la mire. « On vise la clientèle



Matelas Therapedic a les infrastructures nécessaires pour faire croître sa production et augmenter ses ventes. — PHOTO ALAIN DION

nord-américaine, la génération Y », dit Jean-François Couture, d'Orijine.

« On va garantir un confort et si les gens ne sont pas satisfaits, on va retourner chercher le matelas », glisse Benoit Déragon.

Avec son magasin usine, Matelas Therapedic affirme être en mesure d'offrir des prix d'au moins 50 % inférieurs à ceux de ses concurrents. Aussi, il importe à Benoit Déragon d'être « transparent » et de démystifier l'achat d'un matelas, où il est facile de s'y perdre dans les différentes mousses mémoire, matelas en gel, en viscosité, et autres ressorts en quantité variable.

L'entreprise souhaite aussi mettre de l'avant sa capacité de

fabriquer des matelas sur mesure, par exemple avec un côté ferme et un côté semi-ferme.

Actuellement, Matelas Giddings compte 25 employés; un nombre qui a déjà été plus élevé. « Nous avons toutes les infrastructures pour connaître une belle croissance et faire augmenter les ventes », estime le nouveau propriétaire.

Benoit Déragon, qui n'en est pas à ses premières armes dans le milieu manufacturier, affirme avoir eu un intérêt pour l'entreprise, car elle réalise le cycle complet de la fabrication et de la vente aux clients. « Nous avons un bon produit. Il s'agit de le faire savoir aux clients. C'est un beau défi », lance Benoit Déragon.

MARIO BÉDARD
À l'écoute de vos besoins!

GRANBY VOLKSWAGEN INC.
(1998)

Représentant des ventes 1133, rue Principale, Granby
450 522-2915

3847235

Invitez la parenté!

129\$ par nuit

Incluant le petit-déjeuner continental à l'européenne pour 2 personnes, wifi, accès au bain tourbillon et salle d'exercices.

Valide sur notre site Internet ou par téléphone seulement.
lestmartinbromont.com
450 534-0044 ou
1 866 355-0044

Le St-Martin Bromont
HÔTEL & SUITES

Valide du 20 décembre 2015 au 15 janvier 2016 inclusivement.

3831523

Le GARAGE
Réal Barré inc.

profite de l'occasion des Fêtes pour remercier sa clientèle de son encouragement, sa fidélité ainsi que de la confiance accordée depuis plusieurs années!

V.I.P. STOP **Signature**

Heureuses Fêtes à tous!
Au plaisir de vous servir à nouveau en 2016!

Alain Barré, prop. et son équipe
250, rang de la Montagne, Rougemont
450 469-2252
www.garagerealbarre.com

3868049

Les Bébés
de l'année 2015
Publiez la photo de votre bébé
dans notre cahier spécial dans
laVoixde l'Est
Le samedi 16 janvier 2016

RECEVEZ DEUX CHÈQUES-CADEAUX 10\$
aux Galeries de Granby
Jean Coutu
JEAN PROVOST
MAXIME DAOUST-CHAREST

300\$
aux Galeries de Granby
ainsi que la photo de votre bébé en couverture de ce cahier spécial!

Faites parvenir la photo de bébé avec toutes les informations demandées sur ce coupon à :
bebe@lavoixdelest.ca
Ou remplissez ce coupon et faites-le parvenir avant 9 h, le 5 janvier 2016, en joignant la photo du bébé (maximum 5 x 7).
Prenez note que cette photo pourrait ne pas vous être retournée.
Renseignements : 450 375-4555, poste 201

Inscription d'ici le 5 janvier

Prénom de l'enfant : _____ Nom de l'enfant : _____
 Fille Garçon Date de naissance : _____
 Adresse des parents : _____ App. : _____ Code postal : _____
 Ville : _____ Courriel : _____
 Tél. (dom.) : _____ (travail) : _____
 Prénom et nom des parents : _____
 Mère : _____ Père : _____
 J'effectue le paiement de 40\$ et je recevrai les deux chèques-cadeaux de 10\$, pour un coût net de 20 \$ seulement.
 Question réglementaire: 16 + 4 - 2 = _____
 Ci-joint un chèque ou mandat-poste (à l'ordre de La Voix de l'Est) ou par carte de crédit:
 Visa Master Card Si vous payez par carte de crédit n'inscrivez pas votre numéro, nous communiquerons avec vous.
 Signature : _____

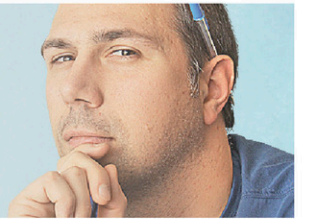
Les informations resteront confidentielles. Seuls les coupons découpés suivant le pointillé seront acceptés.
 Tirage du chèque-cadeau de 300\$ le 5 janvier à 10h. Règlements disponibles à La Voix de l'Est. Les chèques-cadeaux offerts aux participants en prime seront postés vers la fin janvier. Certaines conditions s'appliquent pour les chèques-cadeaux et ils ne sont pas monnayables.

Estocade

PASCAL FAUCHER

CHRONIQUE

pascal.faucher@lavoixdelest.ca



DU FRONT TOUT L'TOUR DE LA TÊTE

Puisqu'il faut en parler, j'ai vu le dernier film de La Guerre des étoiles (du calme, vous n'en entendrez plus parler à partir de la semaine prochaine) et je vais sûrement me faire lancer des sabres laser par la tête en vous disant que ce n'est pas aussi bon que le tapage médiatique l'entourant veut vous faire croire. Le film a de la gueule : du budget, des acteurs compétents, des décors flamboyants, des effets spéciaux impeccables, de l'action à revendre... N'empêche qu'on sort de la salle de cinéma avec la désagréable impression que les producteurs ont tant voulu faire écho à la trilogie originale qu'ils ont copié-collé le scénario du film de 1977.

Aussi, et sans vouloir gâcher votre plaisir, on nous laisse en plan, à la fin, avec plusieurs questions sans réponse. Je comprends qu'on veuille en garder pour les prochains films — au prix que Disney a payé pour avoir les droits de Star Wars (4 milliards \$), normal que l'entreprise veuille rentabiliser son investissement —, mais c'est un peu frustrant. Une œuvre, à mon avis, doit se suffire à elle-même, sinon elle n'est qu'un outil de marketing.

Sans oublier que le scénario, bien que simple à la base, s'emperlificote à l'occasion au point où on ne comprend plus trop les motivations des personnages, qu'ils soient bons ou méchants.

Mais bon, c'est pas un mauvais film non plus et les fans de Star Wars y trouveront leur compte (les autres, un peu moins). Les personnages principaux sont attachants et souvent drôles, le rythme est soutenu, les combats sont rondement menés (les fans d'escrime remarqueront que l'héroïne privilégie les estocades aux frappes de taille, une nouveauté que je prends plaisir à souligner simplement parce que j'avais le goût d'écrire « estocade » dans cette chronique) et le nouveau robot plaira à coup sûr aux enfants et aux amateurs de soccer.

Cela dit, j'aurais pris un méchant plus imposant, un scénario plus original, des dévoilements

plus surprenants et, évidemment, un peu plus de Luke Skywalker, qu'on voit finalement très peu tout en se demandant pourquoi il semble si important dans l'histoire...

Un bon point, toutefois, pour la naissance du premier couple interracial de La Guerre des étoiles (jusqu'à tant qu'on réalise qu'ils sont peut-être frère et sœur!). Accepter ceux qui sont différents et apprivoiser la diversité, n'est-ce pas le grand message sous-jacent de tous les films de science-fiction ?

SONDAGES

Fâché contre moi, le président du Parti québécois de Granby est, aurait justement dit Yoda dans Star Wars.

D'une plume trempée dans le vitriol, Mario Blanchard m'a reproché par courriel, cette semaine, d'avoir cité l'ex-animateur Daniel Pinard, dans ma dernière chronique, qui disait que seulement 9 % des jeunes de moins de 30 ans sont pour l'indépendance du Québec (voir le courriel intégral dans la rubrique Opinion).

Il soutient que ce chiffre est faux et qu'« une simple recherche des maisons de sondage CROP ou Léger [m] aurait permis de constater que la souveraineté du Québec obtient toujours l'appui de plus ou moins 40 % de la population y compris les jeunes ».

M. Blanchard a tout à fait raison : je n'ai pas vérifié si M. Pinard disait vrai et le journal est responsable de tout ce qu'il publie. Mais il se trompe aussi puisqu'après vérification, je constate que les sondages ne donnent pas toujours 40 % d'appui à la souveraineté dans tous les groupes d'âge. C'est souvent moins, quoique bien supérieur à 9 %.

Je suis tout de même d'accord avec l'esprit de ce que Daniel Pinard disait, soit que la ferveur indépendantiste décline. Il faut être aveugle pour ne pas le voir, ne serait-ce qu'en constatant le résultat des dernières élections provinciales.

PROFITEZ DE L'HIVER



**PLAISIR
HIVERNAL**
— ACURA —

Disponible sur la TLX, le révolutionnaire système toutes roues motrices super-maniabilité^{MC} (SH-AWD^{MD}) avec vecteur de couple d'Acura est conçu pour offrir une traction et une maniabilité hors-pair, même dans les conditions hivernales les plus difficiles.

**LA TOUTE NOUVELLE 2016
TLX
SH-AWD**

Prix de vente à partir de 42 385 \$[†]

498 \$^{*} /mois
Location 36 mois
Acompte de 1 238 \$

DERNIÈRE CHANCE !
BONI DES FÊTES
1 000 \$[†]
INCLUS

Jusqu'à
6 000 \$[†]

Rabais à l'achat au comptant au client
sur les modèles 2015 sélectionnés



Association des Journalistes
Automobile du Canada

Meilleure nouvelle technologie de sécurité 2015.
Caractéristiques d'aide à la conduite AcuraWatch[™]



Voiture intermédiaire
de luxe de l'année 2015

ÉLÉGANCE ACURA

1325 Principale, Granby
450 378-4969

*Offre d'une durée limitée du 1^{er} au 31 décembre 2015 applicable à la location pour usage personnel seulement d'un modèle neuf Acura TLX SH-AWD 2016 (UB3F3FGJ) par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Exemple de location pour une période de 36 mois équivalent à 36 paiements mensuels de 498 \$, moyennant un acompte initial de 1 238 \$ et des frais d'inscription au RDPRM de 35,28 \$ et des frais d'agent pour l'inscription de 5,25 \$. Le paiement du premier mois, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent et l'acompte sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la surcharge sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance, et droits spécifiques sur les pneus neufs de 1,5 \$ sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 48 000 km pour 36 mois au taux de 0,15 \$/km. Les offres se terminent le 31 décembre 2015 et sont sujettes à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour tous les détails. ©2015 Acura, une division de Honda Canada Inc. \$ pour un modèle neuf Acura TLX SH-AWD 2016 (UB3F3FGJ), incluant les frais de transport et la surcharge sur le climatiseur. L'immatriculation, permis, assurances, droits spécifiques sur les pneus neufs de 1,5 \$ et taxes sont en sus. †Le rabais comptant au client jusqu'à 6 000 \$ est offert sur les versions Acura TLX V6 Elite 2015 sélectionnées (UB2F7FKN) et sera déduit du prix de vente après l'application des taxes. Le rabais ne peut être combiné à aucune autre offre et peut être modifié ou retiré en tout temps. ‡Le boni des fêtes de 1 000 \$ (déduit du prix de vente après l'application des taxes) est inclus dans le paiement en location de la TLX SH-AWD 2016. Le boni des fêtes est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou à l'achat d'un modèle neuf Acura TLX 2016, sur approbation de crédit. Le boni des fêtes ne peut être combiné à aucune autre offre et retiré en tout temps. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Acura pour les détails. ©2015 Acura, une division de Honda Canada Inc.



ACURA
acuraquebec.ca

SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD

Un budget dans la continuité

MAXIME MASSÉ

maxime.masse@lavoixdelest.ca

SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD
— Les résidents de St-Paul-d'Abbotsford n'auront pas de mauvaise surprise lorsqu'ils recevront leur prochain compte de taxes municipales.

La municipalité conservera en effet son taux de taxation à 0,72 \$ par 100 \$ d'évaluation pour l'année 2016. Ce taux unique s'applique à toutes les catégories de propriété (résidentiel, commercial, industriel et agricole).

« Il y a 0 % d'augmentation à part pour ceux qui ne sont pas desservis par le réseau d'aqueduc et d'égout. Ceux-ci vont avoir des frais de vidange de fosses septiques que la MRC de Rouville impose aux deux ans, mais il ne s'agit pas vraiment d'une taxe », note le maire de St-Paul-d'Abbotsford, Jacques Viens.

Si la valeur foncière de Saint-Paul avait fait un bond de 75 millions de dollars l'an dernier, la municipalité

n'a pas eu à déposer un nouveau rôle d'évaluation cette année. « Il y aura seulement des ajustements pour ceux qui ont fait des travaux (sur leurs propriétés) », souligne M. Viens.

Malgré le statu quo, la Ville prévoit dégager un surplus avoisinant les 105 000 \$ à la fin de l'année en cours. « On a bien géré nos dépenses publiques. On a eu plusieurs projets, mais on est quand même allé chercher un peu plus de sous pour remplir nos coffres. »

Ce surplus permettra à la municipalité de gonfler son fonds de réserve qui devrait s'élever à environ 340 000 \$. « Ça va replacer la réserve à environ 10 % du budget, ce qui est raisonnable. Les réserves pour moi, ça sert pour les projets spéciaux ou les imprévus », indique le maire Viens.

Une bonne nouvelle qu'il attribue en premier lieu à une gestion efficace des ressources humaines. « On est fier au conseil d'avoir fait baisser la masse salariale de presque 220 000 \$ en deux ans », mentionne le premier magistrat de la ville.

DES RECETTES DE PRÈS DE 3,5 MILLIONS \$

Saint-Paul disposera d'un budget de 3 455 187,89 \$ en 2016, ce qui représente une hausse de 5,02 %. Pas moins de 92 % de ses revenus proviendront de sources locales telles que les taxes foncières et les compensations reçues pour les services municipaux.

Pour ce qui est des dépenses, l'administration générale représente la plus grande part du gâteau, soit près du quart du budget. L'hygiène du milieu (16,9 %), la sécurité publique (16,1 %), le transport (15,1 %) et les loisirs et culture (11,1 %) constituent les autres catégories de dépenses les plus importantes.

Un peu plus de 143 000 \$ seront d'ailleurs injectés dans le remboursement et le paiement des intérêts de la dette de la municipalité en 2016.

PROJETS

Si la Ville n'a pas d'immenses projets dans ses cartons pour l'année qui s'en vient, certains seront néanmoins mis en œuvre dans le cadre de son plan stratégique 2016-2026

adopté mardi dernier en même temps que le budget.

« Nous avons identifié des choses qui ne coûteraient pas trop cher pour commencer, précise M. Viens. On compte notamment installer une cabane autour du lac de la Villa Fortier, qui est notre deuxième parc, afin que les gens puissent mettre leurs patins pour aller patiner sur le lac. »

La Ville compte également profiter de l'ouverture démontrée par le gouvernement fédéral qui souhaite investir davantage dans les infrastructures pour refaire l'asphaltage de plusieurs rues.

Pour ce faire, le conseil municipal se fiera à une étude sur l'état des chaussées de la ville qui devrait être dévoilée en janvier. Celui-ci permettra de déterminer le nombre de kilomètres à refaire et d'identifier les rues où les travaux sont les plus urgents.

« On aimerait peut-être remettre les infrastructures à niveau par la même occasion. On veut faire ça intelligemment, vérifier si les pontceaux sont corrects, et même chose pour ce qu'il y a en dessous. On va

demander des subventions et tenter d'en faire le plus possible », explique M. Viens.

« Si on se rend compte qu'un projet a trop d'ampleur pour 2016, on va le reporter à 2017, mais pas plus tard que ça », ajoute-t-il.

Un autre projet significatif n'aura quant à lui pas une grande incidence sur le budget 2016, selon M. Viens. Il s'agit du nouveau développement immobilier que la municipalité souhaite mettre en place derrière l'hôtel de ville.

La Ville possède déjà l'une des deux zones blanches visant à accueillir ce futur projet. Elle doit maintenant s'entendre avec le propriétaire de la deuxième zone avant de pouvoir lancer un appel d'offres auprès des promoteurs.

Le nombre exact d'unités n'a pas encore été établi, mais il devrait se situer entre 35 et 40, précise M. Viens. « Il n'y aura probablement aucune maison de construite en 2016, mais ce serait vraiment intéressant que les contrats soient signés et d'avoir une première pelletée de terre pour l'année à venir », conclut-il.

Complice de vos réceptions des Fêtes!

COWIE

Petits pétoncles
congelés
(80-120)

9⁹⁹\$
/LB

Spécial des Fêtes

Petites
crevettes
congelées
(125-175)

15⁷⁹\$
/LB

Spécial des Fêtes

Crevettes
cuites
(41-50)
SAC 2 LB
28,99 \$ CH.

14⁹⁹\$
/LB

Spécial des Fêtes

Langoustines
(15-18 Icelan)

BOÎTE 5 LB
148,50 \$32³⁵\$
/LB

Spécial des Fêtes

Trio de saumon
fumé
300 g
(La Boucanerie)

16⁹⁹\$
CH.

Spécial des Fêtes

Coquille
fruits de mer
230 g

6²⁹\$
CH.

Spécial des Fêtes

Tartare de
saumon
Cowie
2 x 60 g

8⁹⁹\$
CH.

Spécial des Fêtes

Profitez de notre service de traiteur

PRIX EN VIGUEUR DU 11 AU 31 DÉCEMBRE 2015

586, rue Breton, Granby 450 375-6400

MENU COMPLET À : www.cowieinc.com

3864864

Profitez du iPhone 5s sur l'un des meilleurs réseaux au monde.



0\$¹

Forfait Plus de 2 ans
avec données
719,95\$ sans durée fixe
Des frais de carte SIM
(9,95 \$) peuvent s'appliquer.

Apple iPhone 5s

Avec ses fonctionnalités et innovations de pointe, iPhone 5s est un petit bijou de technologie, à votre portée.

Avec Bell, vous avez accès au réseau mobile le plus rapide au pays (selon le classement de PCMag²) et au plus grand nombre de chaînes en direct lors de vos déplacements avec la Télé mobile³.

la vie est **Bell**

Profitez de conseils d'experts dès aujourd'hui au magasin suivant:

COWANSVILLE
Domaine du Parc
450 263-4444

L'offre prend fin le 23 décembre 2015 au Québec. Offert dans les zones de couverture de Bell Mobilité ; voir bell.ca/couverture. Des frais uniques de connexion de 15\$ s'appliquent. D'autres frais mensuels, tels que pour le service 9-1-1 (Q.C. : 0,40\$) s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent ; voir votre entente de service pour plus de détails. Modifiable sans préavis. (1) Offert avec une nouvelle activation ou un surclassement du modèle 16 Go avec un forfait de 75\$/mois avant taxes (forfait de 55\$/mois + 4 Go de données à 20\$/mois) ou avec un forfait de 55\$/mois lorsque ajouté à un compte existant avec données. Une tarification promotionnelle peut s'appliquer ; voir bell.ca/forfaitsmobiles. (2) Reproduction de www.pcmag.com avec permission. © 2015 Ziff Davis, LLC. Tous droits réservés. (3) Avec les appareils compatibles. Canaux/contenu sujets à changement sans préavis et des périodes de décrochage peuvent s'appliquer. Apple et iPhone sont des marques de commerce de Apple Inc.

opinions

Présidente et éditrice **LOUISE BOISVERT**Rédacteur en chef **MAURICE CLOUTIER**Directeur de l'information **MARC GENDRON**

COMMENTAIRE

Far West et promoteurs

MICHEL LALIBERTÉ

michel.laliberte@lavoixdelest.ca



Les promoteurs des Boisés Martel, un important projet de construction résidentiel le au sud de Granby, viennent de réécrire le grand guide du service à la clientèle. Au lieu d'entendre les doléances de leurs clients au sujet du mauvais état de la rue Richard-Frost, un chemin de terre accédant à leur quartier, les promoteurs exigent qu'ils cessent de s'en plaindre à la Ville. À défaut de quoi ils menacent de fermer cet accès.

Ouf! Même le département de service à la clientèle de Bell n'affiche pas un tel mépris envers ses clients...

Dans ses explications à ma collègue Marie-France Létourneau cette semaine, le porte-parole des promoteurs, Daniel Touchette, explique que le chemin emprunté par les résidents pour accéder à la rue Mountain est privé. Il a été aménagé pour permettre aux camions à bennes de circuler. Mais plusieurs résidents du secteur l'utilisent également pour accéder au centre-ville ou encore à l'autoroute 10. Une situation que les promoteurs tolèrent, dit l'homme d'affaires.

Dès qu'une trentaine de terrains auront trouvé preneur dans un autre secteur du nouveau quartier, soutient M. Touchette, des travaux pour prolonger les réseaux d'aqueduc et d'égout seront entrepris sur la rue Richard-Frost, dont la pose de bitume. La rue sera ensuite cédée à la municipalité, comme le prévoit l'entente entre les parties. D'ici là, les résidents sont invités à se la fermer, si on lit bien entre les lignes de la lettre envoyée récemment aux résidents de la part des Boisés Martel.

Au-delà du ton inapproprié de la part des promoteurs envers leurs clients, leur attitude nous rappelle que la soif des profits de certains ne connaît guère de limites.

L'un des principaux attraits de ce secteur est sa proximité à un accès direct au centre-ville et un autre vers l'autoroute 10. Les

promoteurs ont d'ailleurs recours à cet argument pour vendre leurs terrains. Comment expliquer autrement l'immense panneau aux couleurs des Boisés Martel (avec numéro de téléphone et adresse internet) érigé justement à l'entrée de la rue Richard-Frost? Cette intersection est tellement fréquentée que trois panneaux annoncent aussi des visites libres des maisons bâties par des partenaires des Boisés Martel. Il est clair qu'on les invite à emprunter le chemin de terre... Voyez l'ironie!

Les promoteurs sont-ils vraiment sérieux dans leur menace de fermer ce bout de chemin? Aucunement. Leur message à leurs clients est d'autant plus pernicieux.

C'est le statut de leurs clients qui pose problème. Les promoteurs se permettent-ils de leur lancer un tel ultimatum parce qu'ils ont déjà payé leur terrain et maison? Fort probablement. Et que disent-ils aux clients potentiels, ceux qui relèquent un terrain ou une maison dans le quartier en développement, qui posent des questions sur les accès routiers au quartier? Ils répondent assurément qu'il n'y a aucun problème. Ça frise la fausse représentation!

On notera dans cette affaire que la Ville s'en lave les mains. Que fait-on à l'hôtel de ville des dangers pour les résidents du secteur advenant que les promoteurs décident de fermer l'accès à la rue Richard-Frost? Avec un seul accès au quartier, comment les ambulanciers, pompiers et policiers pourront-ils y accéder si par malheur la seule artère encore disponible est, peu importe la raison, bloquée? Et ne voit-on aucun problème au fait que tous les automobilistes du quartier circuleraient sur une seule rue pour en sortir, une rue qui ne compte aucun trottoir?

Il appartient à la Ville de dresser les règles. Pas aux promoteurs. On pensait cette ère de Far West révolue!

Le prochain Star Wars tourné à Bromont?



LA VOIX DES LECTEURS

Un peu de rigueur, svp!

Tout le monde est d'accord pour affirmer qu'une fausseté, même si elle est répétée 10 fois, ne devient pas une vérité. Aujourd'hui j'aimerais ajouter que même si cette fausseté est reprise dans une chronique de Pascal Faucher, elle ne devient pas non plus une vérité.

Dans sa chronique du samedi 12 décembre, il parle de l'entrevue de Daniel Pinard à *Tout le monde en parle* comme d'un « bijou de lucidité » et reprend les paroles de ce dernier à l'effet que seulement 9 % des jeunes de moins de 30 ans sont encore indépendantistes.

Au lieu de reproduire à l'aveuglette ces chiffres venus d'on ne sait où, monsieur Faucher aurait dû faire preuve d'un peu de rigueur intellectuelle ou de curiosité journalistique pour se rendre compte que la réalité est tout autre.

Le soir même, Jean-Marc Léger de la maison de sondage Léger disait ceci « Contrairement à l'affirmation de Daniel Pinard à *Tout le monde en parle*, 42 % des 18-24 ans se disent souverainistes et non pas 9 % »

Une simple recherche sur les sites internet des maisons de sondage CROP ou Léger lui

aurait permis de constater que la souveraineté du Québec obtient toujours l'appui de plus ou moins 40 % de la population y compris les jeunes.

C'est bien d'avoir du front tout le tour de la tête comme titre de chronique, mais il faut aussi un petit quelque chose à l'intérieur de cette tête comme de l'intégrité journalistique et un minimum de rigueur pour éviter de répandre des faussetés inutilement.

Mario Blanchard, président du Parti Québécois de Granby, Saint-Paul-d'Abbotsford



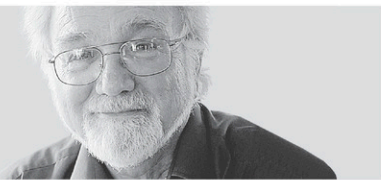
Daniel Pinard sur le plateau de *Tout le monde en parle*. — photo fournie par ICI Radio-Canada.

Noël aux multiples facettes

II - Noël d'antan au Québec

GUY DURAND

opinions@lavoixdelest.ca



Dans l'ancien temps au Québec, la célébration de Noël est centrée sur la fête chrétienne et particulièrement la liturgie et la crèche.

LA LITURGIE ANCIENNE

À l'origine assez simple, la liturgie de Noël a considérablement évolué avec les années. Depuis le VI^e siècle, elle se déploie autour de trois messes : la messe de la nuit, la messe de l'aurore, la messe du jour. La messe de minuit célèbre principalement l'événement de la naissance de Jésus ; celle de l'aurore, l'apparition du Christ, lumière pour l'humanité ; la messe du jour enfin célèbre le mystère de l'Incarnation.

Célébrées ainsi dans les cathédrales et dans les monastères

effectivement à minuit, à l'aurore et le matin, les trois messes ont été réparties différemment ailleurs pour faciliter l'assistance des fidèles. Dans les paroisses et les chapelles, on les célébrait souvent l'une après l'autre dans la nuit du 24 décembre. Dans les Lettres de mon Moulin (Les trois messes basses), Alphonse Daudet raconte à sa façon la coutume qui existait en Provence durant la deuxième moitié du XIX^e siècle. Progressivement, on en vint à ne célébrer qu'une messe à minuit le 24 décembre et une seconde le matin du 25.

LA MESSE DE MINUIT

Dans les paroisses du Québec encore au milieu du XX^e siècle, la messe solennelle était effectivement célébrée à minuit.

D'où le nom de « messe de minuit » que l'on entend encore parfois, même si celle-ci a lieu en début de soirée. On réveillait les enfants couchés plus tôt ; on les habillait de beaux vêtements ; puis, on les amenait à l'église, encore endormis. Dans les campagnes, le trajet se faisait en traîneaux tirés par des chevaux, les gens « emmitoufflés dans des fourrures », comme disait une chanson populaire. L'église était décorée et illuminée. La cérémonie commençait par une procession où l'on apportait une figurine de Jésus dans la crèche près de l'autel. Spectaculaire aussi le célèbre chant « Minuit ! Chrétiens », composé en France vers 1843, chanté pour la première fois au Québec en 1858 dans la paroisse de Sillery et proclamé encore aujourd'hui.

Au retour à la maison, il y avait un fastueux réveillon. (La grande fête de famille, souvent avec ripailles et cadeaux, se déroulait au Jour de l'An.) Avant de se coucher après le réveillon de Noël, les enfants déposaient leurs souliers ou

chaussons sous l'arbre de Noël, sous la cheminée ou près de la porte. Le lendemain, au réveil, ils trouveraient une orange, quelques friandises, et peut-être un petit jouet.

Aujourd'hui, la messe de minuit est de plus en plus devancée en début de soirée, le 24, pour faciliter la participation des familles. Elle se déroule même souvent à 19 h, ou à 17 h. Elle peut être précédée d'une veillée de prière ou d'un concert de chants de Noël. La cérémonie commence souvent par une procession à la crèche. La célébration elle-même est marquée par un climat de joie, mettant en valeur l'amour de Dieu pour l'humanité, le passage des ténèbres à la lumière, la joie du salut inauguré par la naissance de Jésus. La messe de l'aurore est pratiquement disparue. La messe du jour, le 25 au matin, reprend les mêmes thèmes de joie, lumière, espérance.

CRÈCHE

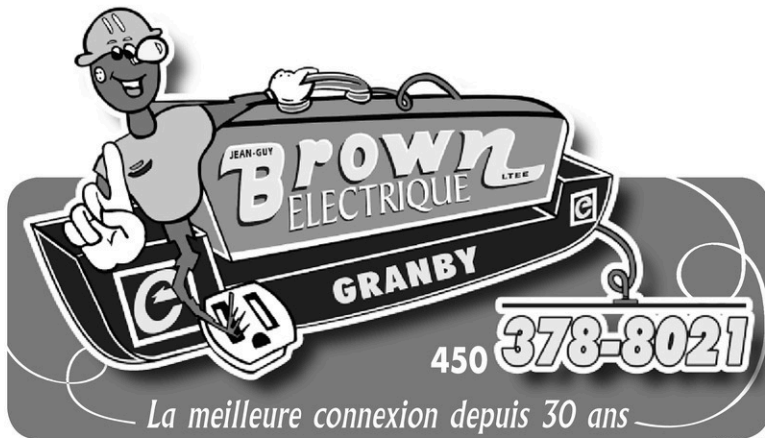
Au XIII^e siècle, pour exprimer et stimuler la piété, saint François d'Assise inaugura la tradition

de la crèche de Noël. En 1223, François se trouvait à Greccio, une ville d'Italie. Il dit à l'un de ses amis, qui avait mis à la disposition de la communauté une grotte dans la montagne : « Je veux célébrer Noël avec toi, cette année, dans la grotte. Tu y installeras une mangeoire pleine de foin. Fais venir un bœuf et un âne. Il faut que cela ressemble à la crèche où est né Jésus. » Beaucoup d'habitants de la ville vinrent avec cierges et lanternes entourer les frères et assister à la messe de minuit. Les Franciscains prirent ensuite l'habitude de représenter les personnages de la crèche par des statues grandeur nature. Les Jésuites continuèrent la tradition, mais inventèrent la crèche miniature. C'est ainsi qu'à la renaissance, Noël acquit une extrême popularité, à tel point qu'il en arriva presque à éclipser Pâques.

(Inspiré de son livre *Fêtes, traditions et symboles chrétiens*. Pour comprendre la culture québécoise, Fides, 2014.)



Scène de la Nativité. — 123RF.COM



LOTO QUÉBEC Résultats du : **JEUDI 17 DÉCEMBRE 2015**

Célébration 2016
Mercedes-Benz CLA (ou 40 000 \$)*
635B077
(non décomposable)
* Le gagnant d'une Mercedes-Benz CLA pourra choisir entre le véhicule ou l'équivalent en argent de 40 000 \$.

TOUT-ORNIEN 01 02 03 06 11 13
15 16 18 22 23 24

Lotto-D 5 2 6 4 4 3 1 5

Sprinto 01 03 18 21 22

Loto Power 2 3 7 7 8
♥ ♦ ♥ ♣ ♦

Astro Jour - Mois - Année - Signe
11 DÉCEMBRE 38 BALANCE

banco 03 07 09 15 17 22 26 33 35 36
38 41 42 52 57 59 60 61 67 68 Turbo x2

Quotidienne 3 578 | **Triplex** 08 30 | **Extra**
4 3943 | 35 37 39 | 2617376

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

DISCUSSIONS ENTRE QUÉBEC ET LES GARDERIES

Impasse sur la réforme

La Presse

QUÉBEC — La nouvelle ronde de pourparlers entre Québec et les garderies sur la réforme du financement aboutit à une impasse.

Au début du mois, la ministre de la Famille, Francine Charbonneau, avait annoncé de nouvelles « discussions » avec les associations au sujet de sa réforme. Rappelons qu'elle veut fixer de nouveaux barèmes de financement pour les services de garde lui permettant de couper 120 millions l'an prochain.

La dernière rencontre d'un groupe de travail créé par le Ministère a eu lieu vendredi. « Les discussions se terminent dans un cul-de-sac », a affirmé Marie-Claude Lemieux, de l'Association québécoise des centres de la petite enfance (AQCPPE).

L'AQCPPE et l'Association des garderies privées du Québec (AGPQ) ont soumis une proposition au gouvernement afin d'éviter que celui-ci ne réduise les subventions en s'alignant sur les services de garde des moins coûteux. Ce scénario

gouvernemental entraînerait des coupes de 320 et non de 120 millions selon elles.

En vertu de la proposition des deux associations, les subventions seraient plutôt ajustées en fonction de la moyenne de dépenses des CPE et des garderies privées. Les coupes seraient alors de 106 millions, a indiqué Samir Alahmad, président de l'AGPQ. Or le Ministère a rejeté ce scénario, estimant que les économies seraient plutôt limitées à 56 millions.

Les deux associations ont donc retiré leur proposition. Contrairement à l'AGPQ, l'AQCPPE n'a pas voulu la commenter.

Samir Alahmad parle lui aussi d'un « cul-de-sac ». Il précise toutefois que le Ministère « n'est plus sur le tiers performant » même s'il maintient sa volonté de couper 120 millions.

CHACUN POUR SOI

Pour se sortir de l'impasse, les associations de garderies privées et celles des CPE vont désormais travailler chacune de leur côté et négocier séparément avec le gouvernement. Elles avaient pourtant formé un

front commun au cours des dernières semaines. « Nos réalités sont différentes », a expliqué M. Alahmad. « Pour l'instant, il faut s'occuper de nos membres », a dit de son côté Mme Lemieux.

Ce n'est pas tout : l'AQCPPE a provoqué la colère de l'autre groupe de CPE, le Conseil québécois des services de garde éducatif à l'enfance, en soumettant une proposition au gouvernement avec l'AGPQ. Ce groupe est « complètement outré » que l'AQCPPE « donne son aval » à des compressions. « On ne concède rien et on va poursuivre la mobilisation en 2016 » contre les compressions, s'est défendu Mme Lemieux.

De son côté, la ministre Francine Charbonneau affirme qu'il y a toujours place au dialogue avec les associations. « Il y a eu des avancées dans les discussions, a fait valoir son attaché de presse, Salim Idrissi. Les associations acceptent la structure du financement », c'est-à-dire la création de quatre enveloppes de subvention (services directs, services auxiliaires, frais administratifs, frais reliés aux locaux) en remplacement de celles qui existent à l'heure actuelle.

laVoixdel'Est Avis aux abonnés laVoixdel'Est

Votre quotidien La Voix de l'Est procédera à une légère hausse de tarifs* à compter du lundi 11 janvier 2016.

Les tarifs d'abonnements seront majorés de 0,23\$ (taxes incluses) par semaine (0,038\$ taxes incluses par jour) comme suit :

- **Programme de prélèvements préautorisés, bancaires ou sur une carte de crédit** : la hausse s'appliquera lors du prélèvement du mois de janvier 2016.
- **Abonnement payé à l'avance** : la hausse s'appliquera uniquement au moment du renouvellement de l'abonnement.
- **Abonnement payé au camelot** : la nouvelle tarification entrera en vigueur le lundi 11 janvier 2016.

Pour les abonnés au Voilà, il y aura une augmentation supplémentaire de 0,10\$ + taxes / semaine.

* Ces changements sont effectués afin de pallier aux coûts croissants reliés aux opérations et à la distribution.

Pour toute question ou commentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle au 450 375-4555 ou 1 800 420-3240.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez.

La direction

laVoixdel'Est

Bienvenue!

Dre Amélie Brun

L'équipe du Centre dentaire & implantologie
D^r Martin Hogue est heureuse d'accueillir
D^{re} Amélie Brun, dentiste généraliste.

Forte d'une expérience de 15 ans,
D^{re} Amélie Brun mettra son professionnalisme
et ses connaissances au profit
de sa clientèle actuelle
et ses nouveaux patients.

Nous lui souhaitons
de belles réalisations
professionnelles et la
bienvenue parmi nous.

D^r Martin Hogue
et son équipe



906, rue Principale, bureau 200, Granby
450.375.0903

Le Musée du chocolat

de la Confiserie Bromont

Pour des idées de cadeaux savoureuses !

- Restaurant
- Bûches de Noël
- Boîtes de chocolats
- Paniers cadeaux
- Chocolat Brix pour le vin
- Centres de table chocolatés
- Tourtières et pâtés
- Gourmandises
...et plus!

OUVERT
À NOËL
ET AU JOUR
DE L'AN

*Meilleurs vœux
pour Noël et la
Nouvelle Année!*

Vieux-Village
Rue Shefford, Bromont



Le Musée du chocolat de La Confiserie Bromont
679, rue Shefford, Bromont Québec (face à l'église) 450 534-3893
www.museeduchocolatdebromont.ca

Chocolaterie et confiserie établies depuis 1986
Ouvert 7 jours semaine
Lundi au ven. : 8 h 30 à 18 h / Sam. et dim. : 8 h à 17 h 30

Waterloo devra dédommager des citoyens

Les fortes pluies survenues le 9 juin 2015 ont eu de fâcheuses

conséquences pour certains citoyens de la rue Dollard, à Waterloo. Victimes d'inondation ou de refoulement d'égout, trois d'entre eux, par l'entremise de leurs compagnies d'assurance, demandent aujourd'hui à la

municipalité de les dédommager financièrement. D'autres réclamations pourraient s'ajouter à ces trois dossiers. Selon le directeur général de Waterloo, Éric Sévigny, quelques cas seront également

négoiés de gré à gré entre les propriétaires et la Ville. Selon lui, les indemnités ne devraient pas dépasser 10 000 \$ par dossier. «La Ville travaille à trouver une solution permanente pour éviter que ce genre de situation se reproduise. Des propositions seront déposées à ce sujet en 2016», assure M. Sévigny. **LA VOIX DE L'EST**

qui a été aperçu errant sur des routes enneigées du sud-est de la Colombie-Britannique. Le félin a été vu le long de l'autoroute 3A jeudi vers 16 h 30, dans la région de Crawford Bay et Kootenay Bay. Un automobiliste a envoyé des photos à la police. Les autorités ne craignent pas pour la sécurité du public, mais traitent ce dossier avec sérieux. Les guépards sont de nature timide et moins agressive que d'autres gros félins. Cependant, celui-ci est dans le froid plutôt que dans son habitat tropical habituel, a noté l'inspecteur. **LA PRESSE CANADIENNE**

Un guépard en cavale en C.-B.

Les agents de conservation de la faune cherchent un guépard

Grand choix de cadeaux de dernière minute ...



Romans

MACABRE RETOUR
Kathy Reichs
Robert Laffont
Rég. 29,95 \$
Spécial 26⁹⁵\$

FAIMS
Patrick Senécal
Allire
Rég. 32,95 \$
Spécial 29⁶⁵\$

Saveurs

FINE CUISINE DES ABRUZZES
Maria Di Domenico
Rég. 29,95 \$
Spécial 26⁹⁵\$

CAFÉS
Jean-Michel Dufaux
Rég. 39,95 \$
Spécial 35⁹⁵\$

Culture

1 KILO DE CULTURE GÉNÉRALE
Puf
Albin Michel Jeunesse
Rég. 49,95 \$
Spécial 44⁹⁵\$

LE TOUR DU MONDE EN 1000 QUESTIONS
Lonely Planet
Rég. 29,95 \$
Spécial 26⁹⁵\$

Enfants

LE GRAND LIVRE DU ROYAUME DE LA FANTAISIE
Le livre qui pue et qui sent bon
Albin Michel Jeunesse
Rég. 36,95 \$
Spécial 33²⁵\$

LES BIJOUX DES PRINCESSES DU MONDE
13 histoires féeriques, 6 bijoux magiques
Anzou
Rég. 19,95 \$
Spécial 17⁹⁵\$

Encyclopédies

STAR WARS, L'ENCYCLOPÉDIE ILLUSTRÉE
LEGO
Rég. 34,95 \$
Spécial 31⁴⁵\$

JAMES BOND, L'ENCYCLOPÉDIE
Rég. 39⁹⁵\$
Spécial 35⁹⁵\$

Sports

LES EXERCICES QUI VOUS SOIGNENT
Les Editions de l'homme
Rég. 32,95 \$
Spécial 26⁶⁵\$

VÉLO, MODÈLES D'HIER, D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN
Sélection Reader's digest
Rég. 39⁹⁵\$
Spécial 35⁹⁵\$



Le plus grand choix de livres en région!

LIBRAIRIE

LA LIBRAIRIE DES GALERIES DE GRANBY INC. 40 Évangéline, Granby • 450 378-9953

LE CONTE DE NOËL

Les Fêtes sucrées



À lire dans nos pages le 24 décembre!

En collaboration avec **CAPITALES MÉDIAS**

souris mini

CONCOURS

Les Fêtes sucrées

À gagner

Une **garde-robe** Souris Mini d'un an d'une valeur de 6000 \$

www.sourismini.com

STAR WARS

Le dernier volet fracasse le box-office

Associated Press

NEW YORK — Star Wars: Le Réveil de la Force a brisé un record au box-office en récoltant près de 79 millions avec les seules représentations de jeudi soir, en Amérique du Nord.

Cette estimation dévoilée par Walt Disney Co. surpasse de beaucoup les 60 millions amassés par *Harry Potter et les Reliques de la Mort: Deuxième partie* en 2011 le jeudi précédant sa sortie.

Le lancement international du film, qui s'est amorcé mercredi, a recueilli un total de 100,6 millions.

Selon l'industrie, le long métrage aurait coûté près de 277 millions.

Ces premiers résultats laissent croire que *Le Réveil de la Force* est sur la bonne voie pour battre le record de *Monde Jurassique*, qui avait rapporté 289 millions lors du premier week-end à l'affiche aux États-Unis en juin.

Jamais un film n'a été aussi attendu que le septième volet de la saga imaginée par George Lucas. Des fans costumés et brandissant des sabres laser ont formé des files interminables devant les cinémas afin d'être parmi les premiers à voir le film.

En Amérique du Nord, la prévente des billets a atteint 138 millions

avant le début des projections à 19 h jeudi, un autre record. Présenté dans 4134 cinémas, *Le Réveil de la Force* bénéficie aussi de la plus importante diffusion jamais enregistrée pour un film sorti en décembre.

Disney, qui a payé 5,6 milliards pour acquérir Lucasfilm en 2012, mise beaucoup sur la série.

*prix valides jusqu'au 30/12/2015

MATELAS
THERAPEDIC®

VENTE DE FIN D'ANNÉE!

MATELAS MONTMARTRE

Modèle deluxe

Offre le support des ressorts quinconces et l'effet moelleux de la mousse mémoire de 2"

949\$ ~~1129\$~~

*MATELAS DOUBLE

999\$ ~~1369\$~~

*MATELAS QUEEN

1399\$ ~~1789\$~~

*MATELAS KING

450 378-7941 matelas.ca

800, rue Bernard Granby (Québec)

Fermé du 24 au 26 décembre 2015. Consultez nos heures d'ouverture du temps des fêtes sur notre site web.

SALAIRE DES EMPLOYÉS DE L'ÉTAT**Hausse de 9% répartie sur 5 ans**

La Presse Canadienne

QUÉBEC — Le premier ministre Philippe Couillard a vendu la mèche, vendredi, en affirmant que les employés de l'État verraient leur salaire grimper d'au moins 9% d'ici cinq ans.

Jeudi, en fin de journée, Québec et le front commun intersyndical annonçaient qu'ils avaient conclu une entente de principe sur le renouvellement des conventions collectives au chapitre des salaires et de la retraite, mais avaient refusé d'en dévoiler le contenu, sous prétexte de permettre aux chefs syndicaux de la présenter d'abord aux instances pour la faire

entériner.

Tôt vendredi matin, au micro de l'animateur Paul Arcand, du réseau Cogeco, le premier ministre Couillard a fixé les hausses salariales obtenues par les employés du gouvernement à au moins 9% en cinq ans, voire « un peu plus », si on tient compte des sommes à être versées dans le cadre des ententes sectorielles conclues avec certains groupes de syndiqués.

En 2019, les fonctionnaires et autres employés du secteur public pourront compter sur une rémunération qui aura été bonifiée de 10,25% par rapport à leur salaire actuel.

Il y a un an, Québec avait braqué les syndicats en offrant à ses employés



Le premier ministre Philippe Couillard — PHOTO LA PRESSE

un maigre 3% d'augmentation salariale en cinq ans. Les syndicats réclamaient alors 13,5% d'augmentation en trois ans. Québec

aura donc plus ou moins triplé la mise en un an.

Diverses sources indiquent que, finalement, les 400 000 syndiqués

du front commun, formant la très grande majorité des 550 000 employés de l'État, ont obtenu un montant forfaitaire de plus ou moins 500 \$ cette année, puis 1,5% d'augmentation en 2016, 1,75% en 2017, 2% en 2018, plus un autre montant forfaitaire d'environ 250 \$ en 2019, auquel s'ajoutera la majoration acquise au chapitre de la relativité salariale, pour les chanceux qui y auront droit, soit la très grande majorité d'entre eux.

Du côté syndical, on évalue que 91% des syndiqués auront droit à au moins 2% d'augmentation, grâce au rebrassage d'échelons rendu nécessaire par l'application du concept de relativité salariale à compter de 2019.

Le premier ministre Couillard s'est réjoui du fait d'avoir fait passer la durée de la convention de trois à cinq ans. Il ne risque pas de vivre une période de tension avec ses employés avant le prochain rendez-vous électoral, à l'automne 2018.

Malgré une différence substantielle entre l'offre initiale et l'entente conclue jeudi, M. Couillard a indiqué que celle-ci « respecte notre cadre budgétaire » et permettra d'abolir comme prévu la taxe santé.

L'ENTENTE RENDUE PUBLIQUE SOUS PEU

La rémunération des employés de l'État gruge pas moins de 60% du budget total du Québec.

Plus particulièrement, les enseignants et les infirmières sortent grands gagnants de l'entente, avec des conditions de travail « beaucoup plus attrayantes » qu'avant, aux yeux du premier ministre.

Le processus de consultation des instances syndicales et de la base a débuté vendredi. Le contenu de l'entente devrait être rendu public officiellement samedi ou dimanche à Montréal. Déjà la Centrale des syndicats du Québec a fait savoir vendredi que les délégués ont accepté l'entente à la majorité et qu'ils la recommanderont à leurs membres.

L'entente finale ne pourra pas être signée avant le début de 2016.

Québec voulait aussi revoir le régime de retraite des employés et faire passer l'âge de la retraite sans pénalité financière de 60 à 62 ans, une demande aussitôt rejetée par les syndicats.

Le front commun est constitué de la CSN, de la FTQ et du Secrétariat intersyndical des services publics, qui est lui-même constitué de la CSQ, de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) ainsi que du Syndicat de la fonction publique du Québec.

Offrez
**LE PLAISIR
DE CHOISIR**

Carte-cadeau disponible au kiosque d'information
à la cour centrale





LE GROUPE
**Bernier
Daigle**

Spécial
du temps des fêtes



Stock	Description	Prix de détail	Rabais	Vente*
15-0018	2015 CHEVROLET SILVERADO 2500DOUBLE CAB LT 6.0	51 640\$	14 506\$	38 953\$*
15-0042	2015 CHEVROLET TRAXLT AWD	29 840\$	6 380\$	24 110\$*
15-0045	2015 CADILLAC ATS ATS 2.0T	42 700\$	7 828\$	36 009\$*
15-0053	2015 BUICK ENCLAVE TA CUIR	51 220\$	9 955\$	42 679\$*
15-0071	2015 CHEVROLET SONIC LS MAN	17 340\$	4 449\$	13 588\$*
15-0103	2015 CHEVROLET TRAXLS TA AIR	23 745\$	6 038\$	18 611\$*
15-0124	2015 CHEVROLET SONIC 5PORTES LT MAN	19 840\$	4 743\$	15 832\$*
15-0200	2015 GMC SIERRA 1500 double cab SLE ALL-TERRAIN 5.3L	58 167\$	14 192\$	45 941\$*
15-0202	2015 CHEVROLET IMPALA LS TA	31 290\$	6 801\$	25 492\$*
15-0259	2015 BUICK VERANO VERANO TA	25 490\$	5 943\$	20 438\$*
15-0313	2015 CHEVROLET SILVERADO 1500CREW CAB LT RALLYE 5.3L	55 185\$	13 312\$	43 724\$*
15-0324	2015 CHEVROLET MALIBU LT TA	31 305\$	10 354\$	22 816\$*
15-0333	2015 CHEVROLET CAMARO LS TA	32 630\$	7 946\$	25 836\$*
15-0365	2015 CADILLAC ATS ATS 2.0T	41 585\$	7 649\$	35 050\$*
15-0444	2015 CHEVROLET SONIC 5 PORTES LS MAN	16 395\$	4 449\$	12 643\$*
15-0456	2015 CADILLAC ATS ATS 2.5	39 305\$	7 464\$	32 930\$*
15-0462	2015 CHEVROLET SILVERADO 1500CREW CAB 1WT	42 290\$	11 078\$	32 772\$*
15-0472	2015 CHEVROLET TRAXLS TA AIR	23 580\$	5 456\$	18 952\$*
15-0476	2015 CADILLAC SRXSRX TA 43750	43 750\$	6 774\$	37 976\$*
15-0477	2015 GMC SIERRA 1500 CREW CAB SLT ALL-TERRAIN 5.3L	61 460\$	14 503\$	48 963\$*
15-0524	2015 CADILLAC ATS ATS 2.0T AWD	44 130\$	7 866\$	37 406\$*
15-0562	2015 CHEVROLET CRUZE DIESEL TA CUIR TOIT NAV	30 515\$	6 265\$	25 183\$*
15-0568	2015 GMC SIERRA 2500 CREW CAB SLE DURAMAX ALLISON	75 715\$	18 264\$	59 947\$*
15-0626	2015 CHEVROLET SILVERADO 1500CREW CAB HIGHT COUNTRY 6.2L 8 VITESSES TOIT	69 385\$	15 086\$	56 381\$*
15-0654	2015 GMC SIERRA 1500 SIERRA CREW CAB 5.3	47 077\$	11 696\$	37 022\$*
15-0681	2015 GMC SIERRA 1500 CREW CAB DENALI 6.2L 8 VITESSES TOIT	72 935\$	16 230\$	58 936\$*
15-0687	2015 BUICK ENCOREENCORE TA	29 645\$	6 195\$	24 374\$*
15-034	2015 ACURAILX TECH	34 250\$	3 500\$	30 750\$*
15-226	2015 ACURATLX TECH	40 900\$	5 000\$	35 900\$*
15-142	2015 ACURATLX TECH	40 900\$	5 000\$	35 900\$*
15-254	2015 ACURATLX SH-AWD TECH	45 900\$	6 000\$	39 900\$*
15-557	2015 HYUNDAI Accent (4) GLS	22 519\$	5 000\$	17 519\$*
15-695	2015 HYUNDAI Accent (4) GLS	22 519\$	4 000\$	18 797\$*
15-729	2015 HYUNDAI Accent (5) LE	16 519\$	1 000\$	15 519\$*
15-693	2015 HYUNDAI Accent (5) SE	19 177\$	4 000\$	16 819\$*
14-817	2015 HYUNDAI Genesis (4) HAUT DE GAMME	45 395\$	7 925\$	37 872\$*
15-787	2015 HYUNDAI Genesis Coupe GT A8	39 970\$	2 500\$	37 470\$*
15-422	2015 HYUNDAI Santa Fe XL Awd Limited LIMITED	45 294\$	6 347\$	38 947\$*
15-673	2015 HYUNDAI Sonata2.0 T	33 094\$	5 303\$	27 791\$*
16-071	2015 HYUNDAI Sonata2.0 T ULTIMATE	36 894\$	5 561\$	31 333\$*
15-761	2015 HYUNDAI Sonata2.0 T ULTIMATE	36 894\$	5 561\$	31 333\$*
15-211	2015 HYUNDAI Sonata2.0 T	33 094\$	5 303\$	27 791\$*
15-359	2015 HYUNDAI Veloster TECH	25 619\$	4 500\$	21 119\$*
14-471	2014 HYUNDAI GENESIS COUPE 2.0T PREMIUM A8	35 995\$	5 000\$	30 995\$*
15-031	2015 Mercedes-Benz ML350 Bluetec	77 995\$	5 000\$	72 995\$*
15-082	2015 Mercedes-Benz B250	41 995\$	2 500\$	39 495\$*
15-003	2015 Mercedes-Benz B250 4Matic	39 995\$	3 000\$	36 995\$*
15-014	2015 Mercedes-Benz C300 4Matic	48 995\$	6 000\$	42 995\$*
15-108	2015 Mercedes-Benz C350 4Matic	61 995\$	10 000\$	51 995\$*
15-013	2015 Mercedes-Benz C400 4Matic	62 900\$	4 000\$	58 900\$*
15-038	2015 Mercedes-Benz E400 4Matic	76 900\$	12 000\$	64 900\$*
15-051	2015 Mercedes-Benz CLS400 4Matic	87 700\$	5 000\$	82 700\$*
15-097	2015 Mercedes-Benz GLK250 Bluetec	52 900\$	6 500\$	46 400\$*
15-037	2015 Mercedes-Benz SLK350	76 400\$	7 500\$	68 900\$*
15-032	2015 Sprinter 2500 144 Cargo	49 400\$	10 000\$	39 400\$*
15-008	2015 Mercedes-Benz C300 4Matic	49 995\$	5 000\$	44 995\$*
15-064	2015 Mercedes-Benz CLA250 4Matic	40 995\$	3 500\$	37 495\$*
15-066	2015 Mercedes-Benz CLA250 4Matic	45 400\$	3 500\$	41 900\$*

*Pour plus d'information, veuillez communiquer avec un de nos conseillers.



**HYUNDAI
GRANBY**
1165 rue Principale
1-855-281-5501



**GRANBY
GMC**
595 rue Boivin
1-855-230-5209



**UN
"CADEAU MYSTÈRE"**
DANS NOS 4 CONCESSIONS



**ÉLÉGANCE
ACURA**
1325, rue Principale
1-855-281-5498



**Mercedes-Benz
GRANBY**
1293, rue Principale
1-844-757-6689

Centre de médecine familiale de Granby

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION

Poste régulier 5 jours/ 35 h
Entrée en poste : début 2016

MANDAT

- Responsable de la comptabilité
- Gestion du personnel
- Organisation et planification
- Tout autre mandat et tâche demandés par la direction

EXIGENCES

- DEC en techniques administratives ou autre discipline connexe ou 5 ans d'expérience dans un domaine semblable
- Expérience en ressources humaines
- Maîtrise du logiciel Avantage ou autre logiciel comptable, environnement Windows et la suite Office
- Sens de l'organisation
- Esprit d'équipe
- Autonomie
- Sens d'initiative
- Capacité d'apprendre rapidement
- Être en mesure de se conformer à des normes et délais.
- Bonne résistance au stress

SALAIRE

À discuter selon formation et expérience

Faire parvenir votre C.V. avant le 20 janvier 2016

INFIRMIÈRE AUXILIAIRE

Poste permanent - 35 h / sem.
Entrée en poste : début 2016

MANDAT

- Travail au sans-rendez-vous :
- Évaluation du patient
- Administration médicaments (injections)
- Enseignement sur certains traitements
- Suivi de patients en collaboration avec médecin

EXIGENCES

- Diplôme en soins infirmiers
- Membre en règle de l'OIIAQ
- Carte du RCR pourra être considéré

SALAIRE

À discuter selon expérience

Faire parvenir votre C.V. avant le 13 janvier 2016

Centre de Médecine familiale de Granby

a/s Martine Lecours

48 Denison Est

Granby (QC) J2G 4C6

martine.lecours.gmf16@sss.gouv.qc.ca

Seules les candidatures retenues seront contactées.

3868607



AirBoss Produits d'Ingénierie Inc.

Gestionnaire du système qualité (ISO)

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc. est un chef de file nord-américain dans les produits de caoutchouc spécialisés. Cette entreprise, qui est une division de AirBoss of America Corp., met au point, fabrique et commercialise des produits en caoutchouc haut de gamme en faisant appel à des formules exclusives qui assurent des performances améliorées.

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc., est actuellement à la recherche d'un Gestionnaire du système qualité ISO.

- S'assurer que la norme ISO 9001-2008 soit bien comprise et appliquée par l'ensemble des employés;
- Produire la documentation nécessaire à supporter la structure qualité;
- Assurer une bonne gestion de la calibration;
- Suivre, faire et participer à l'analyse des indicateurs de performance reliés au système qualité;
- Faire la révision de toute la documentation ISO (processus-procédure-instructions de travail, formulaire, etc.);
- Gestion des audits internes et externes ISO;
- Exécuter toutes autres tâches connexes se rapportant à la fonction du gestionnaire du système qualité ISO 9001-2008.

Exigences requises :

- DEC ou AEC dans un domaine pertinent;
- Détenir une expérience de travail pertinente en lien avec le poste;
- Bilinguisme (français / anglais);
- Connaissance du système ISO 9001-2008.

Exigences générales :

Le candidat idéal doit être méthodique et rigoureux, il doit également posséder une grande autonomie, un bon sens de l'organisation et du leadership. Il est également reconnu pour avoir un excellent sens pour les communications interpersonnelles et être en mesure de travailler efficacement sous pression.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante.

AIRBOSS PRODUITS D'INGÉNIERIE INC.
a/s Département des ressources humaines

881, rue Landry
Acton Vale (Québec)
J0H 1A0

Télé. : 450 546-3735

Courriel : ressourceshumaines@airboss-acton.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Nous remercions tous les candidats.

Toutefois nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

3867827

PROCÈS GUY TURCOTTE

Isabelle Gaston a témoigné

carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca

workopolis.com



Albany International, fournisseur d'habillement pour machine à papier est une corporation reconnue pour sa qualité et son esprit d'équipe. Albany International est une multinationale dont le siège social Canadien est situé dans les Cantons de l'Est.

Technicien(ne) en électronique

Vous serez responsable de l'installation, de l'entretien, de la réparation et de la modification de l'équipement sur le quart de soir.

Titulaire d'un D.E.C. en électronique, vous comptez un minimum de quatre années d'expérience, de préférence en électronique et automatisation de même qu'en dépannage. En outre, vous possédez des aptitudes pour la mécanique et connaissez les systèmes, électrique, pneumatique et de contrôle PLC. Vous communiquez avec facilité en français et en anglais.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Albany International Canada Inc., Service des ressources humaines, 300, rue Westmount, Cowansville (Québec) J2K 1S9 ou par courrier électronique à ressources.humaines.ca@albint.com.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.
Nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.
Veuillez noter que les entrevues débuteront en janvier.

3867783



AirBoss Produits d'Ingénierie Inc.

Mécanicien d'entretien industriel

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc. est un chef de file nord-américain dans les produits de caoutchouc spécialisés. Cette entreprise, qui est une division d'AirBoss of America Corp., met au point, fabrique et commercialise des produits en caoutchouc haut de gamme en faisant appel à des formules exclusives qui assurent des performances améliorées.

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc., qui est situé à Acton Vale, est à la recherche d'un mécanicien d'entretien. Le candidat choisi sera affecté à l'entretien de l'usine et assigné à toutes les tâches reliées à l'entretien des équipements tant au niveau hydraulique, pneumatique que mécanique.

Exigences requises pour ce poste :

- DEC OU DEP en mécanique industrielle ou l'équivalent ;
- Posséder un minimum de 2 ans d'expérience en milieu manufacturier ;
- Être disponible à travailler sur différents quarts de travail (jour, soir, nuit).

Exigences générales :

Le candidat doit posséder une grande autonomie et un bon sens de l'organisation. Il est également reconnu pour sa débrouillardise, sa communication, son souci du détail et sa capacité de travailler en équipe.

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc. offre un salaire et des avantages sociaux compétitifs ainsi qu'une expérience de travail très enrichissante.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante.

AIRBOSS PRODUITS D'INGÉNIERIE INC.
a/s Département des ressources humaines

881, rue Landry
Acton Vale (Québec)
J0H 1A0

Télé. : 450 546-3735

Courriel : ressourceshumaines@airboss-acton.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Nous remercions tous les candidats.

Toutefois nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

3867804

STÉPHANIE MARIN

La Presse Canadienne

SAINT-JÉRÔME — « Tu m'as brisé à jamais le cœur », a lancé vendredi Isabelle Gaston à son ex-conjoint Guy Turcotte lors de l'audience de détermination de sa peine, après qu'il eut été reconnu coupable du meurtre de leurs deux jeunes enfants.

L'homme saura le 15 janvier prochain le nombre d'années minimum qu'il devra passer derrière les barreaux avant d'être admissible à une libération conditionnelle.

Après la matinée de représentations des avocats sur la peine qui lui sera imposée, le juge André Vincent, de la Cour supérieure, a fait savoir qu'il rendra un jugement écrit à cette date.

L'ex-cardiologue de 43 ans a été reconnu coupable le 6 décembre dernier par un jury du meurtre non prémédité de ses deux enfants, au terme de son deuxième procès.

Ce verdict entraîne automatiquement une peine de prison à vie.

Les représentations des procureurs, vendredi, avaient trait au nombre d'années que Guy Turcotte devra passer en prison avant d'être admissible à une libération conditionnelle, soit entre 10 et 25 ans.



Isabelle Gaston a livré un témoignage puissant... peine, vendredi. — PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE CANADIENNE

lors des représentations sur la peine

La Couronne a soutenu que cette période devrait être au minimum de 20 ans, alors que l'avocat de Guy Turcotte a plaidé qu'elle devrait être de moins de 15 ans, « plus près de 10 que de 15 », a même précisé M^e Pierre Poupart.

Pour la Couronne, il n'y « a aucun facteur atténuant » pouvant justifier une peine plus clémente: l'homme était bien nanti, et bien entouré de sa famille, qui le soutient toujours.

« La femme qui existait en 2009 n'existe plus et n'existera plus jamais »

— Isabelle Gaston

Il a commis un crime brutal, a souligné René Verret, procureur principal de la Couronne. « De plus, l'accusé n'exprime aucun remords, aucun regret par rapport à ce qu'il a fait », a-t-il dit.

Mais selon M^e Poupart, son client est le premier à être complètement bouleversé par le drame, justement parce que « c'est lui qui l'a fait ». Il a rappelé que Guy Turcotte était, de l'avis de

tous, atteint d'une maladie mentale le soir du drame. Et que même si cet argument n'a pas ouvert la voie à un verdict de non-responsabilité criminelle, son état mental doit être considéré lors de l'imposition de la peine. « C'est une personne qui a d'abord et avant tout besoin de soins », a dit l'avocat de la défense.

Guy Turcotte a admis avoir tué Olivier, 5 ans, et Anne-Sophie, 3 ans, le 20 février 2009. Après son premier procès tenu en 2011, il avait été reconnu non criminellement responsable pour cause de troubles mentaux, ce qui avait suscité la colère de la population.

Lors de l'audience de vendredi, Isabelle Gaston a livré un témoignage puissant, mais d'une grande tristesse sur ce qu'elle a enduré et la culpabilité avec laquelle elle vit toujours.

Elle a raconté au juge Vincent comment elle a vécu à répétition des flashes d'horreur, ne pouvant cesser de penser au meurtre de ses enfants.

Guy Turcotte est arrivé crispé et menotté dans le box des accusés. Il est détenu depuis le verdict rendu par le jury de 11 personnes. Pendant que son ex-femme s'adressait tantôt au juge, tantôt à lui directement, il pleurait, tentant d'essayer son

nez avec ses mains prises dans les menottes de métal.

TURCOTTE INTERPELLÉ

L'interpellant directement, Isabelle Gaston lui a dit qu'il a brisé son cœur en lui enlevant ses deux enfants, Olivier et Anne-Sophie.

« Je veux que tu saches Guy Turcotte que tu as atteint ton objectif », lui a-t-elle lancé, pendant qu'il secouait la tête en pleurant.

« Je veux que tu me regardes dans les yeux », a-t-elle dit, dans un moment d'une rare intensité, dans la salle de cour.

« Tu m'as brisé à jamais le cœur, mais je veux que tu saches que tu n'as pas brisé ma résilience », lui a-t-elle dit, pendant que de nombreuses personnes pleuraient dans la salle.

« La femme qui existait en 2009 n'existe plus et n'existera plus jamais », a-t-elle dit, expliquant au juge comment elle avait toujours voulu être mère.

Elle a ainsi relaté comment elle a tenté depuis d'avoir d'autres enfants, toutes les difficiles procédures médicales faites pour réaliser ce rêve. Mais à 43 ans, elle a dit avoir perdu espoir.

Les procureurs de Guy Turcotte n'ont pas présenté de témoins, mais ont déposé des mises à jour de rapports psychiatriques et psychologiques de l'homme.

Celui-ci, lorsqu'invité par le juge Vincent à prendre la parole, a saisi l'occasion.

« Les gens ne peuvent pas comprendre la honte que j'ai, a-t-il dit d'une voix faible. Je ne peux pas regarder les gens en face tellement j'ai honte. »

Il s'est aussi adressé à son ex-femme.

« Je veux te dire Isabelle, je n'ai pas fait le procès pour que tu te sentes responsable », a-t-il

ajouté, disant vouloir expliquer ce qu'il a fait et vécu, « après avoir touché le fond du baril ».

« Ce n'était pas pour te faire mal », a-t-il ajouté.

« Je sais que je ne me pardonnerai jamais ce qui est arrivé », a dit l'homme, en guise de conclusion, avant de reprendre le chemin de la prison.

Ses avocats n'ont pas encore fait savoir s'ils envisagent un appel du verdict.

carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca

workopolis.com



Située à moins d'une heure de Montréal, de Sherbrooke et de la frontière américaine, la MRC de La Haute-Yamaska regroupe 8 municipalités sur un territoire de 643 km² avec une population de plus de 88 100 habitants. La région se distingue pour sa qualité de vie des plus agréables où se côtoient harmonieusement des milieux urbains et ruraux offrant tous les services et avantages d'une grande agglomération sans ses inconvénients.

Reconnue comme une région proactive, nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et compétente pour pourvoir le nouveau poste suivant :

Coordonnateur(trice) aux communications

Description du poste

Sous l'autorité de la directrice générale adjointe, le titulaire de ce poste devra, de façon générale, élaborer et mettre en œuvre des politiques, plans et stratégies de communications internes et externes pour l'ensemble des activités de la MRC. Il s'assure que les messages de toutes sources de la MRC sont cohérents, de qualité et d'efficacité en vue de projeter une image juste et positive dans le public. Cette personne assumera notamment les tâches suivantes :

- Assurer un rôle-conseil stratégique en matière de communication;
- Élaborer des stratégies et plans de communication, notamment en gestion des matières résiduelles;
- Effectuer les recherches et développer des outils de communication, de sensibilisation et d'éducation s'adressant au public cible;
- Concevoir, rédiger, réviser et produire des documents (communiqués, chroniques, rapports annuels, allocutions, brochures, etc.);
- Planifier et soutenir les activités de relations publiques de l'organisme (accueil, conférences de presse, partenariats, rencontres publiques, etc.);
- Assurer les relations avec les différents médias, traiter leurs demandes et veiller à la promotion des activités et initiatives de la MRC;
- Assurer l'évolution et la mise à jour du site Web et en superviser le contenu;
- Anticiper les besoins d'information internes et externes;
- Assurer une veille médiatique et une vigie des meilleures pratiques;
- Veiller à l'application des normes graphiques dans tous les outils produits et proposer des gabarits;
- Collaborer avec les divers services de la MRC dans l'exercice de ses fonctions ainsi qu'avec les responsables des communications des municipalités locales du territoire;
- Effectuer toute autre tâche qui lui est confiée par son supérieur;

Compétences et exigences recherchées

- Baccalauréat en communication ou tout autre domaine connexe;
- Expérience pertinente d'au moins trois ans;
- Très bonne maîtrise du français parlé et écrit et être fonctionnel en anglais;
- Excellentes habiletés en rédaction, prise de parole en public;
- Capacité à travailler sous pression;
- Discrétion, courtoisie, diplomatie, créativité et rigueur;
- Sens politique développé;
- Grande capacité d'analyse, de synthèse et de vulgarisation de l'information;
- Sens de l'organisation et orienté vers les résultats;
- Autonomie, jugement sûr et aptitude à travailler avec un minimum de supervision;
- Habiletés pour le travail d'équipe et bonnes aptitudes relationnelles;
- Connaissances informatiques avancées, connaissances de pointe des outils et méthodes de communication;
- Expérience dans le domaine des communications en milieu municipal constituent des atouts importants.

Conditions de travail

Poste régulier à temps plein
 Horaire de travail : semaine de 35 heures
 Salaire offert : selon la grille salariale en vigueur avec avantages sociaux
 Début d'emploi : Janvier 2016

Veillez transmettre votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de motivation d'ici le 5 janvier 2016 à :

MRC de La Haute-Yamaska
 142, rue Dufferin, bureau 100
 Granby (Québec) J2G 4X1
 Télécopieur : 450 378-2465
 Courriel : mrc@haute-yamaska.ca

Veillez ne pas téléphoner. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue pour une entrevue seront contactées. La MRC offre des chances d'emploi égales à tous.

carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca

workopolis.com

pharmacien

temps plein ou partiel

Notre équipe recherche un pharmacien pour compléter son équipe.

Nous recherchons un candidat possédant les atouts suivants :

- membre OPQ
- aimant le service à la clientèle
- capacité excellente de communication
- aimant travailler en équipe
- bonne gestion du stress
- disponible jour, soir et fin de semaine

Nous offrons :

- plusieurs avantages sociaux
- un travail diversifié sur 2 sites (pharmacie annexée à une clinique médicale - pharmacie de détail)
- une équipe ATP expérimentée
- la majorité des tâches techniques sont déléguées
- pratique stimulante et diversifiée

Pour plus d'information ou pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer avec Isabelle Dupont
 338, rue St-Jacques, Granby (QC) J2G 3N2 • 450 372-4447



ant lors de l'audience de détermination de la peine

PROMO

«BOXING DAY»

À COWANVILLE !

- TAXES INCLUSES
- ASSURANCE VIE GRATUITE
- INSPECTION COMPLÈTE
- TAUX RÉDUIT À 3,99 %
- VENDUE AVEC GARANTIE

HONDA CIVIC 2012

71 657 km, man., enjoliveurs, syst. d'alarme, P2472



41 \$/sem.

HONDA CIVIC 2011

39 000 km, autom., gar. Honda jusqu'en mars 2018 ou 130 000 km, 35321A



43 \$/sem.

HONDA CIVIC LX 2012

71 014 km, autom., P2477



45 \$/sem.

HONDA CIVIC SPORT 2010

89 300 km, man., toit ouvr., toit panor., P2449



46 \$/sem.

HONDA CIVIC 2013

75 000 km, man., gar. Honda jusqu'en août 2018 ou 120 000 km, 35231A



47 \$/sem.

HONDA CIVIC LX 2013

47 786 km, autom., s. chauffants, P2485



47 \$/sem.

HONDA FIT 2015

11 712 km, CVT, miroirs chauffants, enjoliveurs, gar. globale Honda jusqu'en octobre 2020, P2461



58 \$/sem.

HONDA ACCORD EX 2013

14 762 km, autom., clim. 2 zones, toit ouvr., gar. compl. jusqu'au 30 mars 2021 ou 130 000 km, 35211A



72 \$/sem.

HONDA ACCORD EX-L 2010

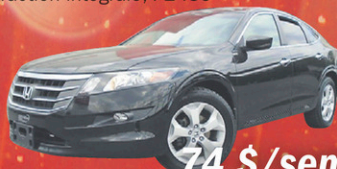
93 000 km, V6, autom., toit ouvr., clim. 2 zones, 35157A



72 \$/sem.

HONDA ACCORD CROSSTOUR EX-L 2011

97 000 km, autom., toit panor., cuir, traction intégrale, P2439



74 \$/sem.

HONDA CR-V EX 2011

97 760 km, autom., «AWD», miroirs chauffants, dém. à dist., P2443B



76 \$/sem.

HONDA RIDGELINE EX-L 2011

95 201 km, écrans et lecteurs DVD aux appuie-têtes, autom., 4 roues motrices, cuir, P2464



107 \$/sem.

HYUNDAI ELANTRA 2010

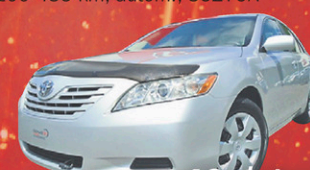
57 000 km, man., syst. d'alarme, P2441



31 \$/sem.

TOYOTA CAMRY LE 2009

100 435 km, autom., 35279A



42 \$/sem.

TOYOTA COROLLA S 2012

56 955 km, man., contrôle de traction, phares antibrouillard, P2456



48 \$/sem.

TOYOTA PRIUS V 2012

57 800 km, CVT, miroirs chauffants, contrôle de traction, P2420



77 \$/sem.

KIA SPORTAGE 2011

53 460 km, autom., traction intégrale, s. chauffants, radio satellite, 35243A



61 \$/sem.

NISSAN MURANO 2014

30 000 km, CVT, clim. 2 zones, capacité de remorquage de 3 500 lb, P2418



85 \$/sem.

HONDA FIT DX-A 2013

20 001 km, autom., clim., 35381A



46 \$/sem.

C'est payant de rouler en Honda chez

DERAGON

HONDA

OUVERT

LES SAMEDIS

COWANVILLE | COWANVILLE | COWANVILLE | COWANVILLE | COWANVILLE | COWANVILLE | COWANVILLE | COWANVILLE

441, rue Principale, Cowansville • (450) 266-0101 | www.deragonhonda.com

DÉVELOPPEMENT DES HYDROCARBURES SUR L'ILE D'ANTICOSTI « Je n'en veux pas », dit Couillard

La Presse Canadienne

QUÉBEC — Le premier ministre Philippe Couillard a évoqué vendredi l'éventualité que le gouvernement du Québec se retire du projet d'exploration des gisements d'hydrocarbures sur l'île Anticosti.

Dans une entrevue radio, M. Couillard a une fois de plus pris ses distances d'une éventuelle exploitation du gaz et pétrole de schiste qui se trouve sur cette île du golfe du Saint-Laurent.

Après avoir affirmé qu'il ne souhaite pas être responsable du « délabrement » de ce milieu insulaire sauvage, M. Couillard est allé plus loin concernant l'exploitation des hydrocarbures sur l'île.

« Moi je n'en veux pas de développement des hydrocarbures sur Anticosti », a-t-il dit.

Alors que le gouvernement du Québec est un partenaire financier des projets d'exploration préliminaire en cours à Anticosti, le premier ministre a indiqué qu'un retrait était possible avant l'échéance des contrats.

Des forages stratigraphiques ont été amorcés en 2014, dans le cadre de la première phase d'exploration. La prochaine étape sera celle des forages de puits de pétrole qui pourraient nécessiter le recours à la fracturation hydraulique, un procédé controversé nécessitant l'injection de composés chimiques.

Sur les ondes de la station montréalaise 98,5FM, vendredi, M. Couillard a répété que son gouvernement doit gérer les retombées d'ententes conclues par l'ex-première ministre péquiste Pauline Marois avec les entreprises présentes sur l'île.

Interrogé sur l'éventualité que le gouvernement utilise les clauses qui lui permettraient de se retirer de ces ententes, le premier ministre a indiqué que cette option pourrait être envisagée.

« C'est ce qui va probablement arriver mais je pense que c'est utile d'avoir ces études, de toutes façons, pour bien connaître ce milieu-là et tous les autres milieux », a-t-il dit.

RÉACTIONS AU CABINET

Le cabinet du ministre des Ressources naturelles, Pierre Arcand, n'a pas été en mesure de préciser à quelles conditions le gouvernement pourrait se retirer d'Anticosti, les contrats en vigueur étant confidentiels.

En février 2014, M^{me} Marois avait annoncé deux ententes avec des entreprises pour un investissement à terme de 115 millions \$ dans l'exploration des hydrocarbures d'Anticosti.



Secteur de Chicotte-la-mer, sur l'île d'Anticosti — PHOTO SEPAQ

Une filiale d'Investissement Québec, Ressources Québec, devait injecter 56,6 millions \$ dans une coentreprise dont les partenaires sont Pétrolia, Corridor Ressources et Maurel & Prom, avec qui la phase de forages stratigraphiques a été effectuée.

L'accord prévoyait également que Ressources Québec verse 13,3 millions \$ à Corridor pour une participation additionnelle dans la coentreprise.

L'échéancier des travaux d'exploration prévoit que la décision d'aller de l'avant avec la deuxième phase d'exploration avec fracturation hydraulique dans trois puits soit prise d'ici le début de l'année prochaine.

Un rapport d'évaluation environnementale stratégique, qui inclura une analyse de la viabilité commerciale des hydrocarbures d'Anticosti, doit également être présenté au début de 2016.

Chers abonnés,

Malgré les intempéries que l'hiver nous amène, votre camelot est au travail très tôt à tous les matins.

Vous offrir un service impeccable, tel est son engagement, même par temps froid et lorsqu'il doit composer avec la neige et le vent.

En cette période de réjouissances et de partage, pensez à votre camelot !

Merci de leur part !



laVoixdel'Est

3869403

PARTENAIRES en santé

Campagne majeure de financement
2013-2017



FONDATION
DU CENTRE HOSPITALIER
DE GRANBY
HÔPITAL | CLSC | CHSLD

Plus de 30 ans au cœur des gens d'ici

www.fondationchg.org



Merci de donner à la Fondation !

OBJECTIF
10 MILLIONS \$

3847143

..... L'ÉVÉNEMENT DE
FIN D'ANNÉE
 1^{ER} DÉC. 2015 - 4 JANV. 2016

Achetez ou louez
 une Mazda 2015 ou 2016



et recevez un
 iPad mini 4**

Téléchargez l'application
 vroum-vroum



Choisir la marque automobile la plus primée au Québec, t'es rendu là.



Modèle GT illustré



Modèle GT 4RM illustré



Modèle GT 4RM illustré

**MAZDA3
 SKYACTIV G
 2016**

LE GUIDE 50
 DE L'AUTO
 2016

MEILLEUR ACHAT
 VOITURES COMPACTES

LOUEZ-LA À PARTIR DE 75\$* AUX 2 SEMAINES 979\$ D'ACOMPTE	LOCATION 36 MOIS	CELA ÉQUIVAUT À 37\$ PAR SEMAINE
---	-------------------------------	---

**MAZDA CX-3
 SKYACTIV
 GX 2RM 2016**

LE GUIDE 50
 DE L'AUTO
 2016

LE GUIDE 50
 DE L'AUTO
 2016



MEILLEUR ACHAT
 VUS SOUS-COMPACTS
 reddot award 2015
 gagnant

À TRANSMISSION
 AUTOMATIQUE

MEILLEUR NOUVEL
 UTILITAIRE DE L'ANNÉE

LOUEZ-LE À PARTIR DE 121\$* AUX 2 SEMAINES 0\$ D'ACOMPTE	LOCATION 60 MOIS	CELA ÉQUIVAUT À 60\$ PAR SEMAINE
--	-------------------------------	---

**MAZDA CX-5
 SKYACTIV GX 2RM
 2016**

LE GUIDE 50
 DE L'AUTO
 2016

MEILLEUR ACHAT
 VUS COMPACTS
 DE MOINS DE 40 000\$

LOUEZ-LE À PARTIR DE 129\$* AUX 2 SEMAINES 0\$ D'ACOMPTE	LOCATION 60 MOIS	CELA ÉQUIVAUT À 65\$ PAR SEMAINE
--	-------------------------------	---

2015 IIHS TOP SAFETY PICK+†

Modèle GT avec Groupe technologie en option



PNEUS D'HIVER SANS FRAIS†
 À L'ACHAT COMPTANT OU AU FINANCEMENT D'UNE
 MAZDA3 2015 JUSQU'À CONCURRENCE DE 500\$



MAZDA CX-3 2016
 MEILLEUR UTILITAIRE SPORT/MULTISEGMENT
 (DE MOINS DE 35 000 \$)

ASSOCIATION DES JOURNALISTES
 AUTOMOBILE DU CANADA

GARANTIE
ILLIMITÉE
 SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE
 OFFERTE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS

VROUM-VROUM



*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 Skyactiv G 2016 (D4GK66AA00), d'un Mazda CX-3 Skyactiv GX 2016 (HVXK86AA00), ou d'un Mazda CX-5 Skyactiv GX 2016 (NVXK66AA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/130/130 versements aux deux semaines de 75\$/121\$/129\$ pour 36/60/60 mois, avec un acompte de 979\$/0\$/0\$. Les versements pour la location comprennent les frais de transport et de préparation de 1 695\$ (Mazda3)/1 895\$ (Mazda CX-3 et Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100\$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM, y compris les frais d'agent de 66,55\$ (Mazda3)/88,12\$ (Mazda CX-3 et Mazda CX-5), sont en sus. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. **Limite d'un iPad mini 4 par client au détail au financement, à la location ou à l'achat au comptant d'un véhicule Mazda neuf 2015 ou 2016 sélectionné entre le 1^{er} décembre 2015 et le 4 janvier 2016. Aucune substitution ni valeur de rachat. iPad est une marque de commerce d'Apple Inc. Apple n'est pas associée à cette promotion et ne la commande d'aucune façon. L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais s'applique à l'achat ou au financement d'une Mazda3 2015 chez votre concessionnaire Mazda participant et est en vigueur du 1^{er} décembre 2015 au 4 janvier 2016. Offre valable pour certains modèles de pneus sélectionnés seulement; valeur maximale de 500\$, montant qui sera déduit du prix de vente des pneus après l'application des taxes. Les jantes, les frais d'installation, d'alignement et de balancement et les taxes sont en sus. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre ni au programme de renouvellement des propriétaires. Offre non monnayable et non transférable. Détails chez votre concessionnaire Mazda. *MAZDA ILLIMITÉE désigne uniquement un programme de garantie de kilométrage illimité en vertu duquel il n'y a aucune limite de kilométrage sur les garanties Mazda suivantes: (i) 3 ans véhicule neuf; (ii) 3 ans assistance routière; (iii) 5 ans groupe motopropulseur; et (iv) 7 ans antiperforation. La garantie illimitée s'applique aux modèles 2015 et ultérieurs. Toutes les garanties Mazda sont assujetties aux modalités, limitations et restrictions se trouvant sur mazdaillimitee.ca. L'immatriculation, les assurances, les droits sur les pneus neufs et les taxes sont en sus. Ces offres sont valables du 1^{er} décembre 2015 au 4 janvier 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. †La cote de Top Safety Pick + a été remise aux modèles Mazda6 2016 et CX-5 GT 2016 avec Groupe technologie en option. Selon l'Insurance Institute of Highway Safety. ††Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth inc. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



Stephen Harper s'est fait plutôt discret depuis la défaite de son parti aux élections. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Harper ne terminera pas son mandat de député, croit Ambrose

La Presse Canadienne

OTTAWA — L'ex-premier ministre Stephen Harper ne passera pas ses quatre prochaines années dans les banquettes de l'opposition à Ottawa, croit la chef intérimaire du Parti conservateur.

« Je pense qu'il va quitter avant (la fin de son mandat) », a indiqué Rona Ambrose en entrevue téléphonique avec *La Presse Canadienne*, jeudi.

M. Harper, qui demeure « un membre très respecté » du caucus conservateur, réfléchit actuellement à « ses plans pour le futur », a-t-elle précisé au cours de l'entretien.

« Il reconnaît que nous devons trouver un nouveau député pour sa circonscription, mais pour lui, il était très important de ne pas

abandonner ses commettants tout de suite après l'élection », a enchaîné Mme Ambrose à l'autre bout du fil depuis Calgary.

Stephen Harper s'est fait plutôt discret depuis la défaite de son parti aux élections. Il s'est présenté en Chambre à la reprise des travaux, en décembre, mais essentiellement pour enregistrer des votes.

On l'a vu au moins une fois se faufiler en douce immédiatement après avoir voté en empruntant une porte située à l'arrière de la Chambre des communes.

Lorsqu'on a demandé à Rona Ambrose s'il fallait s'attendre à ce que M. Harper conserve ces habitudes de travail, il y a quelques jours, elle s'est portée à sa défense.

« Il est toujours député, mais je pense qu'il a déjà donné (...) pour ce qui est des mêlées de presse et

des disponibilités médiatiques », a-t-elle justifié.

Les journalistes qui entouraient Mme Ambrose ont esquissé un sourire en entendant ces propos — Stephen Harper, qui fuyait les journalistes de la colline, n'a pas accordé de point de presse au parlement depuis des années, sauf lors des visites de chefs d'État étrangers.

L'ancien chef conservateur a été réélu avec 63,8 % des voix dans sa circonscription de Calgary Heritage, en Alberta, le 19 octobre dernier.

Ce soir-là, le président du Parti conservateur, John Walsh, a annoncé par voie de communiqué que M. Harper quittait son poste de chef de la formation politique.

Le principal intéressé n'en avait pas fait mention dans le discours livré devant ses militants réunis à Calgary.

Horaires des célébrations de l'Avent 2015
Venez partager l'Espérance de Noël!

MESSES DE NOËL					
	St-Luc	Ste-Famille	Ste-Trinité	Immaculée-Conception	St-Eugène
Jeudi 24 décembre	➤ 17 h ➤ 19 h ➤ 21 h ➤ Minuit	➤ 16 h 30 ➤ Minuit	➤ 16 h ➤ 20 h ➤ Minuit	➤ 16 h ➤ Minuit	➤ 16 h 30 (spécialement pour les familles) ➤ 19 h 30
Vendredi 25 décembre	➤ 9 h 30 ➤ 11 h	10 h 15	10 h	11 h	9 h 30

MESSES DU NOUVEL AN					
	St-Luc	Ste-Famille	Ste-Trinité	Immaculée-Conception	St-Eugène
Jeudi 31 décembre	19 h	16 h 30	16 h	16 h	16 h 30
Vendredi 1 ^{er} janvier	➤ 9 h 30 ➤ 11 h	➤ 8 h 30 ➤ 10 h 15	10 h	9 h	11 h

Joyeux temps des Fêtes à toutes et à tous!

Joyeuses fêtes à tous!

Boutique de Noël

Des rabais sur tous les produits de Noël* jusqu'à 50%

Plusieurs IDÉES-CADEAUX dans la boutique du Centre Jardin!

OUVERT 7 JOURS

*Info rabais: facebook.com/centrejardinagegranby.com/rabais
*Excepté sur produits d'artisanat local.
Valide jusqu'au 24 décembre à 15h.

NOS GRAINES DE SEMENCES SONT ARRIVÉES POUR 2016.

Faites pousser des fines herbes et légumes dans votre demeure cet hiver.

Bonne sélection de semences!

Nouveau terreau pour les pousses et semis.

Grand choix de potées fleuries de Noël et sapins naturels.

Chèques-cadeaux disponibles

Nous sommes **OUVERTS** jusqu'au 24 décembre et de retour le 29 février pour notre 36^e année!

OUVERT 7 JOURS SEMAINE

Heures d'ouverture : centrejardinagegranby.com
450 375-6139 ou [f](http://facebook.com/centrejardinagegranby.com)
55, rue Bruce, Granby

Groupe Canac ne choisit pas Bromont

Avant de fixer son choix sur Drummondville pour construire son centre de distribution de 30 millions, Jean Laberge, président du Groupe

Canac, a bien fait ses devoirs. Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Hyacinthe et Bromont ont été considérés. En effet, il a même failli s'installer

dans l'ancienne usine de Hyundai à Bromont, qu'il aurait pu acheter «pour un prix très raisonnable». Finalement, c'est Drummondville

qui a accueilli l'investissement de 30 millions dans le supercentre de distribution du quincaillier de Québec, qui entend s'en servir comme tremplin pour son expansion dans le centre et l'ouest de la province. Pour le Groupe Canac, Drummondville constitue l'endroit idéal, notamment pour le compte de taxes raisonnable. **LA PRESSE**

VERSION

Raphaëlle

Le PRÊT @ PORTER pour la femme actuelle

Exclusivités :

- RAFFINALLA
- Elena Wang
- Alison Sheri
- Dex
- KarKass
- luc FoNTaine

202, rue Principale, Granby (angle St-Joseph) • 450 956-3300

Centre de santé dentaire Robert Cabana



Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez
une équipe d'expérience
en implantologie

À votre service depuis 38 ans!

Au-delà
de 12 000 prothèses fabriquées
depuis plus de 38 ans!



Dr Éric Chatelain
Dentiste généraliste

114 St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511
www.robertcabana.com • robertcabana@bellnet.ca

SAMEDI 19 ET 20 DÉCEMBRE

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES TAXES

Sur tout en magasin à prix régulier*

VÊTEMENTS
CHAUSSURES
BOTTES D'HIVER
SKIS ALPINS
PLANCHES À NEIGE
RAQUETTES À NEIGE

30% de rabais sur les manteaux isolés hommes, femmes, enfants

MOMO SPORTS

Suivez-nous!

www.momosports.com

Granby Sherbrooke

*Quelques exceptions, dont les produits CANADA GOOSE. Détails en magasin.

DÉCORS Veronneau

BOXING DAY AVANT LE TEMPS DU JAMAIS VU!

*À partir du samedi 19 décembre 2015

50%

*DE RABAIS SUR TOUT TOUT TOUT!

Valide à la succursale de Granby seulement.
922, rue Principale, QC | 450 991-1554

*Jusqu'à épuisement de la marchandise.

TOUT LE NOËL (SAPINS, COURONNES, ORNEMENTS, TULLES, ETC.), TOUTES LES PLANTES ARTIFICIELLES, TOUS LES POTS, TOUTE LA FLEURISTERIE, TOUS LES TABLEAUX, TOUS LES MEUBLES, TOUS LES ACCESSOIRES DÉCO, ETC.

La C Series coûte 400 \$ à chaque contribuable

Une fois retombés ballons, confettis et serpentins libérés pour célébrer l'homologation fédérale d'un premier appareil de la C Series de Bombardier, il faudra bien se pencher plus attentivement sur le pari de 1 milliard \$ US pris par le gouvernement Couillard au nom des quelque 4 millions de contribuables québécois. Cette participation doit alourdir la dette brute du Québec de quelque 1,3 milliard, selon la mise à jour budgétaire présentée le mois dernier par le ministre Carlos Leita. Selon l'entente entre les parties, l'investissement se fera en deux tranches de 500 millions, la première le 1er avril et la seconde le 30 juin prochain. La durée de l'engagement est de cinq ans au minimum. Quand, en 2021, Québec pourra céder sa participation, il faudra que l'investissement vaille au moins 1,6 milliard pour que les quelque 4 millions de Québécois qui payent des impôts retrouvent les 400 \$ de leur mise, avant même de songer au rendement le plus minime. **LA PRESSE**

NCF déménagement à Montréal

Après plus de trois ans de pourparlers, l'organisation internationale New Cities Foundation (NCF) a confirmé vendredi que le déménagement de son siège social de Paris à Montréal créera 25 emplois dans la métropole. John Rossant, président et fondateur de NCF, était de passage vendredi pour signer l'entente de principe avec Montréal International, qui a contribué à attirer cet investissement. L'organisme sans but lucratif, fondé à Genève en 2010, vise à soutenir le développement des villes. NCF compte plusieurs entreprises parmi ses membres, comme Ericsson, Bombardier et Google, ainsi que des institutions universitaires comme le Massachusetts Institute of Technology. NCF a aussi des liens avec l'Université McGill. La présence de plusieurs universités et centres de recherche a joué un rôle important dans la décision de s'installer à Montréal, dit John Rossant. Les trois ordres de gouvernement municipal, provincial et fédéral ont contribué financièrement pour attirer l'organisme au Québec. **LA PRESSE**

Baisse de la note de crédit de l'Alberta

La Presse Canadienne

CALGARY — Standard and Poor's a abaissé la note de crédit de l'Aberta en raison d'inquiétudes sur de faibles rendements budgétaires et un fardeau de la dette qui augmente.

L'agence de notation de crédit a réduit la cote de la province d'un cran, de «AAA» à «AA+», tout en indiquant qu'elle s'attendait à ce que la liquidité du crédit de la

province soit encore exceptionnelle dans les deux prochaines années. S & P ajoute que le PIB réel croîtra en 2016 et 2017, et le fardeau de la dette demeurera modeste.

S & P a affirmé que la dégradation de notation était basée sur la « projection de faibles rendements budgétaires en Alberta alimentés par les prix du pétrole dans les deux prochaines années, un fardeau de la dette modéré mais en croissance rapide, et des

perspectives économiques désormais ordinaires». La cote de crédit à long terme

et la dette de premier rang non garantie ont été abaissées à «AA+», comme ce fut le cas

pour la dette de premier rang non garantie de l'Alberta Capital Finance Authority.

Nous voulons profiter de cette occasion pour vous offrir nos meilleurs vœux pour la période des Fêtes!

HORAIRE DES FÊTES

Veuillez prendre note de nos HEURES D'OUVERTURE pour la période des Fêtes :

Jeu. 24 décembre : 9 h à 17 h
 Ven. 25 décembre (Noël) : fermé
 Sam. 26 décembre : 10 h à 17 h

Pharmacie Carole Khalil

Affiliée à **Accès pharma** chez Walmart

À l'intérieur du magasin Walmart

GALERIES DE GRANBY
 75, rue Simonds Nord
 Granby
 450 375-6871

Marjolaine Grenier
 Pharmacienne





Profitez de 16 paiements hebdomadaires à nos frais

OUTLANDER 2016

LOUEZ À PARTIR DE **139 \$** AUX 2 SEMAINES AVEC 995\$ DE COMPTANT

+8 paiements à nos frais aux 2 semaines

MIRAGE CVT 2015

39 \$ PAR SEMAINE AVEC 995\$ DE COMPTANT **0.99%** PENDANT **84 MOIS**

AUTOMATIQUE

+16 paiements hebdomadaires à nos frais



MITSUBISHI GRANBY.com
 1332, rue Principale - 450 777-7720

Mirage CVT 2015 : prix de vente de 15 148 \$; en financement à l'achat à 0,99% pendant 84 mois = paiements hebdomadaires de 39\$ par semaine (pendant 364 semaines) avec 995\$ de comptant. Obligation total de 16391\$ (frais d'intérêt encourus de 1243\$). Mitsubishi paie les 16 premiers paiements hebdomadaires du client pour un montant de 624\$. Mitsubishi Motor Sales of Canada, Inc. remboursera 4 versements mensuels, 8 versements bimensuels ou 16 versements hebdomadaires au financement ou 4 versements mensuels ou 8 versements bimensuels à la location (tel qu'applicable) jusqu'à un maximum de 1 600 \$/1 800 \$/1 800 \$/1 200 \$/1 600 \$/2 000 \$ (taxes incluses) sur les modèles Lancer 2015 ou 2016 (excluant la Lancer Evolution)/Lancer Sportback 2015 ou 2016/RVR 2015/Mirage 2015 (excluant la Mirage ES SMT)/i-MEV 2016/Outlander 2016 neufs. Remboursement effectué sous forme de chèque émis par le concessionnaire à la livraison. Offert chez les concessionnaires participants aux clients au détail admissibles qui, du 1er décembre 2015 au 4 janvier 2016, financent ou louent par l'intermédiaire des programmes subventionnés de financement ou de location de la Banque Scotia/Avantage Concessionnaire Scotia/VVMC sur approbation de crédit, à la livraison du véhicule. Tous les détails chez les concessionnaires participants. Des conditions s'appliquent. Offre sujette à changements sans préavis. v. Le Programme de premier véhicule Mitsubishi s'applique aux modèles Lancer, Sportback, RVR et Mirage (excluant le modèle ES SMT), s'adresse aux clients à l'achat ou à la location d'un premier véhicule dont le financement à l'achat ou à la location a été approuvé par la Banque Scotia et doit être combiné avec les taux de financement subventionnés ou les taux de location de la Banque Scotia. Le rabais sera déduit du prix négocié après les taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour les détails. € Le prix de départ de 2 500 \$ s'applique aux achats de la Mitsubishi ES (SMT) 2015 effectués entre le 1er décembre 2015 et le 4 janvier 2016. La remise au client sera déduite du prix de vente négocié avant les taxes et s'appliquera au moment de l'achat. Certaines conditions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans avis préalable. § Le système de contrôle intégral de série (AWC) sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition et GI/Lancer SE AWC, Limited Edition SE AWC et GI AWC. Le système de super contrôle intégral de série (S-AWC) sur les modèles Outlander GT. * Les cotes de consommation combinées ville/route pour les sous-compactes non hybrides sont basées sur les nouvelles exigences des essais de Ressources naturelles Canada : consommation pour la Mirage de 5,3 L/100 km sur route, de 5,9 L/100 km en combinaison ville/route, et de 6,4 L/100 km en ville pour les modèles équipés de la transmission CVT. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. ** Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. Certaines conditions s'appliquent.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE



SAGITTAIRE

Voici une fin de semaine qui devrait commencer de manière à vous plaire. Bien disposées à votre endroit, les personnes qui vous entourent ne se feront pas prier pour vous rendre service. Plus intimement, vos relations privilégiées seront source de surprise! D'ailleurs, l'opposition qui s'établit entre Mars en Balance et le duo Lune-Uranus en Bélier risque de vous faire perdre la tête.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER



CAPRICORNE

L'influence de Mercure en Capricorne vous aidera à mieux comprendre, sentir et deviner les gens qui vous entourent. C'est par le biais d'une écoute interactive, attentive et attentionnée que vous parviendrez à captiver le cœur de l'être qui vous intéresse. Ce qui ne veut pas dire que vos propos ne parviendront pas également à charmer votre auditoire.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER



VERSEAU

L'influence de la Lune "conjointe" à Uranus en Bélier crée le climat particulier pour solliciter des appuis ou prendre en charge une activité qui englobe de nombreux individus. On dit qu'il est impossible de plaire à tout le monde. Cependant, vos aptitudes sociales et votre bonne nature peuvent faire en sorte que vous vous méritiez la sympathie du plus grand nombre.

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS



POISSONS

Il n'est pas nécessaire d'en faire autant pour vous mériter la sympathie des autres. Votre désir de plaire et de faire plaisir risque de vous amener à prendre des engagements qui seront difficiles à respecter. Évitez de faire des promesses qui finiraient par vous compliquer la vie. Les gens vous aimeront tout autant. Le fait d'écouter attentivement quelqu'un parler représente déjà beaucoup...

DU 21 MARS AU 20 AVRIL



BÉLIER

La nouveauté vous sourit, et d'une manière générale, vous pourriez découvrir que vous avez d'excellentes aptitudes à l'égard d'une activité que vous pratiquez pour la première fois. Recherchez les nouvelles expériences positives et enrichissantes. De passage dans votre Signe, la Lune conjointe à Uranus contribuera à créer un climat de surprise qui vous étonnera.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI



TAUREAU

La Lune en Bélier peut vous décourager et vous inciter à faire marche arrière. Il serait dommage de baisser les bras après avoir parcouru tant de chemin. Si vous décidez d'abandonner une résolution, vous risquez de devoir fournir les mêmes efforts à nouveau dans un avenir indéterminé. N'oubliez pas l'état d'âme qui vous habitait lorsque vous aviez entrepris cette démarche.

DU 21 MAI AU 21 JUIN



GÉMEAUX

La nervosité que vous ressentez par rapport à un événement important constitue une réaction humaine, et il n'est pas recommandé de remettre vos activités en cause pour autant. Grâce à la Lune en Bélier, vous pourrez poser un geste audacieux sans appréhender de répercussions négatives. Si quelqu'un désire vous venir en aide, il serait mal venu de refuser.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET



CANCER

À l'approche des fêtes de fin d'année, le climat planétaire vous aidera à briser la glace lors de toute occasion sociale. Vous chercherez à égayer l'atmosphère, et la tâche d'alléger une tension risque de vous incomber. Vos efforts de médiation seront en mesure de rassembler des individus aux vues divergentes et aux intérêts opposés. Mais ce ne sera pas si facile...

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT



LION

Vous pourriez vous laisser troubler plus facilement maintenant que la Lune "flirte" avec Uranus en Bélier. N'ayez pas peur d'exprimer vos états d'âme, les autres devraient s'y montrer réceptifs. Tandis que l'apitoiement ne règle rien, une attitude positive s'avèrera être le meilleur remède contre la plupart des maux. L'humour vous aidera à sortir indemne de n'importe quelle situation.

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE



VERGIE

L'originalité sera de mise aujourd'hui. Le cycle Lunaire avec Uranus en Bélier apportera un climat moins strict qui vous garantira un maximum de souplesse. Ne vous retenez pas d'agir par crainte de déranger certains individus aux valeurs plus traditionnelles. Si votre intention n'est pas de choquer délibérément, vos gestes auront une réception favorable.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE



BALANCE

Avec la Lune qui "croise" Uranus en Bélier, en face de la Balance, vous pourriez constater une soudaine bien curieuse ambiance. Les individus les plus routiniers acceptent peut-être de sortir des sentiers battus. Lancez vos propositions, mais n'insistez pas trop. Vous devriez leur accorder suffisamment de temps pour se décider.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE



SCORPION

Vu que Vénus est toujours de passage en Scorpion, vous pourriez avoir envie de passer et de laisser les événements suivre leur cours sans intervenir pour les modifier. Il vaudra mieux ne laisser personne vous imposer un agenda que vous considérez peu convenable, car les gestes effectués à contrecœur n'entraîneront actuellement pas de résultats positifs.

19-12-2015

DOSSIERS CLINIQUES INFORMATISÉS

La solution informatique du CHU de Québec sélectionnée

ÉLISABETH FLEURY

Le Soleil

Le gouvernement Couillard a finalement décidé qu'une seule solution informatique, Cristal-Net, sera déployée dans l'ensemble du territoire québécois pour la mise en œuvre des fameux dossiers cliniques informatisés (DCI). Une nouvelle qui réjouit le directeur des technologies de l'information du CHU de Québec-Université Laval, Jean Boulanger, qui a permis à son établissement d'obtenir l'entièreté des droits de propriété intellectuelle du logiciel pour la province.

L'importance annoncée a été faite par le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, par voie de communiqué jeudi soir. En entrevue au *Soleil*, vendredi, le ministre Barrette a qualifié cette décision de « coup de maître » pour le Québec sur les plans économique et fonctionnel.

« On se retrouve avec un produit complet développé ici, à niveau, audité [...] et compétitif dont on est propriétaire et pour lequel on ne paiera pas de licence », a résumé le D^r Barrette, rappelant que les coûts d'achat de ces produits informatiques sont généralement assez élevés.

« Or là, je suis propriétaire du code [informatique]. Je fais moi-même mes mises à jour et mon développement sans dépenser un sou. Et comme je suis propriétaire du code [...], je peux y greffer des données provenant de sources externes [d'une fondation, par exemple] à coûts nuls », s'emballe le ministre Barrette.

Équivalent électronique du dossier papier des patients, le DCI Cristal-Net est déjà utilisé par les établissements de la Capitale-Nationale et le CISSS des Îles. Il sera implanté dans l'ensemble des 34 établissements de la province dès 2016, en commençant par ceux qui ne disposent pas encore d'une solution de DCI. L'opération devrait être terminée dans trois ans, selon le D^r Barrette.

TRANSITION

Les établissements qui utilisent une autre solution (cinq logiciels différents sont actuellement utilisés au Québec) devront établir une stratégie de transition le plus rapidement possible afin de se conformer à cette directive, tout en tenant compte des dates de fin de contrats avec les fournisseurs actuels.



Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Pour le ministre de la Santé, les sommes investies pour développer différents DCI avec d'autres solutions informatiques ne sont pas perdues. « Le travail qui a été fait, c'est un travail utile. Avant d'avoir un dossier électronique, il a fallu faire une numérisation des données, et ce travail-là n'est pas perdu. C'est juste le récipient, la destination de ces données qui change. Et ce sera un véhicule complet, analysable et interrogeable, ce qu'on n'a pas à l'heure actuelle », explique le D^r Barrette.

Le déploiement du DCI Cristal-Net à la grandeur du Québec conduira à l'achèvement pour 2019 du très attendu Dossier santé Québec (DSQ), cette banque de données qui permettra aux médecins et aux autres professionnels de la santé d'avoir accès partout dans la province à des renseignements médicaux importants sur leurs patients (résultats d'examen et d'analyses de laboratoire, médicaments prescrits, vaccins reçus au Québec, sommaires d'hospitalisation et renseignements sur les allergies et les intolérances).

Le ministre Barrette estime que le gouvernement aura dépensé autour de 2 milliards \$ pour mener à bien le DSQ.

DE GRENOBLE À QUÉBEC

Le directeur des technologies de l'information du CHU de

Québec-Université Laval, Jean Boulanger, n'était pas peu fier d'apprendre que son « bébé » allait être déployé à la grandeur de la province. Car c'est lui qui, en 1999, alors qu'il était à la recherche d'une solution informatique pour les établissements du CHUQ fraîchement fusionnés, a approché les équipes informatiques du CHU de Grenoble, à l'origine de la conception du projet Cristal-Net.

« Elles m'ont dit qu'elles avaient commencé à développer un dossier clinique informatisé pour lequel personne ne semblait porter d'intérêt. On a alors décidé de travailler ensemble en se disant que ça pouvait être porteur pour les deux organisations. [...] En mars 2000, on a signé un accord de collaboration avec le CHU de Grenoble, qui avait la propriété intellectuelle [de Cristal-Net], et nos équipes respectives se sont mises à travailler ensemble sur le DCI. [...] Puis, l'an dernier, on a récupéré la propriété intellectuelle de Cristal-Net pour le Québec », raconte Jean Boulanger, précisant que le logiciel a commencé à être implanté dans les établissements de Québec en 2003.

Pour M. Boulanger, l'utilité et l'efficacité du DCI Cristal-Net n'est plus à démontrer. « Les médecins s'y retrouvent facilement, le logiciel est très convivial », assure-t-il.

Publireportage

ÉDITORIAL
PAR JOËL SPINKSDALE
WEISE

JOUEUR DES CANADIENS

Découvrez la puissance
derrière le champion !Cet homme
à « succès »
est aussi un
« homme de
foi » admiré.

LA FIN DES PRÉJUGÉS AU QUÉBEC ?

Il me semble qu'au Québec, depuis longtemps, seule la religion institutionnelle s'est méritée le respect de la population québécoise. Depuis ma tendre enfance, j'ai cru en Dieu sans jamais fréquenter l'église catholique romaine. Cela m'a coûté un certain prix, celui de l'incompréhension et du mépris. Quand j'affirmais croire en Dieu sans être rattaché au catholicisme, les commentaires typiques du québécois en général furent : « Tu t'es fait arnaquer par des charlatans. » ou encore, « T'es dans une secte. » Je me demandais... « Est-ce possible d'être croyant au Québec ET respectable sans être catholique ? Est-ce possible de me juger si rapidement sans me connaître ? » Mon expérience vivant dans la belle province m'a révélé que le respect était presque impossible, car les préjugés sont trop répandus.

Imaginez!! Quand je suis devenu « pasteur », je n'étais non seulement celui qui s'était fait « arnaquer » ou « embarquer », mais je suis devenu « l'arnaqueur » lui-même ! Ma fille de 10 ans me partageait cette semaine... « Papa, des enfants à l'école m'injuriaient aujourd'hui parce que nous recevions Dale Weise à

l'église. Ils t'attaquaient, toi mon père qu'ils ne connaissent même pas ! » J'ai rassuré ma fille lui disant que j'avais aussi vécu une forme de christianophobie quand j'avais son âge :

« Au Québec, nous acceptons les catholiques et toutes les cultures étrangères MAIS, pour les gens comme nous, qui ne se définissent pas par une religion, les gens craignent et méprisent ce qu'ils ignorent. »

UN REVIREMENT POSSIBLE?

J'avoue que j'ai trouvé cela vraiment rafraîchissant d'entendre notre invité, Dale Weise, s'identifier à ma présentation de la foi. En gros, j'ai partagé : « Personnellement, ma foi est très simple. Ce qui m'importe est d'avoir une RELATION SPIRITUELLE avec DIEU plutôt qu'une RELIGION INSTITUTIONNELLE. » Il a renchéri ce que j'exprimais, et les québécois et les québécoises dans l'assistance ont très bien compris et reçu ce partage. Ce fut un moment tellement encourageant : L'ouverture d'esprit était au rendez-vous. Les gens étaient joyeux entendant ce partage sur la foi et de l'espoir. Cet homme à « succès »

est aussi un « homme de foi » admiré. Il a remercié Dieu pour ses succès, se rappelant avec beaucoup d'humilité qu'ultimement, Dieu était sa source.

L'HEURE DE LAISSER TOMBER NOS PRÉJUGÉS !

Le Québec est un lieu où le taux de dépression, de divorce, de suicide est vraiment trop élevé ! Le discours habituel, « Je suis un catholique non-pratiquant » ne semble plus faire beaucoup de sens. Comprenez-moi bien, je n'attaque personne ni aucune religion ! Il me semble juste logique de constater que si j'ai un abonnement au gym, mais que je n'y vais jamais, le titre « d'athlète non-pratiquant » ne me servira pas à grand chose. Si nous considérons la soif spirituelle présente et ce que la religion offre, il me semble qu'il est temps de regarder encore plus haut que ce que l'homme peut offrir. Pendant cette saison de Noël, où plusieurs célèbrent encore la NAISSANCE du « petit Jésus dans la crèche », nous pouvons aussi célébrer Sa VIE et Sa MISSION ultime. Ils n'est pas venu pour nous juger ou nous écraser, mais il est venu afin de nous donner la VIE aujourd'hui...ayant un sens véritable éternellement.

Si vous faites partie des gens ayant l'esprit suffisamment ouvert pour reconsidérer l'importance de Sa mission, je vous invite personnellement à suivre une semaine de mon émission de télé sur le thème de « Noël ».

Découvrez « VIE DE FOI avec Joël Spinks », disponible sur EMCI-TV : www.enseignemoi.com/emission/vie-de-foi/





LA MAGIE DE NOËL

S'EMPRE DE

KIA GRANBY ET COWANSVILLE

TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS

À L'ACHAT COMPTANT SEULEMENT SUR SPORTAGE ET SORENTO SÉLECTIONNÉS



69\$

/SEM.
1450\$ COMPTANT
LOCATION 60 MOIS
500\$ DE RABAIS INCLUS



SORENTO 2016

LE MEILLEURE VUS SELON L'AJAC!

- DE L'ESPACE POUR 7 PASSAGERS
- DESIGN IMPRESSIONNANT
- MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ
- LE CADEAU QUI FERA L'UNANIMITÉ!

— OU —

TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS

À L'ACHAT COMPTANT SEULEMENT SUR SORENTO SÉLECTIONNÉS



SPORTAGE 2016

55\$

/SEM.
1500\$ COMPTANT
LOCATION 60 MOIS

OU

TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS

À L'ACHAT COMPTANT SEULEMENT SUR SPORTAGE SÉLECTIONNÉS

TRIECON

LE PLUS BEAU DES CADEAUX!



LOUEZ À PARTIR DE

29,99\$

/SEM.
0\$ COMPTANT

RIO 5 PORTES 2016

MEILLEURE DE SA CATÉGORIE
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE **2016**

LA PLUS SPACIEUSE DES PETITES VOITURES!

FORTE 2016

MEILLEURE DE SA CATÉGORIE
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE **2016**

LA COMPACTE QUI VOUS EN OFFRE PLUS POUR BEAUCOUP MOINS!

RIO 4 PORTES 2016

MEILLEURE DE SA CATÉGORIE
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE **2016**

LA PLUS SPACIEUSE DES PETITES VOITURES!



KIAGRANBY.com
1348, rue Principale - 450 777-0332

KIACOWANSVILLE.com
403, rue de la Rivière • 450 263-6000



Le pouvoir de surprendre

Sorento 2016 / Forte LX 2016 / Rio5 LX 2016/Rio LX 2016 = 69\$/29,99\$/29,99\$/29,99\$ par semaine en location avec 1450\$/0\$/0\$/0\$ de comptant initial pour 60/60/60/60 mois. Limite de 16 000km/année, 0,12\$/du km excédentaire. Traction intégrale sans frais sur modèles sélectionnés en inventaire (valeur de 3000\$) offert à l'achat comptant seulement. Taxes en sus. Sujet à l'approbation de crédit. Modèle illustré à titre indicatif seulement. Quantité limitée. Offres sujettes à changement sans préavis. Frais de transport et préparation inclus.

PREMIÈRES NATIONS

Ottawa lève les sanctions économiques

La Presse Canadienne

OTTAWA — Tendant une nouvelle fois la main aux Premières Nations, le gouvernement libéral de Justin Trudeau a décidé de lever les sanctions contre des communautés qui contrevenaient à la loi sur la transparence financière promulguée par les conservateurs.

La décision a rapidement été dénoncée par les conservateurs et la Fédération canadienne des contribuables (FCC), qui considèrent que cela laissera les Premières Nations dans l'ignorance quant à la façon dont leurs chefs élus dépensent l'argent public.

La ministre des Affaires autochtones Carolyn Bennett a confirmé, vendredi, que son ministère n'allait plus imposer de mesures punitives — comme retenir des fonds — à ces communautés qui ne sont pas en conformité avec la Loi sur la transparence financière des Premières Nations.

M^{me} Bennett a également déclaré qu'elle suspendait toutes les poursuites judiciaires contre ces communautés.

Ces changements font partie de ce qu'Ottawa appelle désormais la nouvelle relation de nation à nation avec les peuples autochtones, a-t-elle spécifié.

La Loi sur la transparence financière impose aux Premières Nations de rendre publics les états financiers vérifiés et les salaires et dépenses des chefs et des conseillers.

Toutes les communautés qui n'ont pas respecté ces exigences en date du 29 juillet dernier se sont exposées à de nombreuses conséquences, allant du blâme public à des poursuites judiciaires.

Une de ces communautés, la nation crie d'Onion Lake située le long de la frontière entre l'Alberta et la Saskatchewan, a lancé des procédures judiciaires contre le gouvernement, pour convaincre les conservateurs de discuter avec les Premières Nations de leurs finances, en vain.

RÉACTIONS SUR LA LEVÉE

M^{me} Bennett croit que la levée des sanctions va ouvrir la porte à des pourparlers avec les communautés autochtones, tout en permettant de bâtir la nouvelle relation de nation à nation.

« Ces premières étapes nous permettront d'entamer des discussions sur la transparence et la reddition de comptes fondées sur la reconnaissance des droits, le respect, la collaboration et le partenariat sur le chemin vers une relation de nation à nation renouvelée avec les peuples autochtones », a souligné la ministre.

Mais selon le directeur de la FCC,

Aaron Wudrick, cette décision est insensée.

« Une loi sans conséquences pour les contrevenants est une loi inoffensive, a-t-il dit. De cette manière, bientôt, plusieurs Autochtones à travers le pays continueront d'ignorer comment leurs leaders élus dépensent les dollars publics. »

M. Wudrick a noté que la grande majorité des Premières Nations respectait la loi, tant l'an dernier que durant l'année financière 2014-2015.

« La suspension de l'application de cette loi est une erreur et contredit les principes mêmes dont se réclame ce gouvernement », a-t-il regretté.

Sans surprise, les conservateurs ont aussi critiqué la décision et

accusé les libéraux de vider de sa substance une loi fédérale sans passer par les procédures parlementaires réglementaires.

« En réalité, c'est une révocation de la loi, effectuée sans même donner la chance aux membres du Parlement d'en débattre, a affirmé la porte-parole conservatrice en matière d'affaires autochtones, Cathy McLeod. C'est ironique qu'une loi sur la transparence soit sabrée de manière si opaque. »

Le chef national de l'Assemblée des Premières Nations, Perry Bellegarde, a pour sa part applaudi ce qu'il a qualifié de « nouvelle approche », prédisant que cela entraînerait « une réelle imputabilité de toutes les parties ».



La ministre des Affaires autochtones, Carolyn Bennett (centre) — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE



BIANCA ROBINSON, CARINE VALLIÈRES, STÉPHANIE MAURICE ET PHILIPPE LUSIGNAN

Toute notre équipe vous souhaite de joyeuses Fêtes et une bonne année 2016!
Merci de votre confiance et de votre fidélité. Vous servir est notre plus grand privilège!

Robert Lanteigne et Claude Poulin, copropriétaires

la vie est **Bell**

COWANSVILLE
175, rue Principale
450 263-4444

MOTS MYSTÈRES

MM4676

ANIMAUX - Un mot de 7 lettres

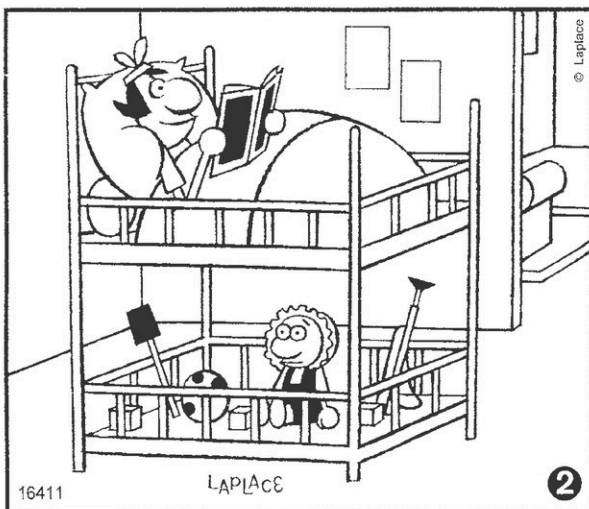
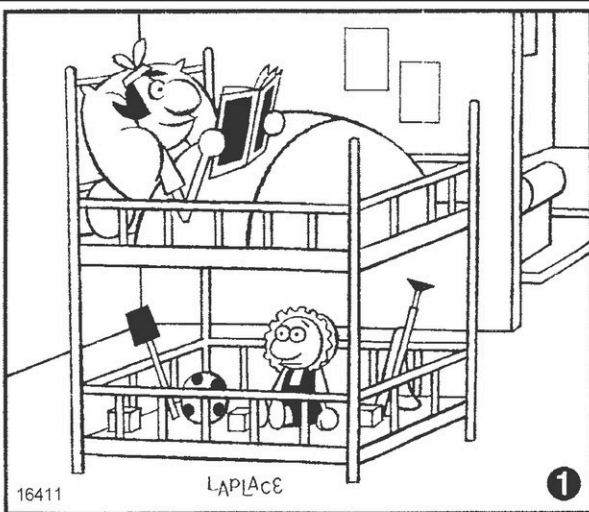
- AIRE
- ANESSE
- ANIMAUX
- ANTRE
- ARBRES
- ATELE
- BOA
- BOSSE
- BOUC
- CHAT
- CORNE
- DAIM
- ECUME
- ECURIE
- EFFRAIE
- EIDER
- ELEPHANT
- ERGOT
- ESSOR
- ETABLE
- GROIN
- GUENON
- IBIS
- INSECTE
- LEROT
- LEU
- LIMACE
- LIONNE
- MARAI
- MERLE
- MOINEAU
- MULET
- NAJA
- NARVAL
- NICHE
- OCELOT
- ONAGRE
- OTARIE
- PATTE
- PIE
- RACE
- RATON
- REINE
- RENNE
- RESSUI
- SABOT
- SINGE
- SOIE
- SPHEX
- TANIERE
- TAUPE
- TAURE
- TERRIER
- TOISON
- TRITON
- TROT
- ZEBU

T	O	R	T	A	U	P	E	L	E	P	H	A	N	T
I	L	P	O	O	A	J	A	N	E	F	R	N	R	R
B	E	R	I	A	B	V	R	R	N	B	E	I	B	I
I	U	S	S	E	R	A	T	E	R	E	I	M	O	T
S	I	E	O	A	U	N	S	E	D	E	R	A	S	O
Q	E	M	N	O	A	S	S	T	T	I	R	U	S	N
X	F	U	O	B	E	L	E	T	A	N	E	X	E	A
E	F	C	T	N	N	A	U	O	H	T	H	E	G	
H	R	E	A	B	I	P	E	N	R	O	C	R	R	R
P	A	C	R	E	O	N	E	G	L	I	E	E	G	E
S	I	A	R	A	M	U	S	E	N	I	R	R	O	I
O	E	M	M	E	G	U	C	E	N	I	O	T	T	R
I	E	I	R	A	T	O	L	A	C	I	S	N	A	U
E	A	L	E	R	U	A	T	E	N	T	S	C	N	C
D	E	T	A	B	L	E	R	O	T	Z	E	B	U	E

Solution du dernier problème:

HELIPORTE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



- 1 Le coude de la nurse est plus court.
- 2 Le pli d'oreiller derrière la tête de la nurse.
- 3 Le barreau de lit sous l'oreiller.
- 4 Moins de pages dans le livre.
- 5 Le montant avant gauche du lit est plus haut.
- 6 Pied avant gauche du lit incomplet.
- 7 Bord du parc incomplet derrière la tête du bébé.
- 8 Un rond noir en moins sur le ballon.

SOLUTION

Parce que nous aimons vous rendre heureux...

Surveillez nos concours



1833672

MOTS CROISÉS

Horizontalement

- 1 Traite avec rudesse –Délicatesse.
- 2 Plein d'aigreur –Lévrier arabe.
- 3 Arbre –Contester.
- 4 Dieu de la Végétation –Opposition.
- 5 Infinitif –Terre que concédait un seigneur, tout en en conservant la propriété.
- 6 Fils de Noé –Indique la répétition.
- 7 Guide d'animaux.
- 8 Excrément –Marteau de couvreur.
- 9 Pétrissent –Arc.
- 10 Pays –Bardeau.
- 11 Lotus sacré –A conscience de.
- 12 Angoisse irraisonnée –Relations sexuelles prohibées.

- au monde –Prophète hébreu.
- 7 Divagation.
- 8 Bords de bois.
- 9 Galerie souterraine –Tamisé.
- 10 Fait quelque chose –Chargées de dettes.
- 11 Pas donné –Partenaire sexuel.
- 12 Se sert d'une carabine –Enlève le pédoncule d'un fruit.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

Verticalement

- 1 Dévalorisation.
- 2 Disciple –Explorer avec la main.
- 3 Grossier –Vin doux produit en Sicile.
- 4 Parcours de nouveau –Algue gélatineuse.
- 5 Alcaloïde toxique.
- 6 Destination touristique –Venue

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 4675

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	S	E	R	V	E		A	U	T	O
2	E	P	A	R		O	S	C	U	L	E	S
3	S	A	I	S	I	S	S	A	N	T	E	S
4	P	I	N		N	A	V	E	R	S	E	
5	E	S	T	H	E	S	I	E		A		U
6	C		E		G	I		R	A	S	E	S
7	T	E	S	T	A	M	E	N	T		B	E
8		T		O	L	I	V	E	T	T	E	
9	S	A	T	I		L	I	S	I	E	R	E
10	A	G	A	S	S	I	N		T	I	L	T
11	N	E	R	E	E		C	O	R	N	U	E
12	G	R	O	S	S	I	E	R	E	T	E	S

MC4676

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Jeux19_decembre_15

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	5	3	8	6	1	9	4	2
6	4	8	9	2	3	7	1	5
9	1	2	5	4	7	8	3	6
8	9	5	6	7	4	1	2	3
2	3	6	1	9	5	4	7	8
4	7	1	3	8	2	6	5	9
3	2	9	4	1	8	5	6	7
1	8	7	2	5	6	3	9	4
5	6	4	7	3	9	2	8	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

3167

6								
				5		9		
4								3
	5			1				9
			2			5		
9	1				7			8
		1	8		9	7		
		3		6				2
		9				8	5	

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

3168

Fin de vie: la Cour d'appel prend la cause en délibéré

La Presse Canadienne

MONTREAL — La Loi sur les soins de fin de vie peut continuer à s'appliquer au Québec, du moins jusqu'à ce que la Cour d'appel rende sa décision sur un jugement déclaratoire qui avait eu pour effet d'en suspendre l'application.

Les trois juges du plus haut tribunal québécois ont en effet pris en délibéré leur décision, vendredi,

après avoir entendu les arguments des parties au dossier.

La Cour doit juger de la validité du jugement déclaratoire émis le 1^{er} décembre par la Cour supérieure qui avait eu pour effet de suspendre l'application de la Loi, mais celle-ci était quand même entrée en vigueur le 10 décembre lorsque la Cour d'appel avait accepté, le 9 décembre, d'entendre l'appel du gouvernement du Québec.

Celui-ci a fait valoir que la Cour supérieure avait erré en se prononçant sur la validité d'une loi au stade interlocutoire sans avoir entendu les arguments sur le fond du dossier.

L'avocat du Procureur général du Québec, M^e Jean-Yves Bernard, a par ailleurs fait valoir que de toute façon, la loi québécoise respectait la décision de la Cour suprême en ce sens qu'elle fournissait le cadre

législatif entourant l'aide médicale à mourir réclamé par le plus haut tribunal du pays lorsque celui-ci a déclaré inconstitutionnels les articles du Code criminel portant sur le suicide assisté.

Fait à noter, le Procureur général du Canada a complètement renversé la position qu'il défendait sous le gouvernement Harper, se rangeant cette fois derrière le gouvernement du Québec.

Les avocats représentant ceux qui avaient déposé une requête en injonction interlocutoire pour bloquer la Loi ont réitéré leur position voulant que l'aide médicale à mourir demeure un acte criminel.

Ils ont également tenté de faire valoir des arguments de fond, indiquant que l'aide médicale à mourir était une atteinte au droit à la vie inscrit dans la Charte.

Trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA



RÉPONDEZ

À UNE ANNONCE QUI VOUS INTÉRESSE EN APPELLANT AU

1-900-789-8032*

#7979*

ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

450-776-1555

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT

VOUS DESIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

DE BONS MOMENTS APRÈS DE LA JOLIE CARO, Montérégie, 5'5", 140 lb, cheveux courts, yeux bruns, est sans enfant, aime la raquette, cherche un ami-amiant âgé entre 35 et 60 ans, 5'8"-6", étant de poids proportionnel, non-fumeur, sobre, pour des rencontres exclusives. **391152**

AS-TU ENVIE DE VIVRE UNE BELLE HISTOIRE? Femme de Roxton Pond, 64 ans, poids santé, chev blancs, n-fum, autonome, sincère, fidèle, aime danse, marche, désire rencontrer H 65-68 ans, sobre, simple, avec affinités, pour vie à 2. **389201**

DANS LE CONFORT, LE DYNAMISME ET LE BONHEUR! Femme de la Rivé-Sud, 70 ans, 5'2", poids santé, app jeune, en forme, sociable, créative, aimerait bien rencontrer H, actif, assumé, intellectuellement branché, pour relation sincère. **390389**

J'ATTENDS TON APPEL! Femme de Granby, aime balades en auto et sorties au resto, cherche à connaître H 70-75 ans, fidèle et sérieux, avec qui elle pourrait briser solitude. **390965**

C'EST UN PLUS SI TU ES SPORTIF! Granbyenne retraitée de 68 ans, 5'3", 130 lb, app jeune, sportive, bilingue, aime rire, s'amuser, ski alpin, golf, marche, voyages, cherche gentleman, sérieux, pour se compléter. **381274**

UNE PROPOSITION DE BONHEUR... Drummondville dans 60aine, 5'2", 140 lb, vit à la campagne, souhaite combler certain vide, cherche H 50 ans ou plus, pour rire ensemble et s'aider le plus longtemps possible. **390772**

UNE VIE REMPLIE DE FOUS RIRE! Granbyenne de 45 ans, 5'4", 181 lb, blonde aux yx pers, fidèle, affectueuse, aime animaux, nature, cherche H 45-55 ans, démonstratif et romantique, pour saine relation d'amour. **4539115**

AS-TU ENVIE DE VIVRE UNE BELLE HISTOIRE? Roxton pond, femme de 64 ans, poids santé, chev blancs, n-fum, autonome, sincère, fidèle, aime danse, 5'8"-6", 130 lb, avec affinités, pour vie à deux. **390690**

UNE VIE FAITE DE PETITS RIENS ENSOLEILLÉS! Sylvie de Granby 58 ans, 5'11", 124 lb, en santé, active, souriante, dynamique, couragieuse, passionnée, aime bénévolat, yoga, danse, veut H, drôle et ayant écoute. **4145851**

CHROIS-TU ÊTRE CELUI QUE LUCIE RECHERCHE? 59 ans, veuve depuis 2 ans, honnête, fidèle, sincère, aime danse, marche, bons repas et bonne compagnie, recherche H 55-65 ans, honnête, fidèle et aimant avoir plaisir. **390052**

VOYAGEUSE ADEPTE DE NATURE, 64 ans, demeure à Granby, aime activités en nature, lecture, pêche, voyages, animaux et sorties au resto, veut H 50-60 ans. **389799**

SI TU AUSSI TU VEUX PASSER DU BON TEMPS! Femme de 54 ans, désire H, simple, aimant campagne, animaux, promenades au bord de l'eau, bon souper en tête-à-tête ou petites soirées collées-collées devant bon film. **389841**

PLACE AU JEU, À LA JOIE ET À LA BONNE HUMEUR! Énergie Granbyenne de 60 ans, 5'7", 152 lb, châtaine, yx bruns, intègre, aime musique, danse country, désire H 45-65 ans, ayant mêmes goûts, pour intimité et plus. **3344997**

FAIRE DES CHOSES À DEUX! Granbyenne de 70 ans, cherche à rencontrer un compagnon, avec qui faire diverses sorties et activités occasionnelles. **390017**

GRANBYENNE ACTIVE GAGNANT À ÊTRE CONNUE! 59 ans, libre de son passé, a humour, aime bouger, s'amuser, sports, spectacles, musique, recherche H du même âge, ayant affinités, avec qui découvrir nouvelles passions. **305354**

NOUS AVONS PEUT-ÊTRE DES POINTS EN COMMUN! Femme de 58 ans, 5', 122 lb, féminine et autonome, veut contacter bel H, de poids santé, n-fum, romantique et aimant petits et grands plaisirs de la vie. **386322**

SUZANNE CHERCHE QUELQU'UN DE BIEN, St-Georges-de-Beauce, 72 ans, chev poivre et sel mi-longs, yx bruns expressifs, couturière de métier, fière, a belle personnalité, désire H, aimant danser, pour relâse sa vie. **389599**

À LA RECHERCHE DE L'ÂME SOEUR, Granbyenne de 58 ans, 5', 130 lb, blonde aux yx pers, fum, sobre, souhaite rencontrer H, 5'4"-5'6", poids santé, fum et sobre, demeurant aussi à Granby. **386725**

BELLE DAME HONNÊTE, St-Césaire, 78 ans, 5', 125 lb, châtaine aux yx bruns, aime marche, resto, nature, balades en auto, désire connaître H 72 ans et plus, n-fum, honnête, respectueux et ayant affinités. **389485**

M'ACCOMPAGNERAIS-TU POUR UNE DANSE? Femme dans fin 50aine, n-fum, belle app, belles valeurs, aime danse country, voyages, marche, désire rencontrer H, 5'4" et plus, poids prop, avec qui jaser. **378533**

UNE VIE REMPLIE DE FOUS RIRE! Granbyenne de 45 ans, 5'4", 181 lb, blonde aux yx pers, fidèle, affectueuse, aime rire, s'amuser, ski alpin, golf, marche, voyages, cherche gentleman, sérieux, pour se compléter. **388884**

DES SOIRÉES INTIMES ENTRE AMOUREUX... Femme balance de 60 ans, fidèle, sincère, sympa, aime marche, resto, cocooning, désire rencontrer H 60-65 ans, ayant affinités, avec qui poursuivre but sérieux. **388732**

ELLE ATTEND SA PERLE, BIEN À ELLE! Granby, 48 ans, 5'2", chev et yx bruns, très douce, indépendante, aime prendre soin de son amoureux, danser, jouer au billard, veut H 45-55 ans, pour être heureux à deux. **4457215**

ANNE-MARIE A DE BELLES SURPRISES POUR TOI, 60 ans, désire rencontrer H 60-65 ans, belle app, chaleureux, généreux, responsable, autonome, aimant plein air, animaux, avec qui faire connaissance. **388826**

DIANE VEUT TE CONNAÎTRE, Granby, 56 ans, 4'11", 150 lb, chev châtain, yx pers, n-fum, sans dépendance, sociable, aime nature, campagne, animaux, lire, écrire, sortir, cuisine, musique, désire H, avec qui jaser. **388841**

ELLE ATTEND SA PERLE, BIEN À ELLE! Granby, 48 ans, 5'5", chev et yx bruns, très douce, indépendante, aime prendre soin de son amoureux, danser, jouer au billard, cherche H 45-55 ans, pour être heureux à deux. **4457215**

UN BON MONSIEUR POUR UNE FEMME DISTINGUÉE, dame de 75 ans, 5'4", 145 lb, snocère, fidèle, désire H 70-75 ans, 5'7" et plus, avec qui faire connaissance. **385415**

VOIR LA VIE DU BON CÔTÉ AVEC ELLE, fin 50aine, chev bruns, yx bleus, drôle, désire H, n-fum, bon caractère, amusant, sincère, respectueux, aimant la vie, dialogue, avec qui faire connaissance. **387540**

MARLÈNE, ATTACHANTE LÈVE-TÔT AU GRAND COEUR, Cowansville, 71 ans, 5'2", 108 lb, chev autom, yx bruns, demeure à la campagne, aime jardinage et course automobile, désire H 65-99 ans, pour intimité et plus. **3960960**

CHRISTINE AIME SA VIE SIMPLE! 57 ans, 5'6", 155 lb, aime spectacles, voyages, désire H 55-62 ans, grand, poids prop, avec qui faire connaissance. **388624**

PRÊTE À PARTAGER LES BONS MOMENTS À DEUX, Granby, 60 ans, fidèle, sincère, sympa, aime marche, cocooning, jeux de cartes, désire rencontrer H, ayant affinités, avec qui poursuivre but sérieux. **387574**

JOLIE BRUNE AU RIRE FACILE, Acton Vale, 48 ans, 5'5", yx verts, respectueuse, authentique, très positive, a humour et bonnes valeurs humaines, aime musique et randonnées, veut H 45-55 ans, pour amour. **3525231**

PARTAGER LES PETITS PLAISIRS SIMPLES DE LA VIE, femme dans fin 50aine, aime humour, spectacles, resto, balades, dialogue, a passé réglé, désire rencontrer H, avec qui développer belle relation. **387765**

JOLIE BRUNE AU RIRE FACILE, Acton Vale, 48 ans, 5'5", yx verts, respectueuse, authentique, très positive, a humour et bonnes valeurs humaines, aime musique et randonnées, veut H 45-55 ans, pour amour. **3525231**

ELLE VEUT UN HOMME QUI A DE BELLES MANIÈRES, femme de Granby, 69 ans, en forme, sportive, retraitée, désire H, positive, aimable, cultivé, pour belle amitié. **383302**

ELLE ATTEND VOTRE APPEL! Femme de 56 ans, n-fum, aime marche, lecture, spectacles, désire H, n-fum, attentionné, ayant passé réglé, avec qui vivre belle relation. **386954**

FAITES VIBRER LE COEUR D'UNE AFFECTUEUSE GRANBYENNE, 59 ans, sociable, romantique, a grand coeur et plein d'amour à partager, aime marche et soirées à la maison, désire rencontrer gentil monsieur 58-62 ans, pour avenir sérieux. **375190**

ENRICHIR NOS SOLITUDES, femme de Bromont, 65 ans, 5'5", 128 lb, élégante, distinguée, créative et mature, a valeurs, aime musique, arts, cuisine, désire H 65-68 ans, n-matérialiste, cultivé, doux, galant et altruiste. **357166**

UNE BELLE AMITIÉ ET PEUT-ÊTRE PLUS, dame de 60 ans, 5'7", de poids prop, simple, romantique et sincère, aime resto, balades en auto et marche, désire H 60-65 ans, sobre, bien dans sa peau et ayant affinités. **386071**

LES JOIES DE LA FAMILLE AVEC ISABELLE, Granby, 29 ans, sportive, a fille, bon emploi, maison, auto, aime voyager, désire rencontrer H, sportif, actif, aimant bouger, ayant valeurs familiales. **385464**

LE FIL D'UNE AMITIÉ QUI MÈNE À L'AMOUR, belle dame de Cowansville, 56 ans, 5'6", n-fum, agréable, sociable, aime musique, marche, balades en auto, désire H, ayant affinités, pour but sérieux et durable. **358386**

UNE SORTIE OU UN SOUPER AVEC RENÉE-CLAUDE? St-Césaire, 30 ans, blonde aux yx bruns-verts, ronde, belle apparence, fait bénévolat, aime cinéma et lecture, veut H, avec qui vivre relation amicale ou autre. **376320**

JOLIE BRUNE AU RIRE FACILE, Acton Vale, 48 ans, 5'5", yx verts, respectueuse, authentique, très positive, a humour et bonnes valeurs humaines, aime musique et randonnées, recherche H 45-55 ans, pour amour. **3525231**

PROMOTION LA MAGIE DE NOËL!

Jusqu'au 24 décembre, créez-vous gratuitement une boîte vocale en enregistrant une description détaillée d'une durée minimale obligatoire de 30 secondes et obtenez

10 MINUTES GRATUITES!

Nous vous souhaitons de bonnes rencontres ainsi que de très Joyeuses Fêtes!

Pour de plus amples détails contactez le service à la clientèle 1-888-985-2233

* Un délai d'au moins 24 heures est à prévoir pour la validation des nouveaux messages sur le système.
* Les participants ne pourront bénéficier qu'une seule fois de la promotion.
* Si vous possédez déjà une boîte vocale, vous n'avez qu'à enregistrer une nouvelle description.

UN TOUR AU BORD DE LA MER AVEC UNE JOLIE FEMME, Granby, 54", 135 lb, aime golf, danse, natation, veut H 66 ans et plus, même région, ayant affinités. **386636**

UNE PARTIE DE PÊCHE À DEUX, belle femme de 47 ans, 5'4", grassette, n-fum, a emploi et auto, aime animaux, nature et bonne bouffe, désire H, avec qui devenir amis. **385299**

VOICI UNE JOLIE PETITE FEMME, Granby, 58 ans, 5'0", 130 lb, blonde, yx pers, fum, sobre, désire H 56-59 ans, 5'4"-5'6", fum, sobre, avec qui faire connaissance. **387724**

PARFAIT PUBLIC POUR UN GARS RIGOLO! Blonde aux yx verts de Granby, 47 ans, 5'4", aime animaux, bord de l'eau, croissance personnelle, désire H 35-55 ans, doux, profond et communicatif, pour amour et plus. **4190178**

NOS COEURS BATTRONT À L'UNISSON! femme de Granby, 60 ans, fidèle, sympa, sincère et romantique, aime marche, resto, cartes et cocooning, désire H 60-64 ans, avec qui faire long bout de chemin ensemble. **384868**

SE BÂTIR UN BEAU QUOTIDIEN À DEUX, infirmière retraitée de 64 ans, 5'2", ronde, positive, enjouée, autonome, douce, affectueuse, libre de toutes attaches, désire H, même région, prêt à s'investir dans relation. **382350**

CONFiance, dialogue et respect, dame de Granby, 54 ans, 5'4", de poids prop, autonome, équilibrée et soignée, aime rire, soupers, marche, désire rencontrer H, affectueux, drôle, fidèle et ayant valeurs, pour but sérieux. **384062**

PLACE AU JEU, À LA JOIE ET À LA BONNE HUMEUR! Énergie Granbyenne de 60 ans, 5'7", 152 lb, châtaine, yx bruns, intègre, aime musique, danse country, désire H 45-65 ans, ayant mêmes goûts, pour intimité et plus. **3344997**

HOMME CHERCHE FEMME

BENOÎT A BEAUCOUP À PARTAGER, beau Granbyen âgé de 54 ans, a envie d'aimer à nouveau, aimerait bien faire connaissance avec une Femme âgée entre 45 et 55 ans, étant libre et intéressée, avec qui partager divers loisirs et doucement bâtir une belle relation de couple. **377805**

PRÊTE POUR UNE RELATION AGRÉABLE? Granbyen de 57 ans, 5'9", 172 lb, belle app, athlétique, aimable, aime humour, dialogue, désire F, 5'4" et plus, poids prop, pour briser solitude et vivre relation sérieuse. **391032**

À LA RECHERCHE DE L'ÂME SOEUR! Romantique Granbyen de 56 ans, sociable, a grand coeur et plein d'amour à partager, aime marche, soirées à la maison, recherche gentille dame 45-60 ans, pour avenir sérieux. **391100**

QUE DIRAIS-TU D'UN P'TIT SOUPER ROMANTIQUE? Homme de 47 ans, travaille beaucoup, aime partager belles petites soirées à deux, désire F, avec qui passer bon temps lors de belles rencontres remplies de tendresse. **390833**

LUC VEUT AIMER, UNE DERNIÈRE FOIS, Granby, 53 ans, 5'11", 168 lb, sobre, a 2 enfants, 3 petits enfants, désire Granbyenne, 5'8" et plus, sobre, ayant humour, aimant s'amuser et aller au resto, pour avancer à 2. **305205**

MANUEL SAURA TROUVER DU TEMPS À TACCORDER! Mt, 52 ans, grand, en forme, sans enfant, travaille à son propre compte, aime marche, chiens, cuisine, désire F 40-55 ans, disponible, sans attaches, aimant s'amuser. **388794**

BEAU GARS À L'ALLURE ATHLÉTIQUE, Ste-Cécile-de-Milton, 42 ans, 5'10", 170 lb, chev bruns, aime motoneige, ski, veut F 30-45 ans, de poids prop, pour développer amitié et relation à long terme si possible. **378121**

SI TU VEUX QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU, homme de 72 ans, 5'9", poids santé, n-fum, sans dépendance, aime nature, marche, vélo, plein air, a passé réglé, désire rencontrer F, ayant affinités. **388810**

SYLVAIN A LE GOÛT DE SE CHANGER LES IDÉES! Granby, 50 ans, 5'7", 155 lb, châtain, yx pers, désire F, avec qui jaser et partager activités diverses. **388452**

IL M'A PAS FROID AUX YEUX... Homme de 66 ans, 5'8", 182 lb, fum, franc, sincère, sensuel, affectueux, chateaux, désire rencontrer F, belle app, avec qui poursuivre but sérieux. **387672**

SI TU VEUX QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU, homme de 72 ans, 5'9", poids santé, n-fum, sans dépendance, aime nature, marche, vélo, plein air, a passé réglé, désire rencontrer F, ayant affinités. **388810**

SYLVAIN A LE GOÛT DE SE CHANGER LES IDÉES! Granby, 50 ans, 5'7", 155 lb, châtain, yx pers, désire F, avec qui jaser et partager activités diverses. **388452**

IL M'A PAS FROID AUX YEUX... Homme de 66 ans, 5'8", 182 lb, fum, franc, sincère, sensuel, affectueux, chateaux, désire rencontrer F, Granby et environ, belle app jeune, avec qui poursuivre but sérieux. **388614**

IL EST PRÊT À T'OFFRIER SON COEUR... Homme de Granby, 69 ans, 5'8", 182 lb, fum, autonome, franc, sincère, chateaux, sensuel, belle app, désire F, 120-155 lb, ayant affinités, avec qui poursuivre but sérieux. **387178**

EXPLORONS NOTRE MONDE MAIN DANS LA MAIN, homme de Granby, 72 ans, poids santé, n-fum, sobre, aime nature, activités extérieures, a passé réglé, désire F 67-77 ans, ayant affinités, avec qui partager beaux moments. **388700**

UN SOUPER ROMANTIQUE À LA LUEUR DE CHANDELLE... Homme de Granby, 40 ans, désire rencontrer F, même région, simple, aimant marche, vélo, animaux, avec qui faire connaissance. **388704**

VOICI UN AMOUREUX DE LA VIE, Granby, 5'8", 180 lb, chev gris, belle app, sportif, chateaux, sensuel, propre, affectueux, désire rencontrer F 60-69 ans, féminine, ayant affinités, avec qui poursuivre but sérieux. **387820**

UNE MARCHÉ ROMANTIQUE AVEC LUI, Homme de Granby, 75 ans, 5'11", 170 lb, n-fum, sobre, app jeune, aime resto, ciné, balades, désire F 69-78 ans, belle app, simple, avec qui poursuivre but sérieux. **388323**

SI VOUS OSEZ, IL SAURA VOUS CONVAINCRE! Bon gars de Mt, 52 ans, célibataire depuis 3 ans, fidèle, travailleur et le fun, souhaite connaître F, avec qui partager bon bout de chemin. **389939**

UN HOMME AUX GOÛTS SIMPLES MAIS VARIÉS, 61 ans, a emploi, souhaite connaître F, n-fum, bien prop mais pas nécessairement mince, semblable, honnête et autonome, avec qui développer belle relation stable. **232199**

DOUCEURS INTIMES... Doux Granbyen célibataire de 53 ans, 5'11", 170 lb, chev grisonnants courts, désire F 40 ans et plus, grassette mais n-obèse, ayant très forte poitrine et aimant la mettre en valeur. **296668**

AS-TU LES MÊMES GOÛTS DE MICHEL? Varennes, 66 ans, chev gris, n-fum, sobre, porte lunettes, en santé, retraité, bilingue, aime musique, bricolage, actualité, théâtre, désire F, simple, avec qui profiter de la vie. **385067**

À LA RECHERCHE D'UNE EXPÉRIENCE SENSUELLE... Bel homme de Granby, fin 50aine, veut F, coquine, gourmande, avec qui passer moments chauds et intimes. **389302**

DISCUTEZ AVEC MICHEL AUTOUR D'UN BON CAFÉ, 55 ans, 5'10", 210 lb, chev noirs, yx pers, n-fum, compréhensif, aime nature, randonnées, resto, vin, sorties, ciné, désire rencontrer F 50aine, n-fum, poids prop, douce, affectueuse. **382424**

DES SOIRÉES ROMANTIQUES AVEC LUI, jeune homme de 40 ans, aime nature, vélo, animaux, cocooning, soupers romantiques, désire F, pour faire connaissance. **388968**

VIENS DANSER AVEC MOI! Homme retraité de Granby, 61 ans, 5'11", mince, sportif, aime danse, désire rencontrer F, autonome, sportive, ayant affinités. **387847**

STÉPHANE EST OUVERT À TOUT! 43 ans, n-fum, sobre, sociable, désire F 45 ans et moins, propre, belle app, avec qui partager soirées et bons moments. **389089**

IL EST PEUT-ÊTRE TON HOMME! Homme de Granby, 69 ans, 5'8", 180 lb, fum, autonome, belle app, franc, sincère, affectueux, sensuel, chateaux, désire rencontrer F, belle app, avec qui poursuivre but sérieux. **387672**

SI TU VEUX QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU, homme de 72 ans, 5'9", poids santé, n-fum, sans dépendance, aime nature, marche, vélo, plein air, a passé réglé, désire rencontrer F, ayant affinités. **388810**

SYLVAIN A LE GOÛT DE SE CHANGER LES IDÉES! Granby, 50 ans, 5'7", 155 lb, châtain, yx pers, désire F, avec qui jaser et partager activités diverses. **388452**

IL M'A PAS FROID AUX YEUX... Homme de 66 ans, 5'8", 182 lb, fum, franc, sincère, sensuel, affectueux, chateaux, désire rencontrer F, Granby et environ, belle app jeune, avec qui poursuivre but sérieux. **388614**

IL EST PRÊT À T'OFFRIER SON COEUR... Homme de Granby, 69 ans, 5'8", 182 lb, fum, autonome, franc, sincère, chateaux, sensuel, belle app, désire F, 120-155 lb, ayant affinités, avec qui poursuivre but sérieux. **387178**

EXPLORONS NOTRE MONDE MAIN DANS LA MAIN, homme de Granby, 72 ans, poids santé, n-fum, sobre, aime nature, activités extérieures, a passé réglé, désire F 67-77 ans, ayant affinités, avec qui partager beaux moments. **388700**

UN SOUPER ROMANTIQUE À LA LUEUR DE CHANDELLE... Homme de Granby, 40 ans, désire rencontrer F, même région, simple, aimant marche, vélo, animaux, avec qui faire connaissance. **388704**

VOICI UN AMOUREUX DE LA VIE, Granby, 5'8", 180 lb, chev gris, belle app, sportif, chateaux, sensuel, propre, affectueux, désire rencontrer F 60-69 ans, féminine, ayant affinités, avec qui poursuivre but sérieux. **387820**

UNE MARCHÉ ROMANTIQUE AVEC LUI, Homme de Granby, 75 ans, 5'11", 170 lb, n-fum, sobre, app jeune, aime resto, ciné, balades, désire F 69-78 ans, belle app, simple, avec qui poursuivre but sérieux. **388323**

HOMME CHERCHE HOMME

IL EN MEURT D'ENVIE... Homme de 42 ans, 5'10", allure athlétique, prêt à tout déguster, aime se travestir, recherche autres H 30-55 ans, poids prop, pour belles nuits à faire l'amour en petit groupe. **387322**

AU DELÀ DE L'INTIMITÉ... Homme de 44 ans, 5'8", 170 lb, chev bruns, yx pers, veut H 30-65 ans, top, avec qui avoir bonnes relations intimes et plus. **390982**

POURQUOI ÇA SOIT RÉGULIER, Jean, 57 ans, 5'9", 170 lb, cherche H, gai ou bisexuel, avec qui avoir relations occasionnelles, sur base régulière. **391157**

TENTE TA CHANCE, TU NE SERAS PAS DÉÇU! Gars très sympa de 37 ans, 5'6", 150 lb, en forme, respectueux, vit à la campagne, recherche H, intéressé, avec qui il pourrait se faire nouveaux amis. **390672**

IL Y A QUELQU'UN, TOUT PRÊS... Homme

RÉSOLUTION À L'ONU POUR LA PAIX EN SYRIE

Négociations entre le pouvoir et l'opposition dès janvier

Agence France-Presse

NEW YORK — Les grandes puissances, cherchant à mettre un terme au conflit en Syrie, ont fait adopter à l'ONU vendredi une résolution appelant à un cessez-le-feu et à des négociations de paix dès début janvier.

La résolution a été adoptée à l'unanimité des quinze membres du Conseil. Ils se sont réunis au niveau des chefs de la diplomatie sous la présidence de l'américain John Kerry.

Ce texte « envoie un message clair à tous pour dire qu'il est temps de mettre fin aux tueries en Syrie », a affirmé M. Kerry.

Il s'est dit « sans illusions » sur la

difficulté de la tâche, mais a salué un « degré d'unité sans précédent » des grandes puissances.

Dans un nouvel effort pour mettre fin à un conflit qui a fait plus de 250 000 morts et des millions de réfugiés en quatre ans et demi, le Conseil de sécurité a demandé au secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon de « réunir des représentants du gouvernement syrien et de l'opposition afin qu'ils entament d'urgence des négociations formelles sur un processus de transition politique ».

L'objectif est que ces discussions commencent « au début janvier 2016 » et coïncident avec un cessez-le-feu sur l'ensemble du territoire syrien.

La résolution reprend tous les



La résolution prévoit un gouvernement de transition dans les six mois, ainsi que des élections dans les 18 mois. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

éléments de la feuille de route mise au point par les grandes puissances lors de leurs réunions en octobre et novembre à Vienne.

Une troisième réunion de ce processus de Vienne s'est tenue vendredi dans un grand hôtel de New York en présence des ministres des Affaires

étrangères de 17 pays.

Outre la rencontre opposition/régime et un cessez-le-feu, la feuille de route de Vienne prévoit un gouvernement de transition dans les six mois, ainsi que des élections dans les 18 mois.

La résolution demande à l'ONU de

préparer dans un délai d'un mois des « options » pour mettre en place un « mécanisme de surveillance et de vérification » du cessez-le-feu.

Elle précise que le cessez-le-feu « ne s'appliquera pas aux actions offensives ou défensives » contre les groupes extrémistes comme le groupe Etat islamique (EI) et le front Al-Nosra.

Le Conseil appelle à ce propos à « éradiquer le refuge qu'ils ont établi » en Syrie, en référence aux vastes territoires tenus par l'EI.

LE SORT DE BACHAR AL-ASSAD

Le projet ne dit rien du sort qui serait réservé dans la transition politique au président Bachar al-Assad, dont les Occidentaux souhaitent le départ contrairement à la Russie. Cette divergence est un des principaux obstacles à un règlement.

Le texte fait aussi une simple référence à « l'utilité de la réunion de Ryad » du 9 au 11 décembre, qui a fédéré une partie de l'opposition syrienne sous la houlette de l'Arabie Saoudite, mais que Moscou a vivement critiquée.

Les opposants syriens réunis à Ryad ont en effet accepté de négocier avec le régime de Damas, mais ont exigé le départ de M. Assad dès le début d'une éventuelle période de transition politique.

Peu avant ce vote, le président des États-Unis Barack Obama a réaffirmé que son homologue syrien Bachar al-Assad devait quitter le pouvoir.

Il a jugé qu'il n'y aurait pas de paix en Syrie « sans un gouvernement légitime », lors de sa conférence de presse annuelle à la Maison Blanche.

Il faut « des garanties » pour s'assurer du départ du président syrien, a pour sa part déclaré à l'ONU le ministre français des Affaires étrangères Laurent Fabius peu après l'adoption de la résolution.

L'OPPOSITION SYRIENNE VEUT PLUS DE TEMPS

La principale coalition de l'opposition syrienne a estimé vendredi que l'objectif de parvenir à un cessez-le-feu début janvier n'était pas réaliste.

Najib Ghadbian, représentant à l'ONU de la Coalition nationale syrienne, a demandé « à peu près un mois » pour préparer les pourparlers de paix, qui se tiendraient en parallèle au cessez-le-feu, a-t-il dit. La Coalition a également demandé que la Russie cesse ses bombardements, dans le cadre du cessez-le-feu.

Autre point délicat, la liste des groupes « terroristes » à exclure du processus de paix.

La Jordanie a annoncé vendredi à New York qu'elle avait présenté une « matrice » reflétant les différentes positions des 17 pays du Groupe de soutien, qui ont soumis des listes différentes des factions armées qu'ils jugent terroristes sur le terrain.

Le *Père Noël*
sera chez

Une équipe
IGA
extra
St-Pierre et Fils
Thetford Mines
Granby
Une famille

le 20 décembre
prochain
de 10 h à 16 h!

Venez le rencontrer et recevez une surprise!

585, rue St-Hubert, Granby (face au zoo) 450 777-0898

Enfin chez soi!

Section immobilière

La Voix de l'Est



2236
Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand
Courtier immobilier

À partir de **2%*** Cell.: 450 375-1621
Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière *Sous certaines conditions.

Pour des résultats...
Bernard est là!

- RÉSIDENTIEL, IMMEUBLE À REVENU, COMMERCIAL
- SUCCESSION • VENTE ET ACHAT

Bernard Rousselle
COURTIER IMMOBILIER

Cell. : 450 521-7211
bernardrousselle.ca

Sutton
L'immobilier nous habite
Agence immobilière




Michel Mailhot
Courtier immobilier

450 372-8317
www.immeublesmailhot.ca
mailhot22@videotron.ca

*Joyeux Noël et
meilleurs souhaits pour
la période des Fêtes.*

*Merci de votre confiance!
Vous servir est un véritable bonheur!*

LES IMMEUBLES
MICHEL Mailhot
Agence immobilière
Services à partir de 2 %




André Giard
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Depuis 1990

450 522-4443
www.andregiard.com
andregiard@videotron.ca

*Santé et bonheur en cette
période de réjouissances!*

*Merci de votre confiance
et au plaisir de vous
retrouver en 2016.*

Proprias
PRIX EXCELLENCE
LAURÉAT 2009, 2010, 2011, 2013, 2014

Proprio Direct



Pierre Bellefleur
Cell.: 450 531-4421
Bur.: 450 378-4120
Courtier immobilier agréé
Spécialités: Commercial
Industriel
Multiplex



RE/MAX
Votre puissance
immobilière
de la région
RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière



Lucie Bellefleur
Cell.: 450 775-9857
Bur.: 450 378-4120
Courtier immobilier
Spécialités: Résidentiel
Multiplex

RÉJEAN CHOQUET
COURTIER IMMOBILIER • COURTIER HYPOTHÉCAIRE

LIBRES-SERVICES
IMMOBILIERS INC.

UNIQUE À GRANBY
JE VOUS OFFRE LES
2 SERVICES

TÉL.: 450 521-6803 • REJEANCHOQUET.COM




*Joyeuses fêtes et une très belle année
à ma fidèle clientèle des
28 dernières années et bienvenue
aux nouveaux clients!*

Santé et bonheur pour 2016

Gaétan LAMBERT

Pour voir toutes mes propriétés
www.gaetanlambert.com 450 777-3418

viacapitale
PERFORMANCE
Agence immobilière

Proprias
PRIX DISTINCTION
2012-2013-2014

Joyeuses Fêtes!

Jean-Marc Pelletier
Courtier immobilier
jm-pelletier@videotron.ca
450 577-3688

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE




301, rue Dureault, Granby
Magnifique jumelé de construction 2005. Cuisine, grande salle à manger et grand salon séparé par les portes françaises, 3 chambres à coucher à l'étage plus une au sous-sol, sous-sol 100 % fini, 2 salles de bains + une salle d'eau. Inclus : piscine, remise et terrain clôturé!
MLS 19905819 212 500 \$



141, boul. des Vétérans, Cowansville
Cette maison vous offre une très grande cuisine avec beaucoup de rangement, 4 chambres à coucher, planchers chauffants dans la salle de bains. Beaucoup de rénovations dans les dernières années. Grande remise extérieure.
MLS 12059242 185 000 \$



8, rue Leggett, Granby
Maison tout brique de type plain-pied, 3 chambres à coucher sur le même plancher, tous les planchers au rez-de-chaussée sont en bois franc ou en céramique.
MLS 21860179 170 000 \$



359, rg St-Georges, Ange-Gardien
Maison chateuresse pour une grande famille avec les 5 chambres à coucher! Beaucoup de grandes pièces, 3 salles de bains complètes, possibilité de faire un grand bureau de travail à la maison!
MLS 13544711 269 000 \$



418, ch. de Knowlton, Lac-Brome
Les nombreuses rénovations des dernières années rendent cette maison fort chaleureuse! Terrain avec de beaux arbres matures. 4 chambres à coucher, grande salle de bains, cuisine entièrement rénovée! Aussi grand garage. Possibilité de subdiviser le terrain pour revente.
MLS 12226733 259 900 \$

SÉBASTIEN CLOUTIER
Courtier immobilier
résidentiel

Bur.: 450 378-4120
Cell.: 450 204-6465
sebastiencloutier.ca

RE/MAX
Remax Professionnel inc.
Agence immobilière



Enfin chez soi!

Section immobilière

La Voix de l'Est



279 000 \$
GRANBY. Prix sous évaluation. Maison à étages de 5 ch. à c. Garage détaché, sur terrain de 8 000 pi ca. Conversion possible!



250 000 \$
GRANBY. Duplex, 2x4 1/2, avec méga entrepôt, situé au centre-ville, sur artère principale.



349 900 \$
ST-ALPHONSE. Maison à étage, avec grande verrière, 2 garages. Intimité et calme y règnent. PRIX SOUS ÉVALUATION.



215 000 \$
GRANBY. Dans un cul-de-sac. «Split level», 3 ch. à c. Terrain intime de 8 600 pi ca. Une visite s'impose!



379 900 \$
GRANBY. Maison plain-pied avec garage, constr. 2015, garage détaché, sur terrain de +20 000 pi ca. À voir et visiter!

RE/MAX
Remax Professionnel Inc. Agence immobilière
Joyeuses Fêtes!
Ronald Pélouquin
Courtier immobilier
Avec PASSION, EXCELLENCE et PERFORMANCE!
Cell.: 450 204-3636
Bur.: 450 378-4120
www.ronaldpeloquin.com

Les Faubourgs du Séminaire

Durant la période des fêtes, nos bureaux seront fermés du 23 décembre au 5 janvier.
Visites sur rendez-vous seulement en contactant Alexandre au 450 830-0429

Joyeuses fêtes!

Depuis plus de 30 ans à votre service!
LES HABITATIONS DUCHESNEAU INC.
450 777-8888 • www.habitationsduchesneau.com

Plus qu'un conseiller...
... un ami

Yves Paquette

Courtier immobilier

CELL.: 450 775-9940
BUR.: 450 378-4120

2%*
*Sous certaines conditions

RE/MAX Professionnel Inc. Agence immobilière

Estimation gratuite
Un seul appel suffit
yvespaquette.com

Visites libres

QUARTIER D PLATEAU
TERRES MINER



VISITE LIBRE
SAMEDI ET DIMANCHE
13 H À 16 H
141, rue Mont-Brome, Granby

GESTION MARC BRETON
CONSTRUCTION
RESIDENTIELS • CONDOS

Sébastien Bérard 450 777-8908

Pour des propriétés de toutes les gammes de prix



Dominic Arès
C. 450 776.4946

Courtiers immobiliers
Bur.: 450 378.4120

Michel Arès
C. 450 775.1657

Achat • vente • résidentiel • commercial



Les Constructions Odyssees

R.B.Q. 8224-6174-30

Bâtisseur de votre avenir

Suivez-nous sur

Ouvert aux visiteurs tous les dimanches de 13h à 15h

426 de la Passiflore, Granby

450 776-2676 • lesconstructionsodyssees.com

Visites libres

Toute notre équipe vous souhaite de joyeuses Fêtes et vous invite à visiter notre nouvelle maison modèle au

590, rue du Noisetier, Granby
(angle Denison et Lemieux, du côté du Lac Boivin)



PLUSIEURS AUTRES
MODÈLES DISPONIBLES!

PROJET VENDU À 50%
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE TERRAIN!



450 578-1167 | www.habitationsdespros.com

Nous construisons votre maison comme si c'était la nôtre!
Nous pouvons construire selon vos plans!

*Habitations
Des Pros*
leBoisé DU LAC

- Secteur de choix • Grands terrains boisés
- Près de la piste cyclable • Golf • Autoroute 10
- Tranquillité assurée

Sur rendez-vous
seulement,
durant la période des Fêtes

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

La Voix de l'Est

C'est à ton tour...

Aujourd'hui
c'est l'anniversaire de

Arthur Quintal, de Granby;
Yves Quintal, de St-Liboire;
Marie-Lourdes Jauvin, de Granby;
Cécile Phaneuf, de Granby;
Jean-Louis Bouchard de St-Césaire;
Mireille Laguë, de Bromptonville;
Johanne Marchand, de East Farnham;
Charlie-Rose Plante, de Farnham;
Pierrette Thibeault, de Cowansville;
Céline Lussier, de Granby;
Marie-Andrée Hubert, de Granby;
Lise Meunier, de Granby;
Fernande Laliberté, de Granby;

Le dimanche 20 décembre
Joyeux anniversaire de naissance

Fleurette Archambault, de Granby;
Nicolas Méthé, de Bedford;
Pierrette Martel, de Granby;
Claude Vachon, de Granby;
Yves Charon, de Ste-Cécile-de-Milton;
Philippe Campbell, de Granby;
Monique Lépine, de Montréal;
Micheline Larrivée Gemme, de Granby;
Mylène Tremblay, de Bromont (Adamsville);
Francine Brien, de Granby;
Isabelle Martin, de St-Hugues;
Isabelle Martin, de Granby;
Gilbert Parisé, de Farnham;

Pour souligner un anniversaire
il vous suffit d'appeler au plus tard
la veille avant 16 heures
du lundi au vendredi
au **450-375-8888** ou par courriel
classees@lavoixdelest.ca

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

424 IRWIN, GRANBY, bung. bcp rénos faites à l'intérieur, 3 c.c., 1 s. b. + 1 s. d'eau, gr. s. familiale au s-sol avec foyer, gr. stationnement, terrain intime. Visite libre sam-dim. 450-531-2051



Granby, neuve, libre immédiatement, maison de ville 2 ch. à coucher, possibilité 3e chambre au sous-sol. duproprio.com (no 581648) 159,900 \$ + tx. Info : 450-372-2000

113 TERRAINS À VENDRE

A SHEFFORD, chemin du Mont Shefford, terrain de 2 acres, boisé, plantation de pins, sur pente douce, le ponceau et le chemin sont déjà faits. 72,500\$. 450-522-5067

BOISÉ DU LAC

Beaux terrains en zone protégée, sans voisins arrière, à proximité pistes cyclables et du Lac Boivin; de 7,000 à 12,000 pi.ca. 450 578-1167

IMPASSE DE LA BLEUETIÈRE

Terrains à vendre pour jumelés
Tout inclus : 8.95 \$ le pied carré
450-375-4641 ou 450-991-3116

LES BOISÉS MARTEL

Terrains à vendre dans la ville de Granby, Avec service d'aqueduc et d'égoût. Architectures contrôlées.
Daniel Touchette, 450-770-1088 ou texter

Superbes terrains avec service, rue des Cimes, Granby. Certains terrains avec vue.
Info : 450 521-7819 ou 450 521-3040

151 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

À ST-CÉSaire

2½ chauffé, meublé, éclairé, tranquille, libre. 1290 rue Notre-Dame, 455\$. ☎ 450-816-0732

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

- ✓ 2½ meublé, chauffé, éclairé, 400\$.
- ✓ 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 495\$.
- ✓ 3½ semi-meublé, 445\$, 450 boul. Leclerc Pour 40 ans et +. Références. 450 375-9867

2½ rue Gill, Centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, flottant, buanderie, libre imm. 415\$/mois. Info : 450 531-4600

2½, très gr. 3½ meublés, chauffés, balcon, repeints, buand., stat., sect. hôpital, propres, paisibles. Et grand 4½ dans 6 logis. 450 375-7735

490 Maisonneuve, 2½ et 3½ libres imm., meublés, chauffés, éclairés, pl. bois franc/céramique. Idéal pour travailleur ou étudiant. Avec références. 450-521-6143

A LOUER 2½ à 2 pas du Métro haute-ville, au 2e étage, meublé, chauffé, éclairé, au 32 City, libre imm., 410\$/mois. 450-372-2775 a.m.

Beau 3½ meublé, chauffé, éclairé, 2e étage, grandes vitrines, pl. bois flottant. Nous recherchons une personne tranquille, de préférences 45 ans et +. Nous vérifions le crédit. Situé au 476-A, rue Bourget Ouest, libre imm., 540\$/ms. 450-531-8014

BEAU PETIT 2½ propre, meublé, chauffé, éclairé, 2e étage, entrée privée, chambre en retrait, au 458 Bourget Ouest, dans immeuble paisible, clientèle d'un certain âge. Nous recherchons une personne tranquille de préférence 40 ans et plus. NOUS VÉRIFIONS LE CRÉDIT. Libre imm., 480\$/mois. 450-531-8014

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

BROMONT, 3½ libre imm., à 5 min. des pentes, golf et parc ind. Idéal pour snowbirds, semi-retraités, étudiants.

514-571-4507 par texto svp., ou 514-638-0124
BROMONT, 5½ rue de Laviolette, 3e étage dans 6 logis, pl. céram. + flottant, asp. central. Personnes tranquilles et responsables. Pas de chien. Libre imm. 450-372-4450

COWANSVILLE : 5½ haut duplex, au 125-A rue Westmount, véranda avant, galerie arrière, 580\$/mois. Poss. d'un garage. 450 775-4386

COWANSVILLE, grand 5½, remise ext., libre imm., 615\$/mois. Informez-vous du rabais jusqu'en juillet 2016. Inf. 450 776-0031

ROUGEMONT, 5½, A/C, insonorisé.
À partir de 825\$
450 469-3894 ou 514 952-1335

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

1½, 2e étage, libre imm., chauffé, éclairé. Frigo, poêle, lav-sec. inclus, 1 stat. déneigé. 360\$/ms. Sébastien : 873-200-1458

155 DRUMMOND, 3½

8 CÉDAR, 3½ et 4½

10 CÉDAR, 3½ et 4½;

243 DENISON O, 4½ et 5½;

244 DENISON O, 3½, 4½, 5½, eau ch. chauffé;

251 DENISON O, 3½ et 4½;

476 DENISON, 4½ et 5½;

39 MOUNTAIN, 3½ meublé, chauffé, éclairé.

TOUS LES LOGIS: PAS DANIMAUX.

Enquête de crédit

Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

188 PRINCIPALE, grand 3½; et 4½ centre-ville, inst. lav.-séch., rénovés, pl. flottant. Pas de chien. Libre imm., de 395\$ à 440 \$.

Enquête de crédit. 450 779-8017

#1 Impeccable! Grands 4½ + 3½

Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout. 275 Simonds S. & 51 Pinar. 450-956-1018

1 MOIS GRATUIT - Nouvelle administration

4½ dans plusieurs secteurs, de 525\$ à 650\$. Pl. flottant et céram. Et 5½, 1er et 2e étages, libres. France 450 775-6051 ou 514-709-0766

238 St-Hubert, **BEAUX 4½**, 560\$, sect. hôpital. LIBRES IMM., p-patio, balcon, remise int., près services, pas d'animaux. Réf. ex. 450 777-5599

268 RUE CYR

4½, 3e étage, 535\$, libre imm.

Près des écoles, comb. lente. Pas de chien.

Enquête de crédit. 450 361-0350

2½ dans un 4 logis au 2e étage, chauffé, éclairé, semi-meublé(poêle, réfrig, set cuisine, micro-ondes, asp. central) non-fumeur, pas d'animaux, références requises, 460\$/m, libre 13 déc., 450-378-4730.

3½, ascenseur, 50 ans et +, 66 St-Charles S., très propre, tranquille, sécuritaire, ensoleillé, b. tourb., pl. flot. et cér., 560\$, libre imm. 450 770-1263 ou 450 777-0244

3½ au CENTRE-VILLE, 1er étage,

435\$/mois. Libre imm.

450-770-7020 ou 450-578-2014

3½ plein sud, bien ensoleillé, paisible, boisé, ascenseur. Idéal pour retraité. 545\$/ms, libre 1er fév., près des Galeries. 450-816-0732

3½ SEMI-MEUBLÉ, ET 4½

Info: 450-775-5310.

3½ Tr. gr. 4½ (six logis récent), remises int./ext., inson., 2 stat., 1er étage, patio, inst. lav., séch., lav.-vaiss. Libres déc., jan. fév. ☎ 450 375-7735

450 du Nénuphar, GRAND 4½ secteur lac Boivin, style condo, cér. et pl. flottant, a/c, échangeur d'air, 725\$/mois, 450-531-4422

4½, 5½, 2e et 3e étage, libres

PRÈS GALERIES ET RONA

Rénovés. Paroisse St-Luc, bcp d'espace vert.

Grande fenestration, intercom, tranquille,

concièrge sur place, pas de chien.

Enquête de prélocation. 450 521-8052

450 521-4565 ou 450 378-0366

4½ à 540\$, 3½ à 440\$

libres immédiatement

Boul. Fortin, enquête de crédit. 514 262-6124

4½ dans un 6 logis, libre 1er février, tout rénové. Non-fumeurs, pas d'animaux. Pour personne tranquille, respectueuse et avec références. 580\$/mois. 450-378-4730

4½ pour les 50 ans et +, eau ch. fournie, situé Place de Touraine, endroit tranquille. Pas d'animaux. Pour visiter, 450-375-3441

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE, ET AU 1ER BALCON, LIBRES 1ER DÉC., Concièrgerie / Tranquille / Sécuritaire. Références. 450 578-0963 **placemasse.ca**

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ rue Massé, 1er et 3e; et Pinard au 2e, avril. Fibre optique, facile à chauffer. Non-fumeurs. Enq. de crédit. Pas de chien. 450 775-0507

4½ situés boul. Fortin, libres imm., 2e et 3e étages (6 logements). Remise sur balcon, 2 stat., entrée lav./séch. Enquête crédit, (prix réduits) 495\$ et 475\$. Pas d'animaux. 514 622-5306

51 DUFFERIN (duplex coin Ottawa), 5½ 1er étage ET 4½ 2e étage, planchers bois franc, chauff. élect. locataire. Libres imm. 5½ = 660\$ par ms; 4½ = 625\$/ms. Possib. commercial. 450-531-7008

5½, LIBRES JANV.-FÉV., MARS, neufs
Contemporain, Terres Miner, 331 Des Montérégiennes. 1350 pi.ca., côté sud, s. lav. séparée, A/C, thermopompe, balcon 12x18, remise ext. ☎ 450 558-7434 ou 450 378-5272

5½ rue Delorme avec sous-sol, 2e étage, 825\$/mois, libre imm. Rabais de 100\$ pour les 6 premiers mois. 450 776-0031

61 rue Leroux, grand 4½ avec locker, entrée lav./séch., stationnement, 2e étage, libre imm., Fraichement rénové. 450 521-6143

BEAU 4½ libre imm., rue St-Charles Nord, insonorisé, sécuritaire, 550\$/mois. On vous offre le 12e mois en promotion. Nancy, 450-361-1211

Beau 4½, rue Martin, endroit tranquille

490\$/mois, libre.

Info : Patrick, 450 405-7499

Beau et grand 3½ frais peint, au 2e étage, inst. lav. et séch., tranquille, libre imm., au 32 rue Drummond. 450 361-1516

BEAUX GRANDS 4½, sect. parc Terry Fox. Très tranquille. À partir 650\$, libres 1er juillet. FAUT VOIR! 450-360-4676.

Face au lac Boivin, 109 Drummond, grands 4½ chauffés, eau chaude incluse, plancher bois franc, libres imm. Buanderie au sous-sol Info : 450-777-9232

GRAND 3½ au 1er étage, plancher flott./céram. + place de rangement 10x20 au sous-sol, dans 4 logements, endroit tranquille, au 659 Place Touraine, 545\$, libre imm. 450-405-6512

GRAND 3½ au 2e ÉTAGE, avec ascenseur, porte électrique, libre 1er janvier 2016, situé au 833 Maisonneuve. 450 776-2648

GRAND 4½ à aire ouverte, 3e étage, avec très belle vue, façade vitrée, rénové, 625\$/ms, libre imm. Près de tous les services, angle rues St-Charles et St-Jacques. 450-372-6511

GRAND 4½, rue de STRASBOURG, A/C, balayeuse centrale, remise 4x7, 2 stat. Idéal pour retraités. 450-375-1243

GRAND 6½, bas de duplex, rue St-Patrick, tout rénové, avec s-sol et locker pour rangement, 735\$/mois, libre imm. 450-775-5995

GRANDS 3½-4½-5½, 2e étage, libres.
Près Galeries, semi-meublés ou non, câble fourni. Pas de chien. Références. 450-372-0557

IMMÉDIATEMENT

4½, 3e ét., foyer, garage, 344 Dozois, 810\$; 5½, 2 c.c. + bureau rez-de-ch., bain tourb. 750\$ 5½ demi s-sol, 355 Dozois, tr. ensoleillé, 740\$ ☎ 450 770-1263 ou 450 777-0244

✓ **LIBRE IMM. ET MARS, CONDO 4½**
Rue Quévillon. Spacieux, A/C, rangement int. et ext., balcon 12x14, avec vue splendide sur le parc Terry Fox, 2e étage à 986\$/mois, 450-830-0246

PETIT LOFT pour personne seule, situé rue St-Joseph, 375\$/mois, libre imm. 450-522-5576

PRÈS DES GALERIES, 3½, 2e ou 3e étage, 470\$ et 590\$. Autres grandeurs disponibles. Tous en avant. 450 522-9235

Près du Lac Boivin, 5½ au 2e étage, 650\$; Immeuble familial et paisible. Demi-prix pour le 1er mois. Références demandées. Libre imm. 450-346-1895

RABAIS DE 75 \$ JUSQU'EN JUILLET 2016
RUE WELLINGTON, 4½ à 575\$-75\$ = 500\$ 5½ à 625\$ - 75\$ = 550\$ eau chaude incluse; RUE DESJARDINS, 3½ à 475\$-75\$ = 400\$ RUE GILL, 2½ meublé, 425\$-75\$ = 350\$ 450 776-0031

4½ pour les 50 ans et +, eau ch. fournie, situé Place de Touraine, endroit tranquille. Pas d'animaux. Pour visiter, 450-375-3441

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE, ET AU 1ER BALCON, LIBRES 1ER DÉC., Concièrgerie / Tranquille / Sécuritaire. Références. 450 578-0963 **placemasse.ca**

4½ situés boul. Fortin, libres imm., 2e et 3e étages (6 logements). Remise sur balcon, 2 stat., entrée lav./séch. Enquête crédit, (prix réduits) 495\$ et 475\$. Pas d'animaux. 514 622-5306

51 DUFFERIN (duplex coin Ottawa), 5½ 1er étage ET 4½ 2e étage, planchers bois franc, chauff. élect. locataire. Libres imm. 5½ = 660\$ par ms; 4½ = 625\$/ms. Possib. commercial. 450-531-7008

5½, LIBRES JANV.-FÉV., MARS, neufs
Contemporain, Terres Miner, 331 Des Montérégiennes. 1350 pi.ca., côté sud, s. lav. séparée, A/C, thermopompe, balcon 12x18, remise ext. ☎ 450 558-7434 ou 450 378-5272

5½ rue Delorme avec sous-sol, 2e étage, 825\$/mois, libre imm. Rabais de 100\$ pour les 6 premiers mois. 450 776-0031

61 rue Leroux, grand 4½ avec locker, entrée lav./séch., stationnement, 2e étage, libre imm., Fraichement rénové. 450 521-6143

BEAU 4½ libre imm., rue St-Charles Nord, insonorisé, sécuritaire, 550\$/mois. On vous offre le 12e mois en promotion. Nancy, 450-361-1211

Beau 4½, rue Martin, endroit tranquille 490\$/mois, libre. Info : Patrick, 450 405-7499

Beau et grand 3½ frais peint, au 2e étage, inst. lav. et séch., tranquille, libre imm., au 32 rue Drummond. 450 361-1516

BEAUX GRANDS 4½, sect. parc Terry Fox. Très tranquille. À partir 650\$, libres 1er juillet. FAUT VOIR! 450-360-4676.

Face au lac Boivin, 109 Drummond, grands 4½ chauffés, eau chaude incluse, plancher bois franc, libres imm. Buanderie au sous-sol Info : 450-777-9232

GRAND 3½ au 1er étage, plancher flott./céram. + place de rangement 10x20 au sous-sol, dans 4 logements, endroit tranquille, au 659 Place Touraine, 545\$, libre imm. 450-405-6512

GRAND 3½ au 2e ÉTAGE, avec ascenseur, porte électrique, libre 1er janvier 2016, situé au 833 Maisonneuve. 450 776-2648

GRAND 4½ à aire ouverte, 3e étage, avec très belle vue, façade vitrée, rénové, 625\$/ms, libre imm. Près de tous les services, angle rues St-Charles et St-Jacques. 450-372-6511

GRAND 4½, rue de STRASBOURG, A/C, balayeuse centrale, remise 4x7, 2 stat. Idéal pour retraités. 450-375-1243

GRAND 6½, bas de duplex, rue St-Patrick, tout rénové, avec s-sol et locker pour rangement, 735\$/mois, libre imm. 450-775-5995

GRANDS 3½-4½-5½, 2e étage, libres.
Près Galeries, semi-meublés ou non, câble fourni. Pas de chien. Références. 450-372-0557

IMMÉDIATEMENT
4½, 3e ét., foyer, garage, 344 Dozois, 810\$; 5½, 2 c.c. + bureau rez-de-ch., bain tourb. 750\$ 5½ demi s-sol, 355 Dozois, tr. ensoleillé, 740\$ ☎ 450 770-1263 ou 450 777-0244

✓ **LIBRE IMM. ET MARS, CONDO 4½**
Rue Quévillon. Spacieux, A/C, rangement int. et ext., balcon 12x14, avec vue splendide sur le parc Terry Fox, 2e étage à 986\$/mois, 450-830-0246

PETIT LOFT pour personne seule, situé rue St-Joseph, 375\$/mois, libre imm. 450-522-5576

PRÈS DES GALERIES, 3½, 2e ou 3e étage, 470\$ et 590\$. Autres grandeurs disponibles. Tous en avant. 450 522-9235

Près du Lac Boivin, 5½ au 2e étage, 650\$; Immeuble familial et paisible. Demi-prix pour le 1er mois. Références demandées. Libre imm. 450-346-1895

RABAIS DE 75 \$ JUSQU'EN JUILLET 2016
RUE WELLINGTON, 4½ à 575\$-75\$ = 500\$ 5½ à 625\$ - 75\$ = 550\$ eau chaude incluse; RUE DESJARDINS, 3½

160 CHAMBRES À LOUER
Petite chambre meublée à louer dans une maison, 400\$/mois, TV + internet inclus. Personne tranquille, non-fumeurs. 450 378-1415

Superbe chambre pour personne âgée (chambre et pension), en milieu familial, non fumeur, très propre, repas bien équilibrés, lavage et ménage inclus. Assistance au bain, aide à l'habillage, médication, insuline, 25 ans d'expérience, reconnue pour mon dévouement envers les aîné(e)s. Atmosphère chaleureuse, sécuritaire, surveillance 24/24, (câble, internet, tél. inclus, meublée ou pas), à 3 minutes de l'hôpital de Cowansville, près de tous les services. Visite du physio et ergothérapeute au besoin. Appeler Suzanne au 450-955-6030.

161 CHAMBRES ET PENSION
Pour personnes retraitées, chambre avec salle de bain, câble TV, tout compris, vous êtes chez vous. 28 Gareau, Roxton Pond. 450-378-1821

164 BUREAUX À LOUER
GRANBY: Centre-ville, bureaux à louer À PARTIR DE 375\$/MOIS
Superficie entre 250 et 1100 pi.ca., rénové à neuf, ascenseur, grand stat., clé-en-main par le proprio, chauffé, climatisé, déneigé. Poss. de louer pour clinique médicale (radiologie déjà en place), situé au 66 rue Court. 1-877-767-4456 www.gestionagodin.com

166 LOCAUX À LOUER
2 locaux commerciaux : 4,600 et 1,900 pi.ca. Très bien situés à Waterloo. On peut jumeler les 2. 450 522-3013

BUREAUX TRÈS BIEN SITUÉS
Espace de bureau disponible, peut être aménagé de 200 à 2,670 pi.ca., à l'angle des rues St-Charles /St-Jacques. 450-372-6511

LOCAL 2,200 p.c., chauffé, adjacent à une porte de garage, taxes municipales incluses. Poss. d'installation d'une enseigne lumineuse. 393 Boivin, libre imm. 1,325\$/ms. 450 378-2117

LOCAL BIEN SITUÉ AU 14 DRUMMOND, 1,500 pi.ca., libre 1er mars 2016, taxes mun. payées. 450 378-2117

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL
rue St-Charles, idéal pour PME 1000 à 10,000 pi.ca., à partir de 3\$/pi.ca. 450-375-7175

NOUVEAU PRIX. 197 DENISON EST, environ 4,500 pi.ca., au 1er étage, peut être divisé en 2, libre imm. Aussi au 2e étage, de 1000 à 3000 pi.ca. À partir de 11\$/le pi.ca. 450 776-0031

167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER
Mini-entrepôt 10' X 20' à 85 \$ / mois. Transport GRATUIT à l'entrée. 450-266-4444 www.entrepotagebrigham.com

MINI-ENTREPÔTS à louer immédiatement dans bâtisse neuve à St-Alphonse. 10x20 et 5x10. 450-378-8531 ou 450-531-9034

MINI-ENTREPÔTS situés à Waterloo, différentes grandeurs : 6 x 8, 10 x 10 et 10 x 15. 450-521-3257

204 OCCASIONS D'AFFAIRES
SOYEZ EN AFFAIRES MAINTENANT !
Contrat à attribuer pour de nouveaux franchisés en entretien ménager commercial.
JAN-PRO. Marque établie depuis 17 ans au Québec avec + de 300 franchisés. Nous fournissons: clientèle initiale garantie ou argent remis; formation initiale; gestion des comptes-clients; temps plein ou partiel; revenu entre 500 \$ et 10 000 \$ par mois; financement disponible; à partir de 4 000 \$
Aussi disponible à Granby jan-pro.ca • 1 855-780-0800

205 SERVICES FINANCIERS
PROBLÈMES DE DETTES
Stress, inquiétude ? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement budgétaire, proposition, faillite.**
François Huot Syndic Ltée
Granby, 450-776-3500
Sherbrooke, 819-821-3500
Mégantic, 819-583-6100

252 PERDU
Chat perdu près de la rue Langlois, portant collier rouge avec le nom de MANCHOT inscrit dessus. SVP appelez : 450 330-2078

253 TROUVÉ
Chat tigré, avec collier anti-puce blanc trouvé secteur Parc Victoria Louise : 450 378-5382

257 DEMANDE À ACHETER
ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS
Meubles, vaisselle, armoires en pin, tableaux, sculptures, Juke Box, machines à Coke, etc. Achat & vente. Antiquités Gaston Chamberland 450-295-1190 ou 450-295-1490

301 DIVERS ARTICLES
STORE DECO MOBILE
Service à domicile
• Vente • Installation
• Réparation
• Estimation gratuite
• Prix compétitifs
• Stores de tout genre
• Toiles de tout genre
• Livraison incluse
• Service de décoration
• Service de confection
450 372-8499
Stéphanie Décoratrice
Alain Conseiller

Fleuriste Pat & tralala...
pat-tralala.ca
Arrangements personnalisés
Urnes funéraires
Mariages
Plantes, cadeaux & tout le tralala
3, rue Court, Granby
450 994-2234

6 chaises hydrauliques pour coiffeuse 100\$/ch. 2 chaises lavabo, le tout très propre. LAVEUSE, 125\$; sècheuses, 50\$ et 75\$; poêles 100\$ et 125\$; frigo 100\$ et 125\$; mob. de cuisine en bois avec vaisselier, valeur 700\$ pour 250\$; bureaux assortis, machine à coudre ind. 100\$; lave-vaisselle portatif : 125\$; Filières 4 tiroirs. Table poker pliante : 50\$. Poêle à bois en fonte 2 portes vitrées : 150\$. Parc portatif bébé : 25\$ Congélateurs: 1 debout et 2 couchés. 450 991-2060 ou 450 777-8564

ARMOIRES de cuisine en pin au complet, avec four encastré et plaque de cuisson. 900\$ 450-372-6905

FORD FOCUS SE 2002, FAMILIALE. 1 FAUTEUIL ELRAN ET + 1 LA-Z-BOY. 450-994-3388

Grande vente cadeaux de Noël. Nappes, tabliers, vaisselle, coutellerie, foulards de soie, chapeaux., etc. Antiquités Rosalie, 336 Principale, Eastman. 450 297-4475

MOB. DE CUISINE en bois, brun foncé expresso Canadel, table ronde 48 po, rallonge de 20 po + vitre protectrice, 4 chaises à dossier en tissu. Télévision LG plasma 50 po, 50PV400. Récepteur HP videotron. 450-777-5941

RAMASSONS PRESQUE TOUT. Vêtements, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. 450-877-0508 Granby

RECYCLAGE MÉTAUX DENIS
Attention! Je vous débarrasse de vos électroménagers, réservoir à eau chaude, piscine, fils électriques, autos, batteries et tout genre de métaux que vous ne voulez plus. 7 jours / 7. Vente de MEUBLES et d'électroménagers. Denis: 450-991-2060, cell: 450-777-8564

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs. Avec bonne garantie. Aussi meubles usagés et antiques. Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

301 DIVERS ARTICLES
TOUJOURS PRÉSENTS POUR VOUS!

• Carottes
• Navets
• Chou
• Pommes de terre rouges ou blanches
• Oignons jaunes ou rouges de conserve
• Betteraves
• Courges
• Etc.
Nous vous attendons au 523, rang Séraphine, Ange-Gardien
www.aujardinnoir.com
450 293-7224
Ouvert du lundi au vendredi 8 h à 12 h et 13 h à 17 h
Samedi 8 h à 12 h
Au plaisir de vous servir!

SAPINS POUR NOËL, de 5 à 8 pieds. Fraîchement coupés ou à couper vous-même. De 20\$ à 30\$ ch. 251 Principale à Warden. 450-539-2653 ou 450-531-9408

302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS
À VENDRE cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mob. de chambre 6 mcx, mob. de chambre 3 mcx, mob. de cuisine avec bahut, causeuse. Toute offre raisonnable acceptée, cause maladie. 450-521-9948 Réal

Mobilier de cuisine : 4 chaises, grande table + bahut, en chêne brun foncé. Valeur de 3,000\$, on demande 800\$ nég. 450-574-3234

307 PNEUS
5 PNEUS D'HIVER Toyo, 205-65R16, 4 sur jantes Altima, 425\$. 450-372-9867

316 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
LIQUIDATION D'ARMOIRES
En stock + de 200 modules réusinés. Payer & emporter. 450-266-4444

SPÉCIAL NOËL FENESTRIE
PORTES & FENÊTRES
Porte de garage blanche 1 3/4" à motifs, isolée R 8.9, coupe-froid inclus. 8'x7' à 500\$; et 9' x 7' à 550\$ 450-372-0067

318 BOIS DE CHAUFFAGE
Bûches Eco-Logic & Granules
Bromont : 450-534-3235
Nouveau à Granby - 583 Boivin 450-770-0777 www.eco-logic.ca

351 MESSAGES PERSONNELS
★ A1 ROMANCE ENR ★
Service d'accompagnement Reçoit & se déplace. 777 -24/24. 450-405-4902

AMBIANCE ZEN
7 / 7 de 9 h à 20 h
450-531-0642
Bonjour Messieurs ! C'est Caroline. Venez me découvrir. Au plaisir de vous voir ! 450-577-4887

403 SERVICES OFFERTS
*** SABLAGE ***
AVEC VACUUM.
SABLAGE DE PLANCHER, D'ESCALIER SPÉCIALITÉ : VIEUX PLANCHERS
Maintenant avec verni haut de gamme Loba Estimation GRATUITE. RBQ 8294-1873-10. LES ESCALIERS A. J. P. ANDRÉ PONTON 450-531-1364; 450-548-2001

★ Abattage ★ Élagage ★ Essouchage
★ Déboisement ★ Déchiquetage de branches. Soumission gratuite. Assurance complète. Notre site web : www.taillagegranby.com Olivier Allard 450 775-0257, 450 372-4837
TAILLAGE GRANBY

ARBRES "LE PETIT ÉCUREUIL" Service déboisement, abattage, élagage, émondage, taille écologique, déneigement de toiture... Assurance-resp. 450-558-3737, 450-230-7672

COMPTABILITÉ
Pour petites et moyennes entreprises. Service personnalisé et confidentiel. Info : 450-379-9088

403 SERVICES OFFERTS
Travailleurs - construction
Cours de sécurité pour les chantiers de construction
pour l'obtention de la carte de sécurité
Seulement 4 jours!!!
Début : 23 janvier 2016 (2 fins de semaine)
APCHQ Haute-Yamaska
450 777-3177
1 800 989-3177

ECONO RÉNO - Tout pour vos travaux de rénovation, de la fondation au toit. Travail de qualité sans se ruiner. Rabais 10\$ de l'heure du 15 déc. au 15 fév. RBQ : 5636-8913. Serge au 450-521-1475

Offre mes services pour l'installation de plancher flottant, prélat ou tuile. Jean-Pierre au 450-378-9719

SERVICE LATIF
LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC. 450-405-7726

★ SPÉCIALISTE EN SABLAGE ★
✓ SPÉCIAL FIN DE SAISON
• Sablage et réparation de plancher en tout genre. • Vernis sans odeur. RÉSERVEZ LE PLUS TÔT POSSIBLE. Estimation gratuite. Travail garanti. René, 450-531-1392

TENUE DE LIVRES, comptabilité pour petites entreprises, manuelle ou informatique. Info. Mme Claude Prévost, 450-539-5283

TRANSFERT VIDEO VHS
VHS, films Super 8, 8 mm sur DVD CASSETTES, VINYLES SUR CD AUDIO NOUVELLE ADRESSE
435 DE VERSAILLES, GRANBY
Service Vidéo Image Pvi 450-777-3799

404 COURS
COURS D'ESPAGNOL
Privés et de groupe (max. 6 pers.) Inscriptions dès maintenant. Session débutant le 13 janvier 2016. Info: École d'Espagnol Adaluz enr. 450-777-3834 --- www.espanoladaluz.ca

405 GARDERIES
2 places disponibles à 7.30\$ / jour de 7h45 à 17h00 du lundi au vendredi. Mylène, 450 378-0534

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE
HUMM, un petit répit, massage suédois ou gens atteint de cancer. Je vous attend. Joyeux temps des Fêtes. Membre F.Q.M. Nathalie, 450-577-6035

MASSOTHÉRAPIE
Certificats-cadeaux disponibles Sur rendez-vous, 450-877-1239

411 AMITIÉS RENCONTRES
Tannés d'ÊTRE célibataire?
Vous désirez ÊTRE à DEUX...
AGENCE DE RENCONTRE pour hétéros, gais, et lesbiennes personnes sérieuses seulement
SOUPERS - GOLF - BRUNCH - SORTIES ... entre célibataires...

 **AGENCESÉLECTION**
POUR DONNER UN SENS À DE VRAIES RENCONTRES...
Lucille Noiseux
450 994-1067
www.agenceselection.ca

Homme début soixantaine, 5.9 pi., 170 lbs, désire rencontrer une femme entre 57 et 65 ans, autonome, n-fumeur, sans dépendance, pour relation stable. 450 994-1710 après 18 heures.

411 AMITIÉS RENCONTRES
Homme de 55 ans à l'allure jeune, yeux et cheveux bruns courts, 5.8 pi., 140 lbs, fumeur, sans enfant, cherche petite femme douce, simple de 45 ans ou +, aimant plein air, moto, VTT, camping de luxe. 450 521-5831

413 ÉVÉNEMENTS / ACTIVITÉS
SOIRÉE DE DANSE LE 24 DÉCEMBRE avec René Desmarais, à 20 h suivi d'un buffet froid à 23h Coût 15\$. Prix de rpénescence. Au Domaine familial Info ou réservation: ☎ 450 378-8844

451 PERSONNEL DEMANDÉ
AU VIEUX DULUTH CUISINIER(E) à temps plein, avec expérience et **PLONGEUR (EUSE)** à temps plein. **SERVEUR (SE)** temps partiel. **BUSGIRL** 845 Principale, aux Galeries de Granby.

BOUTIQUE ULTRAVOX (mode féminine) recherche employée à temps partiel, 1 à 3 jours par semaine, sur horaire rotatif. Apportez votre CV soit jeudi, vendredi ou samedi, au 135-2 rue Principale à Granby à partir de 10 h.

CHAUFFEUR DE TAXI POUR GRANBY
Venez rejoindre une bonne équipe de travail possédant les permis requis. 450 522-0002

DÉPANNEUR DU PARC
est à la recherche d'un(e) **PRÉPOSÉ(E) AU COMPTOIR BIENVENUE AUX ÉTUDIANTS !**
Cell.: 450-775-8907

LITBEC INC.
Située à l'Ange-Gardien recherche **CHAUFFEURS CLASSE 1** pour US Temps plein. Salaire Compétitif Courriel : dispatchqc@top-bedding.com Patrice Burelle : 1-800-463-8240 Télécopieur : 450-293-1439

Papeterie La Liberté COMMIS D'ENTREPÔT
• Préparation des commandes;
• Vérification de marchandise;
• Autres tâches connexes;
• À temps plein, 40 h / sem.
Qualifications :
• Bonne résistance physique;
• Esprit d'équipe.
Apportez votre CV, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h au 610 Laurent à Granby Demandez Christian Vachon

Recherche **MÉCANICIEN** possédant ses cartes CPA compagnon ou apprenti pour mécanique générale (autos, camions légers et lourds). À temps partiel ou à temps plein. Salaire à discuter. 450-775-4989

Restaurant de fine cuisine moderne cherche un sous-chef et un cuisinier au chaud. 40 h/sem. à l'année. Équipe jeune et dynamique. Bonne rémunération. 450-534-3213 David ou Karine ou envoyer CV à: davidlapointe9@gmail.com

SUITE À LOUVERTURE de notre nouvelle aile, nous désirons combler le poste **INFIRMIÈRE-AUXILIAIRE** À temps partiel, permanent Disponible 6 quinzaine Une fin semaine sur deux Salaire selon expérience et compétences Allocation pour uniforme Télécopiez CV au (450) 243-6465 Envoyez par courriel à : info@maisonknowltonhouse.com Déposez votre CV en résidence 401 chemin Knowlton, Knowlton QC JOE 1VO Tél.:(450)-242-1621

TIM HORTONS
✓ St-Alphonse de Granby ✓ Bromont
recherche personnel à temps plein de jour et/ou de soir. 30 à 40 h / sem. Envoyez votre CV à : acadot@videotron.ca

✓ Vous cherchez un 2e revenu?
✓ Vous êtes parfaitement bilingue?
✓ Vous avez de la facilité pour la vente?
Nous avons un emploi pour vous, 1 journée par 15 jours dans la vente de grains bio. Communiquez au 450-261-6159

451 PERSONNEL DEMANDÉ**10 postes permanents**

opérateur extrusion de plastique et opérateurs imprimerie

Avantages

Salaire de 17,48\$/h + primes de quart (19,48\$/h après probation)
Assurances collectives complètes incluant, assurance maladie, soin dentaire et régime de retraite
Environnement propre et stimulant
Quarts de nuit sur semaine ou fin de semaine à Granby
Nous serons ouverts, la semaine, entre Noël et le jour de l'An.

Vous désirez postuler?

Appelez-nous au 450.361.1575 et demandez pour Joanick ou Emmanuelle; Envoyez-nous votre cv à granby.indus@randstad.ca; Venez nous rencontrer en succursale!

Randstad
5, boul. Mountain Nord, Granby J2G 9M5
T 450.361.1575 | 1.877.361.1575
randstad.ca


451 PERSONNEL DEMANDÉ**454** CAMELOTS DEMANDÉS**CAMELOT MOTORISÉ**

POUR DISTRIBUER
La Voix de l'Est
et La Presse

À BROMONT

Bon revenu d'appoint
pour personnes retraitées ou 2e travail
(environ 4 heures par nuit).

Laissez vos coordonnées
au 450-375-4555 BOÎTE VOCALE 527

CAMELOT MOTORISÉ

POUR DISTRIBUER

**LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE****À FARNHAM**

À compter du 9 janvier 2016

Bon revenu d'appoint
pour personne retraitée ou 2e travail
(environ 4 heures par nuit).

Laissez vos coordonnées
au 450-375-4555 boîte vocale 525

501 AUTOMOBILES

HYUNDAI Elantra 2007, aut., 138,700 km, en
bonne condition, pas de pneus d'hiver, carrosserie
abîmée, 4,500\$. 450-531-9310

511 REMORQUES**511** REMORQUES**NE REGARDEZ PAS
NOS SPÉCIAUX PASSÉS**

Visitez notre site Internet pour
connaître nos promotions
et réservez votre place pour vos
modifications sur mesure
de votre remorque et VR

REMORQUE
Moab
DIVISION MOAB 2008 INC.

ENTRETIEN PRÉVENTIF • SUSPENSION • FREINS • PIÈCES
3011, RUE BRODEUR OUEST
ST-ALPHONSE-DE-GRANBY
Tél.: 450 776-6622 (MOAB)
www.remorquemoab.com

552 AVIS PUBLICS**552** AVIS PUBLICS

Waterloo
PARTENAIRE DE VIE

Ville de Waterloo
Service du greffe

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ
AVIS PUBLIC

Est par la présente donné, par le soussigné, greffier de la Ville de Waterloo QUE :-

Lors de la séance extraordinaire de ladite municipalité tenue le mardi, 15 décembre 2015, le conseil a établi le calendrier de ses séances ordinaires amendé pour l'année 2016.

Les séances se tiendront à compter de 19 heures aux dates suivantes :

12 janvier 2016	2 février 2016	8 mars 2016
5 avril 2016	3 mai 2016	7 juin 2016
5 juillet 2016	16 août 2016	12 septembre 2016
4 octobre 2016	8 novembre 2016	6 décembre 2016

Le présent avis est donné en vertu de l'article 320 de la Loi sur les cités et villes.

DONNÉ A WATERLOO, ce 17 décembre 2015

Éric Sévigny
Greffier

AVIS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser
l'insertion de toute annonce contraire aux
normes et traditions établies dans notre société.

552 AVIS PUBLICS

Waterloo
PARTENAIRE DE VIE
AVIS PUBLIC

Est par la présente donné, par le soussigné,
greffier de la susdite municipalité que :

Lors de la séance extraordinaire du 15 septembre 2015, le Conseil municipal de la Ville de Waterloo a adopté le règlement suivant :

15-890 : «Règlement modifiant le règlement relatif aux impositions et à la tarification pour l'année 2016».

Que ce règlement est présentement déposé au service du greffe de la Ville de Waterloo, 417, rue de la Cour où toute personne intéressée peut en prendre connaissance de 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au jeudi et de 8 h à midi le vendredi.

Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.
DONNÉ à Waterloo, ce 17 décembre 2015
Éric Sévigny
Greffier

501 AUTOMOBILES**501** AUTOMOBILES

Pièces d'auto
Roxton inc.
Achetons véhicules
VENTE DE PIÈCES
NEUVES et USAGÉES

**Nous payons
les taxes!***

Lundi au vendredi: de 8 h à 17 h

232, route 139 (ch. Roxton), Granby 450 777-3113

*Certaines conditions s'appliquent.

2002 CHRYSLER NÉON, bleu, 4 p., man.,
293,000 km, bon moteur, bonne condition, bien
entretenu, bon état de marche. 4 pneus d'hiver
neufs, 850\$. Info : 450-375-2465

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE
AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT
PERMIS VALIDE
LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR
RECHERCHE DE VÉHICULES,
IMPORTATION U.S.
TRANSCO 2000 LTÉE
☎ 450 446-2800

BESOIN D'UNE AUTO ?
Problème de crédit ?
GARAGE ST-GERMAIN
Financement par le propriétaire
Sans enquête de crédit
☎ 450-777-2540

Honda CRV 2003, 4 x 4, en parfaite condition
Prix : 3,500\$, nég.
Info : 450 378-5013

compte
sur
moi

leucan 

Faites une **différence**
pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

415444

HONDA Casavant
SAINT-HYACINTHE

TECHNICIEN(NE) AUTOMOBILE
avec expérience

Exigences :

- DEP en mécanique automobile
- Expérience en concession automobile un atout
- Passionné de son métier, motivé pour apprendre, aptitudes au travail d'équipe
- Souci du travail, intérêt marqué pour le service à la clientèle
- Permis de conduire valide

Nous offrons :

- Emploi à temps plein
- Excellents programmes de formation
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

S.V.P. faites parvenir votre c.v. par courriel à : Gabriel Brodeur
gbrodeur@hondacasavant.com
(sur rendez-vous seulement)

350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe Qc J2S 8W5
(Sortie 130 de l'autoroute 20) 450 774-2020

Bromont
VILLE br@nchée

La Ville de Bromont a besoin de :

UN TRÉSORIER ADJOINT

(poste cadre, remplacement congé maladie durée indéterminée)

Pour plus de détails sur le poste offert et sur les qualifications demandées, consultez le site de la Ville : www.bromont.com sous la rubrique « offres d'emploi ».

Si vous correspondez au profil demandé et que vous recherchez un défi, transmettez votre candidature avant le 6 janvier 2016 à :

VILLE DE BROMONT

Direction des ressources humaines

88, boulevard de Bromont, BROMONT (QC) J2L 1A1

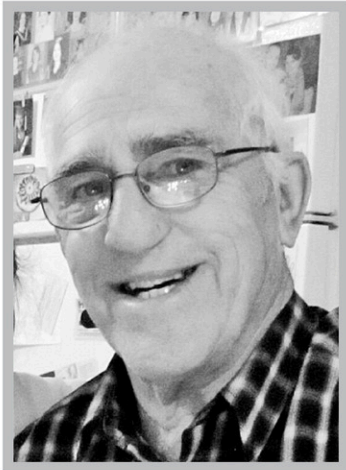
Télécopieur : (450) 534-1025

Courriel : mj.hanou@bromont.com

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Il est à noter que l'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte.

DELORME
M. Karl - 1940-2015

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



C'est avec regret que nous annonçons la mort subite de notre père, mari et ami bien-aimé, Karl Delorme, le 14 décembre 2015. Il nous a quittés trop tôt, il est mort à l'âge de 75 ans dans la ville de Perth, Ontario.

Il sera grandement manqué par sa femme bien-aimée Margaret, ses enfants dévoués : David (Martine), Mélissa (Michael) et Karla ainsi que ses petites-filles chéries : Lily et Nora. Fils des défunts, Gérard et Valeska Delorme; frère de Sheila Marie Cook et oncle de Christopher, Michelle et Nicole.

Karl était la personnification du travail acharné, de la résilience et de la débrouillardise, liée parfaitement avec une pensée gentille, généreuse et le désir d'aider, peu importe les circonstances. Avec soi, des mots d'encouragement ou une main aidante et un marteau habile. Il était toujours là.

Né et élevé à Granby, Québec, il a eu une carrière distinguée chez Bell Canada pour plus de 30 ans de service. Il a joué un rôle important pour l'expansion des lignes de communications dans le Québec rural, la recherche et le développement des télécommunications modernes et l'avancement des procédures de santé et de sécurité. Il était avidement impliqué dans la communauté, il se portait volontaire pour plusieurs organismes. Il essayait d'améliorer son jeu de golf et de curling et à raffiner sa passion pour travailler le bois. Il a déménagé à Perth Ontario en 1999 avec sa famille, et même s'il était à la retraite, il n'a jamais ralenti! Il a continué son travail communautaire avec les écoles locales, l'église et le centre de curling et a récemment célébré 40 ans de service avec le Club Kiwanis.

Sa vie sera marquée par sa foi, son éthique de travail, son sens de la famille, sa disposition amicale et son sens de l'humour enjoué. Il avait le meilleur des cœurs avec une vision de l'avenir toujours positive, en voulant toujours essayer de rendre la vie meilleure pour ceux qu'il aimait et à qui il tenait. Nous lui devons tout. Comme témoignage de sympathie, les dons à Opération Sourire seront grandement appréciés par sa famille.

Nous l'aimerons toujours !

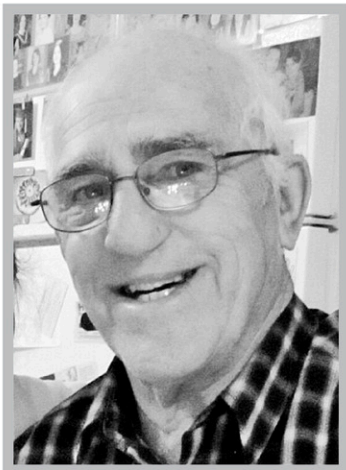
Les visites auront lieu de 14 h à 16 h et de 18 h à 20 h le vendredi 18 décembre 2015, au Salon funéraire de O'Dacre Family Funeral Home, 15 Victoria Street, Perth. La messe des funérailles catholiques sera célébrée à l'église St. John the Baptist Church, 38 Wilson Street East, le samedi 19 décembre 2015 à 11 h. Pour honorer les vœux de Karl, la crémation suivra, et un enterrement privé pour la famille sera tenu à une date ultérieure.

Des dons à Opération Sourire www.operationsmile.ca seront grandement appréciés. Les arrangements funéraires ont été confiés à O'Dacre Family Funeral Home, Perth - 613-267-3082



DELORME
M. Karl - 1940-2015

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



It is with heavy hearts we announce the sudden passing of our beloved father, husband and friend, Karl Delorme, December 14. Taken from us too soon, he passed away at age 75 in Perth, Ontario.

He will be greatly missed by his loving wife Margaret, his devoted children David (Martine), Melissa (Michael) and Karla, and his cherished grandchildren Lily and Nora. Son of the late Gerard and Valeska Delorme, brother of Sheila Marie Cook and uncle to Christopher, Michelle and Nicole.

Karl was the epitome of hardworking resilience and resourcefulness paired perfectly with thoughtful kindness, generosity and a willingness to help, no matter the circumstance. With either words of encouragement or a helpful hand and skilled hammer, he was always there.

Born and raised in Granby, Quebec, he had a distinguished career with Bell Canada with more than 30 years of service. He played an important role in the expansion of communication lines in rural Quebec, the research and development of modern telecommunications, and the advancement of health and safety procedures. He was avidly involved in the community, volunteering with numerous organizations, consistently trying to improve his golf and curling game, and refining his passion for woodworking. He moved to Perth, Ontario in 1999 with his family, and even though he was retired, he never slowed down! He continued his community involvement with local schools, church, curling club and recently celebrated 40 years of service with the Kiwanis Club.

His life will be marked by his faith, work ethic, sense of family, friendly disposition, and playful sense of humour. He had the best heart with a consistently positive outlook, always trying to make life better for those he cared for and held dear. We owe him everything.

As an expression of sympathy, donations to Operation Smile would be greatly appreciated by his family.

We will always love you.

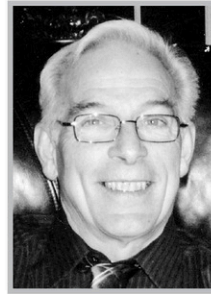
Visitation will be held from 2:00 pm until 4:00 pm and 6:00 pm until 8:00 pm on Friday, December 18, at the O'Dacre Family Funeral Home, 15 Victoria Street, Perth. Mass of Christian Burial will be celebrated at St. John the Baptist Church, 38 Wilson Street East, on Saturday, December 19 at 11:00 am.

To honour Karl's wishes, cremation will follow, with a private family interment to be held at a later date. For those wishing, donations to Operation Smile www.operationsmile.ca would be appreciated. Karl's arrangements are entrusted to the O'Dacre Family Funeral Home, Perth - 613-267-3082



LANDRY
M. Georges A. - 1940-2015

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



Au Centre hospitalier de Granby, le 10 décembre 2015, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Georges-Aimé Landry, conjoint de Mme Armande Daigle, demeurant à Granby. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Armande, ses enfants: Sylvain (Sophie Perreault), Chantal (Luc Martel), les enfants de Armande: Guylaine Desautels (Robert Deschênes), Sylvain Desautels (Carole Laplante), Nathalie Desautels (Denis Paquette), Isabelle Desautels (Daniel Lefebvre), ses petits-enfants: Samuel (Mylène), Julien, Philippe (Auréli), Maxime, Lauriane, Myriane, Raphaël, Alex, Félix, Yann, ses arrière-petites-filles Lilyrose et Océanne, sa mère Annette St-Onge (feu Rémi Landry), ses frères et soeurs: Murielle, Richard, Lorraine, Roger ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

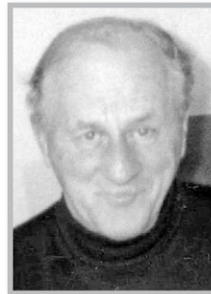
La famille désire remercier spécialement le personnel du 5e étage du Centre hospitalier de Granby pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le vendredi 18 décembre de 14 à 17h et de 19 à 21h, et le samedi 19 décembre à compter de 9h jusqu'à 10h30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 11h en l'église Ste-Famille, suivies de la mise en place au columbarium Girardot & Ménard. En guise de sympathie, un don à la Fondation du C.H.G. serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

LEFEBVRE
M. Paul-Émile - 1942-2015

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



À la Maison Au Diapason, le 16 décembre 2015, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Paul-Émile Lefebvre, époux de feu Marie-Jeanne Dubé et conjoint de Nicole Larocque, demeurant à Granby.

Outre sa conjointe Nicole, il laisse dans le deuil ses enfants: Manon (Sylvain Dumont), Jacques, ses petits-enfants François-Xavier, Anne-Émilie et Gabriel ainsi que ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier spécialement le personnel du Centre hospitalier de Granby, du département d'oncologie et de la Maison Au Diapason pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

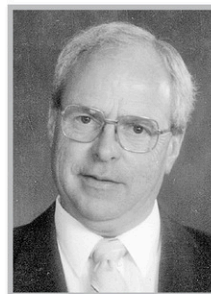
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 9 janvier à compter de midi trente jusqu'à 14h15 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La liturgie de la parole sera célébrée ce même samedi 9 janvier à 14h30 en la chapelle du complexe, suivie de la mise en place de l'urne au columbarium du même endroit.

En guise de sympathie, un don à la Fondation Au Diapason serait apprécié. Des formulaires sont disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

MILLETTE
M. RICHARD - 1933-2015

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



Au CHUS - Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 14 décembre 2015 à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Richard Millette, époux de madame Marcelle Lemay, demeurant à Lawrenceville.

Il était le fils de feu Thérèse Couture et de feu Stéphane Millette. Outre son épouse Marcelle, il laisse dans le deuil ses enfants: Dominique (Pierre Tessier), Stéphane (Joanne Morissette), ses petits-enfants: Pierre-Emmanuel (Audrey St-James), Nadège (Julien St-Cyr), Élise, Alexis, Aude, Ophélie, Rosemarie, son arrière-petit-fils Léo. Il était le frère de Jeannine (Gérard Laplante), feu Gilles (Ann Cormier), feu Marielle (f.c.s.c.j.), ainsi que le beau-frère de feu Fabienne Lemay (feu Martial Declos), Raymonde Lemay (Jacques Milot), Françoise Lemay (Raymond Bussièrès), Andrée Lemay (René Doucet). Il laisse également ses neveux, nièces, autres parents, amis et toute la grande famille de Millette et Fils Ltée.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE VALCOURT, le dimanche 20 décembre 2015 de 19h à 22h ainsi que le lundi 21 décembre à compter de 9h jusqu'au départ du salon vers 10h45 pour se rendre à l'église de Lawrenceville où le service sera célébré à 11h. L'inhumation suivra au cimetière de la paroisse.

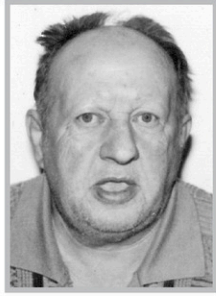
En guise de sympathie, un don à la Fondation du CHUS serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette 1112, rue St-Joseph, Valcourt, JOE 2L0 - Tél.: 450 532-2200 - 1 888 730-6666
RÉSIDENTS ET JARDINS FUNÉRAIRES Téléc.: 450 539-3035 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

AUCLAIR

M. Henri - 1943-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Subitement au CIUSSS de l'Estrie – Site Hôpital de Granby, le 11 décembre 2015, à l'âge de 72 ans est décédé monsieur Henri Auclair, fils de feu Lionel Auclair et de feu Roselba Grenier, demeurant à Granby, autrefois de Waterloo. Il était le frère de Jean-Baptiste Auclair, feu André Auclair, feu Jean-Claude Auclair (feu Sherley Champagne), feu Gérard Auclair (feu Violette Auclair). Il laisse également ses neveux et nièces: Lise Auclair (Yves Morin), Jean-Luc Auclair, François Auclair; ses petits-neveux: Johanie Auclair (Steven Beaudin), Nicolas Auclair, Manuel Auclair; ses arrière-petits-neveux: Damien, Kassandre, Layla ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis. **La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. Une cérémonie aura lieu en toute intimité.**

Bessette
RESIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES

997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téloc.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

HEVEY

M. Jacques - 1944-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À Granby, le 7 décembre 2015, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Jacques Hevey, demeurant à Granby. Il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain, Chantal, Stéphane, ses petits-enfants: Mélissa, Karine, Annie, Émilie, Samuel, Jonathan, ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Claire (Paul Auger), Carmen (Réjean Perreault), Jeannine (Simon Auger), Rita, Nicole, Louise, Paulette, Luc, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. **L'aquamation a eu lieu au Bio-Crématorium Le Sieur de Granby. Afin de respecter les dernières volontés de M. Jacques Hevey, il n'y aura pas d'exposition. Une cérémonie aura lieu dans la plus stricte intimité.**

La famille désire remercier M. Jim Wolf pour son support et son dévouement envers M. Hevey.

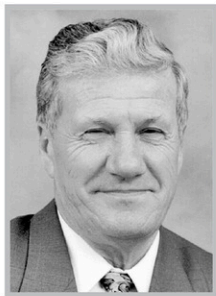
Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Téloc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

BRODEUR

M. Louis-Ange - 1933-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



De St-Césaire le 17 décembre 2015, à l'âge de 82 ans est décédé M. Louis-Ange Brodeur, époux de Mme Huguette Robert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Vivianne Boulay), feu Sylvain, Jean-Louis (Marie-Claude Meunier), Guylaine (Patrice Deguire) et Sylvain (Nathalie Cordeau), ses 11 petits-enfants, ses 5 arrière-petits-enfants, sa soeur Reine-Claire, sa belle-famille, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Au lieu de fleurs la famille vous propose de faire parvenir des dons à la Société Alzheimer du Québec. Les formulaires de dons seront disponibles au salon Desnoyers Complexe funéraire de St-Césaire.

M. Brodeur sera exposé le lundi 21 décembre 2015, de 14h à 17h et de 19h à 22h, le mardi 22 décembre de 9h à 10h30 suivie des funérailles à 11h en l'église de St-Césaire.

DESNOYERS
Complexe Funéraire

1521, rue Saint-Paul, Saint-Césaire, JOL 1T0
Tél.: 450 469-3106 - Téloc.: 450 658-1397
sympathie@maison-desnoyers.com - www.maison-desnoyers.com

LAUZON LUPIEN

Mme Lucille - 1933-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À la Maison Au Diapason de Bromont, le 17 décembre 2015, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Lucille Lupien (née Lauzon), demeurant à Granby, épouse en premières noces de feu Bernard Cayer et en secondes noces de feu Aimé Lupien. Elle était la mère de feu Dianne Vachon, née Cayer (Claude Vachon) et de Marc Lupien (Josée Brunet), et la grand-mère de feu Patrick, Geneviève et David. Elle laisse également dans le deuil 4 arrière-petits-enfants ainsi que ses frères et ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. La famille désire remercier spécialement Alain et Réjeanne ainsi que l'équipe de la Maison Au Diapason pour leur dévouement et les bons soins prodigués. **La famille vous accueillera le dimanche 20 décembre à compter de 13 h jusqu'à 14 h 45 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. La célébration en mémoire à sa vie se tiendra ce même dimanche à 15 h en la chapelle du complexe, suivie de la crémation.**

L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier se fera à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à la Fondation Au Diapason serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téloc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

FLUET

M. Émilien - 1931-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À Montréal, le 11 décembre 2015, est décédé M. Émilien Fluet, natif du Lac Mégantic, ayant vécu plusieurs années à Granby.

Il était veuf de Mme Rita Mc Duff.

Il laisse dans le deuil son fils, ses frères et soeurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

Les funérailles seront célébrées à une date ultérieure.

LEPITRE

M. Alain - 1951-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À Granby, le 6 décembre 2015, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Alain Lepitre, demeurant à Waterloo.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Nanci et Victoria, ses frères et soeurs: Mireille, Rachel, Michelle, Jean-Luc, Joline, Johanne, Germain, et Marc ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

L'Aquamation a eu lieu au Bio-Crématorium Le Sieur de Granby. Les funérailles auront lieu le samedi 19 décembre 2015 à 14 heures en l'église St-Patrice, 115 rue Merry Nord, Magog, J1X 2E9.

Prière de vous rendre directement à l'église pour l'heure des funérailles.

Le Sieur
RESIDENCE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

5140, rue Foster, Waterloo - Tél.: 450 539-5551 • 1 888 367-8471
Téloc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

FORTIN

M. Jean-Guy - 1941-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au revoir à mon mari, mon père, mon grand-père, mon frère, mon beau-frère, mon oncle et mon ami, Jean-Guy était un homme d'affaires déterminé. Il est le fondateur de l'entreprise familiale PPAG. Homme aimant et protecteur, il a toujours eu le souci de veiller au bien-être de sa famille. Homme sociable, il aimait être entouré d'amis et il s'est autrefois impliqué au sein de diverses associations. De Jean-Guy, ses proches se souviendront de son sens de l'humour et de ses différentes passions, tels les voyages et les collections.

Le 13 décembre dernier, Jean-Guy nous a quittés à l'âge de 74 ans, des suites d'une longue maladie. Sa souffrance est maintenant terminée. Malgré la peine occasionnée par ce départ, nous garderons de lui de très beaux souvenirs. Lise, Chantal, Stéphane, Line, Keven et Lysanne. **La famille souhaite vivre son deuil dans l'intimité.**

Vos messages de condoléances peuvent être transmis au complexe@girardot-menard.com

Girardot & Ménard

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téloc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

OUELLET

M. Marc - 1962-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À Lac Mégantic, le 10 décembre 2015, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Marc Ouellet, époux de Monique Théoret, demeurant à Lingwick.

Il laisse dans le deuil: son épouse Monique, sa fille Myriam, sa mère Héliette (feu Jean-Guy Ouellet), ses frères Régis et Stéphane ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces autres parents et amis.

L'Aquamation a eu lieu au Bio-Crématorium Le Sieur de Granby. La famille recevra les témoignages de sympathie de 14 à 16 heures, le dimanche 20 décembre 2015 au salon Les Saules de la résidence Jardin des Saules, 391 boul. Des Prairies, Tour A, Laval.

La famille désire remercier le personnel en soins intensifs et oncologie du CHUM et CHUS et tous ceux et celles en soins personnalisés qui procuraient des soins à domicile du CSSS du Haut-St-François...soins avec humanité.

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Téloc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

PARCEL || AVIS DE DÉCÈS ||
M. Jean-Paul - 1930-2015



À Granby, le 5 décembre 2015, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Jean-Paul Parcel, conjoint de Mme Jacqueline Fournier, demeurant à Granby. Outre sa conjointe Jacqueline, il laisse dans le deuil sa fille Andrée (Yvon Bédard), son frère et ses soeurs: Donald (Hélène), Anita (Roland), Maureen (Conrad), Pauline (feu Guy) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

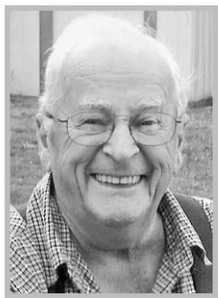
L'Aquamation a eu lieu au Bio-Crématorium Le Sieur de Granby. Afin de respecter les dernières volontés de M. Jean-Paul Parcel, il n'y aura pas d'exposition. Une cérémonie de prières a eu lieu au cimetière de Cowansville dans la plus stricte intimité.

La famille désire remercier le docteur Pierre Dauth et le personnel de la Croisée de L'Est et le personnel des soins palliatifs du C.H.G. pour les bons soins prodigué à M.Parcel.



60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
 Téléc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

PARÉ || AVIS DE DÉCÈS ||
M. Arthur - 1930-2015



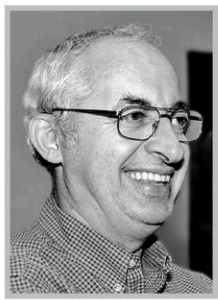
Nous avons la grande tristesse de vous faire part du rappel à Dieu de M. Arthur Paré, décédé à son domicile le 15 décembre 2015, à l'âge de 85 ans, époux en premières noces de feu Madeleine Gosselin et en secondes noces de madame Sylvie Laporte, demeurant à Ste-Anne-de-la-Rochelle. Il laisse dans le deuil son épouse Sylvie. Il était le père de Carmen (Joël), Daniel, Francine, feu Louise (feu Daniel), Michel (Sylvie), Nicole (Alain), Serge, Marjolaine, Mario (Marise), feu Sonia, Nathalie, Benoit. Il laisse également sa belle-famille, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que d'autres parents et amis.

M. Paré repose au salon LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE WATERLOO. La famille accueillera parents et amis le vendredi 18 décembre 2015 de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 19 décembre à compter de 9h jusqu'au départ du salon vers 10h30 pour se rendre à l'église de Ste-Anne-de-la-Rochelle où le servi ce sera célébré à 11h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.



5034, rue Foster, Waterloo, JOE 2N0 - Tél.: 450 539-1606 - 1 888 730-6666
 Téléc.: 450 539-3035 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

PARÉ || AVIS DE DÉCÈS ||
M. Martin - 1952-2015



Je suis né un 2 juillet 1952 dans une famille de quatre enfants soit Diane, France (Jean Larin) et Sylvain (Jean-François Chapat). J'ai eu une enfance et une adolescence heureuses avec mes parents Georges Paré et Marthe Doyon. Puis un jour, j'ai rencontré Mireille Giguère et une nouvelle vie a commencé pour moi. Nous avons eu trois garçons dont je suis très fier, Marc-André (Mélanie Labbé), Jean-Philippe (Martin Gauthier) et Maxime (Lydia Champagne). Aujourd'hui, à 63 ans, je dois vous quitter après avoir bien profité de ce qui m'a été donné. Je salue ma famille et mes amis, qui sont passés à différents moments de ma vie. Martin

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 19 décembre à compter de 16 h jusqu'à 18 h 30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD.

En guise de sympathie, un don à la Fondation Au Diapason serait apprécié. Des formulaires sont disponibles à la réception du complexe.



470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
 Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
 complexe@girardot-menard.com

RACINE || AVIS DE DÉCÈS ||
Mme Marcelle - 1929-2015



Au CHUS, le 10 décembre, à l'âge de 86 ans est décédée Mme Marcelle Racine. Elle était la fille de feu Ephrem Racine et de feu Flora Bérard.

Marcelle Racine a travaillé comme scénariste pendant de nombreuses années à la société Radio-Canada entre autres à l'émission La Boîte à Surprises.

Elle laisse dans le deuil sa soeur, Marie Racine ainsi que de nombreux neveux, nièces autres parents et amies. Elle avait également 10 frères et soeurs aujourd'hui décédés, Laurio, Gilberte, Dolorès, Annette, Denis, Roger, Fernand, Paul, Georges et Jean.

L'aquamation a eu lieu au Bio-Crématorium Le Sieur de Granby. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures le samedi 19 décembre 2015, journée de la cérémonie, au Complexe Funéraire Le Sieur de Granby. La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 19 décembre 2015 à 11 heures, en la Chapelle Le Sieur, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, Granby.

Des dons à la Fondation Alzheimer de Granby et région seraient appréciés; des formulaires seront disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.



60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
 Téléc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

ROBERT || AVIS DE DÉCÈS ||
Mme Antoinette - 1920-2015



Au Pavillon Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 15 décembre 2015, est décédée à l'âge de 95 ans, Mme Antoinette Robert, qui demeurait à St-Pie. Elle était l'épouse en premières noces de feu Roger Lussier et en secondes noces de feu Léon Tétreault.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : André Lussier (Louise Lareault) de Chertsey, feu Robert Lussier et Yves Lussier de St-Pie. Elle laisse également neuf petits-enfants et onze arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : feu Camille (feu Yvette Labonté), feu Thérèse (feu Armand Brodeur), feu Adèle (feu Rosaire Deslandes), feu Gérard (Florence Rodier), feu Antonin (feu Antoinette Guilmette), Jeannette (feu Rosaire Sicotte), Jacqueline (feu Jean-Guy Poirier), feu Jean-Louis (Fernande Forand) et feu Lucile (feu Jean-Marc Ravenelle); sa belle-soeur Thérèse Turcotte (feu Hervé Lussier) ainsi que toute la famille de Léon Tétreault, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

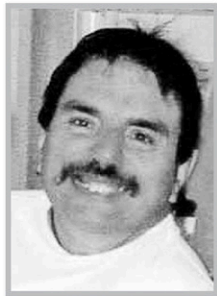
Mme Robert sera exposée le lundi 21 décembre de 10h à 13h30 à la Résidence funéraire Mongeau, Réseau Dignité, 244 St-Paul à St-Pie, www.dignitequebec.com Les funérailles seront célébrées le jour même à 14h en l'église de St-Pie, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Résidence funéraire Mongeau

244, rue St-Paul, Saint-Pie, JOH 1W0
 Tél.: 450 774-8000 - Téléc.: 450 774-9040
 info@maisonfuneraireromgeau.com



ROUSSEAU || AVIS DE DÉCÈS ||
M. André - 1948-2015



Au Vittie-Desjardins de Granby, le 12 décembre 2015, à l'âge de 67 ans est décédé M. André Rousseau demeurant à Granby et autrefois de Dunham. Il était le fils de feu Omer Rousseau et de feu Jeanne Bissonnette.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Michel (Hélène), Jean-Jacques (Thérèse), Francine (Roger) et Louisette. Il laisse également ses neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 26 décembre à 13 h au Salon funéraire Désourdy Inc., 109 rue William à Cowansville. Une liturgie de la parole aura lieu ce même samedi 26 décembre à 15 h en la chapelle du salon, suivie de l'inhumation au cimetière de Dunham.

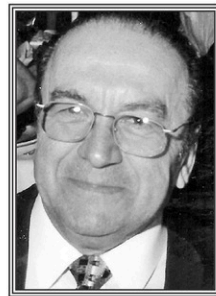
Des dons en sa mémoire à l'Association de la paralysie cérébrale de Granby seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au salon ou à : d.ares@paralysiecerebrale.com



109, rue William, Cowansville, J2K 1K9 - Tél.: 450-263-1212
 1 877 263-1214 - Téléc.: 450-263-9557 - info@desourdy.ca

◆ **REMERCIEMENTS** ◆
M. Claude Deschamps
 - 20 novembre 2015 -

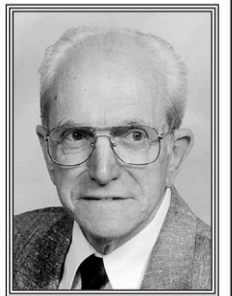
Son épouse Jeanne-Mance, ses enfants et petits-enfants désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie soit par leur présence, les services rendus, les cartes et courriels de condoléances reçus, les offrandes de messe, de fleurs ou de dons à la Société Alzheimer. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



La famille

◆ **REMERCIEMENTS** ◆
M. Ernest Giguère
 - 5 décembre 2015 -

Jeannette et les enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes ou de fleurs, courriels, cartes de condoléances, dons, visites, services rendus ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Quoi de plus beau que de rendre hommage à un défunt avec des fleurs



Sublime
 fleuriste

355, boul. Leclerc, Granby (anciennement Rita Fleuriste)

450 372-2881

Téléc.: 450 372-6550

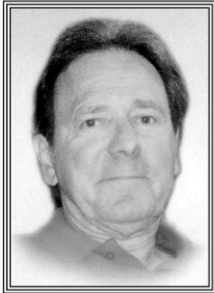
www.sublimefleuriste.com

◆ **REMERCIEMENTS** ◆

M. Richard Duranleau
- 26 octobre 2015 -

Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre appréciation et notre reconnaissance pour la sympathie témoignée. Nous vous remercions chaleureusement pour le soutien qui nous a grandement réconforté. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Un gros merci à la Maison Au Diapason pour leur professionnalisme.
Sa mère Marie-Jeanne, sa soeur Diane (Michel) et son frère Michel (Micheline).

2^e anniversaire

**M. Conrad
Blanchard**
survenu le
20 décembre 2013

Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire, mais à jamais tu vivras dans nos cœurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.

Ton épouse Dolores, tes enfants France (Daniel), Josée, Bruno (Amélie), tes petits-enfants Kevin, Jessica (Jason) et Victoria.

VASTE OPÉRATION DU GOUVERNEMENT TRUC

62 morts parmi le PKK

Agence France Presse

DIYARBAKIR — Le gouvernement turc a lancé une vaste opération contre le Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) qui a fait au moins 62 morts dans les rangs de la rébellion kurde et un soldat tué en quatre jours, selon l'armée.

Soixante-deux « terroristes » ont été « neutralisés », 56 dans le district de Cizre et six autres dans celui de Silopi, situés tous deux dans la province de Sirnak (sud-est), entre mardi et jeudi, a indiqué l'état-major turc.

Le soldat turc a été tué vendredi à Cizre, a ajouté l'armée, précisant qu'une opération militaro-policière d'une ampleur inédite lancée en début de semaine était toujours en cours.

Environ 10 000 militaires et policiers et de nombreux chars ont été déployés à Cizre et Silopi, selon les médias, pour déloger de jeunes partisans du PKK qui ont transformé des quartiers entiers en zone de guerre en érigeant des barricades et en creusant des tranchées.

Après plus de deux ans de cessez-le-feu, des combats meurtriers ont repris l'été dernier entre les forces de l'ordre turques et le PKK, faisant voler en éclats les pourparlers de paix engagés fin 2012 pour tenter de mettre un terme à un conflit qui a déjà fait plus de 40 000 morts depuis 1984.

Mais aux traditionnelles embuscades en zones rurales et montagneuses, les rebelles kurdes privilégient cette fois les combats dans les centres urbains dans l'espoir de susciter des soulèvements, une stratégie peu payante jusqu'à présent et qui met en danger les habitants.

La méthode des autorités turques consiste à décréter un strict couvre-feu avant d'envoyer policiers et soldats.

Un responsable gouvernemental turc a affirmé à l'AFP que les rebelles du PKK avaient affûté leurs compétences en matière de guérilla urbaine en combattant l'organisation État islamique (EI) à Kobané, dans le nord de la Syrie.

« Ils ont beaucoup appris grâce à Daech (acronyme arabe de l'EI) », a-t-il soutenu.

ERDOGAN VEUT ÉRADICHER LE PKK

Sur la lancée de la victoire de son parti aux élections législatives du 1^{er} novembre, le président islamo-conservateur Recep Tayyip Erdogan a réaffirmé sa volonté « d'éradiquer » le PKK.

Ces opérations, ainsi que les déclarations martiales des dirigeants turcs, ont suscité l'indignation de nombreux opposants politiques, notamment dans les rangs du Parti démocratique des peuples (HDP, prokurde).

Environ 500 manifestants qui souhaitaient se rendre dans le district de Sur à Diyarbakir, actuellement sous couvre-feu, ont été violemment dispersés par la police vendredi à l'aide de grenades lacrymogènes et de canons à eau, a constaté un journaliste de l'AFP.

Lors d'une brève suspension de ce couvre-feu la semaine dernière, un journaliste de l'AFP a pu constater des scènes de dévastation — ruines fumantes, façades d'habitations calcinées, rues éventrées —, résultat des affrontements des jours précédents.

Le responsable gouvernemental a affirmé que le processus de paix ne pourrait reprendre qu'une fois que le PKK aurait déposé les armes.

« Nous devons voir des résultats concrets. Il ne doit plus rester un seul élément armé en Turquie », a-t-il insisté.

AVION RUSSE ABATTU À LA FRONTIÈRE SYRIENNE

La boîte noire ouverte

Agence France presse

MOSCOU — Des experts russes ont ouvert vendredi avec tournevis et perceuse la boîte noire de l'avion militaire russe abattu le 24 novembre par la Turquie au-dessus de la frontière syrienne, lors d'un grand spectacle médiatique retransmis en direct sur les télévisions russes.

La carte mémoire contenant les données de vol étant néanmoins endommagée, il est encore trop tôt pour dire si la boîte noire « parlera ».

Le ministère russe de la Défense a rassemblé une vingtaine de journalistes russes et étrangers pour suivre en direct la retransmission vidéo de l'ouverture de la boîte noire. La chaîne de télévision russe d'informations Rossiïa 24 diffusait le tout en direct.

« C'est la première fois que nous ouvrons une boîte noire en direct », a commenté sur Rossiïa 24 le général de l'armée de l'air russe Sergueï Dronov, doublé en anglais.

L'écrasement de l'avion russe a provoqué une grave crise diplomatique entre Moscou et Ankara : la Turquie affirme que l'avion

avait violé son espace aérien, la Russie le nie et compte le prouver grâce aux données qui seront extraites de la boîte noire.

Les militaires affirment que la boîte noire du chasseur-bombardier Soukhoï-24 a subi des dégâts tels que des égratignures ou des entailles, mais n'a pas été endommagée par le feu provoqué par les tirs des chasseurs turcs F-16.

« Nos spécialistes ont extrait la carte mémoire, mais elle a malheureusement subi des dommages. La commission va discuter de cette situation et faire appel aux observateurs internationaux », a toutefois indiqué Sergueï Bainetov, l'un des responsables de l'armée de l'air présent lors de l'ouverture de la boîte noire.

Les conclusions de l'examen des données de la boîte noire doivent être révélées lundi.

« Nous avons suffisamment de preuves démontrant que l'avion russe n'a pas violé l'espace aérien turc », a affirmé M. Dronov, ajoutant que l'appareil a été abattu alors qu'il se trouvait en Syrie, à 5,5 kilomètres de la frontière turque.

Parmi les 14 experts internationaux invités par Moscou à assister à l'ouverture de la boîte noire, seuls deux, britannique et chinois, sont venus.

◆ **REMERCIEMENTS** ◆

Mme Elyse Turmel
(1959 - 2015)

Suite au décès de Mme Elyse Turmel survenu le 2 décembre 2015 vous avez été nombreux à nous témoigner votre soutien. Nous avons été très touchés par vos marques de sympathie, vos paroles de réconfort, vos dons et diverses offrandes.

Que chacun d'entre vous reçoive l'expression de notre reconnaissance et que ces remerciements soient considérés comme personnels.

Son époux Patrick, son fils Charles (Martine) et sa fille Anne-Marie (Ryan)

1^{er} anniversaire du décès de

**M. Ronald
Mongeau**
survenu le
20 décembre 2014



Ça fait déjà un an que tu m'as quittée. Tu me manques beaucoup. Jamais plus mes yeux ne verront ton sourire, mais tu vivras dans mon cœur avec tous les souvenirs que nous avons vécus ensemble. L'être cher continue de vivre dans le cœur de ceux qu'ils l'ont aimé.

De ton épouse qui ne t'oublie pas.

Je t'aime...
Simone

**Vivianne
Jutras**

Il y a maintenant 1 an, tu nous quittais pour un repos et une liberté bien mérités. Du haut de ton étoile, tu veilles maintenant sur nous et nous protèges au quotidien tel l'ange que tu as toujours été.

Certes, ta présence nous manque, mais tu nous accompagnes désormais à travers nos souvenirs et nos pensées, et ce, pour toute la vie.

Tes parents
et ta famille

Granby Granite Inc.
MONUMENT MÉNARD

449 Dufferin, Granby
450 372-7729
(face au cimetière)

Pour toute information nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile

Ouvert du lundi au vendredi (soir et week-end sur rendez-vous)

- MONUMENTS POUR TOUS LES GOÛTS
- LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE
- COMPTOIRS DE GRANITE

À votre service depuis 1957



Fondation
québécoise
du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443 • www.fqc.qc.ca

FAITES VITE!
QUANTITÉS LIMITÉES

MAZDA DE GRANBY

VOUS OFFRE

EN CADEAU:



CX-5 SKYACTIV 2016

LOUEZ LE POUR AUSSI PEU QUE

65\$ /SEM **0\$** COMPTANT



CX-3 SKYACTIV 2016

LOUEZ LE POUR AUSSI PEU QUE

60\$ /SEM **0\$** COMPTANT



POUR UNE DURÉE TRÈS LIMITÉE:
PNEUS D'HIVER GRATUITS
sur tous démos en stock

GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE



MAZDADE**GRANBY**.COM
1280, RUE PRINCIPALE
450 378-6222

iPad mini 4 inclus à l'achat ou location d'un modèle Mazda 2015-2016 neuf en inventaire. = CX-5 2016 / CX-3 2016 = location 60 / 60 mois (260 / 260 semaines) à 65\$ / 60\$ par semaine, 0\$ / 0\$ comptant initial. Limite de 20 000km par année, 0,12\$ d km excédentaire Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Sujet à approbation du crédit. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Offres sujettes à changement sans préavis. Pneus d'hiver gratuits pour un maximum de 400\$ sur démos 2015-2016 en inventaire seulement.

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	33	20	10	2	1	19	101	76	43	11-6-2-0	9-4-0-1	3-6-1-0	P-2
Boston	31	18	9	3	1	17	102	82	40	7-7-2-0	11-2-1-1	6-1-2-1	G-2
Detroit	31	16	9	5	1	15	79	79	38	10-6-3-0	6-3-2-1	5-1-3-1	P-2

SECTION MÉTROPOLITAINE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	31	23	6	2	0	21	96	67	48	13-3-1-0	10-3-1-0	8-1-1-0	G-4
N.Y. Rangers	33	19	10	2	2	18	96	79	42	13-4-1-0	6-6-1-2	3-5-1-1	P-1
N.Y. Islanders	33	18	10	3	2	15	91	79	41	11-5-2-0	7-5-1-2	7-2-1-0	P-2

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Florida	33	17	12	3	1	14	88	76	38	7-6-2-0	10-6-1-1	7-3-0-0	G-3
Ottawa	32	16	11	2	3	13	98	95	37	8-4-1-3	8-7-1-0	4-6-0-0	P-1
New Jersey	32	16	12	1	3	14	77	80	36	7-7-1-2	9-5-0-1	5-3-1-1	P-1
Tampa Bay	33	16	14	1	2	15	81	78	35	7-6-0-1	9-8-1-1	5-5-0-0	P-1
Philadelphie	32	14	12	4	2	13	68	86	34	7-5-2-2	7-7-2-0	7-2-0-1	G-2
Pittsburgh	31	15	13	1	2	14	70	80	33	8-6-0-2	7-7-1-0	2-5-1-2	P-4
Buffalo	33	14	16	1	2	13	77	86	31	8-9-1-0	6-7-0-2	5-4-0-1	G-1
Caroline	32	12	15	4	1	12	77	98	29	6-7-2-1	6-8-2-0	4-5-1-0	P-2
Toronto	30	10	13	3	4	7	72	86	27	5-5-3-2	5-8-0-2	3-4-2-1	P-2
Columbus	34	12	19	2	1	12	83	105	27	4-8-2-1	8-11-0-0	2-5-2-1	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Dallas	32	23	7	1	1	22	108	83	48	12-4-0-0	11-3-1-1	6-2-1-1	P-1
St. Louis	33	19	10	3	1	18	84	79	42	10-6-2-0	9-4-1-1	5-4-0-1	G-2
Minnesota	30	17	7	6	0	17	84	70	40	12-3-1-0	5-4-5-0	6-1-3-0	G-3

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Los Angeles	31	20	9	1	1	18	81	66	42	11-5-0-0	9-4-1-1	7-1-1-1	G-1
San Jose	31	16	14	1	0	15	83	83	33	4-9-0-0	12-5-1-0	3-6-1-0	G-2
Calgary	31	15	14	1	1	14	83	105	32	10-5-0-0	5-9-1-1	7-2-1-0	G-7

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Chicago	33	18	11	4	0	18	89	78	40	13-4-1-0	5-7-3-0	5-3-2-0	G-1
Nashville	32	15	11	5	1	13	82	83	36	9-4-2-1	6-7-3-0	3-5-2-0	P-3
Colorado	33	16	16	1	0	16	90	89	33	5-7-1-0	11-9-0-0	7-3-0-0	G-4
Winnipeg	31	14	15	1	1	14	85	95	30	8-5-1-0	6-10-0-1	4-6-0-0	P-2
Arizona	31	14	15	2	0	14	86	102	30	7-5-1-0	7-10-1-0	3-6-1-0	P-2
Edmonton	33	14	17	2	0	12	87	100	30	9-5-1-0	5-12-1-0	7-3-0-0	P-2
Vancouver	33	11	14	7	1	10	81	94	30	5-6-3-0	6-8-4-1	2-6-1-1	P-3
Anaheim	30	11	14	4	1	10	56	76	27	8-5-3-1	3-9-1-0	4-5-1-0	P-2

LNH

Jeu 17 décembre
 Anaheim 0 Buffalo 3
 Vancouver 0 Philadelphie 2
 Floride 5 New Jersey 1
 San Jose 5 Toronto 4 (P)
 Los Angeles 3 Montréal 0
 N.Y. Rangers 2 Minnesota 5
 Nashville 1 St. Louis 2
 Edmonton 0 Chicago 4
 Calgary 3 Dallas 1
 N.Y. Islanders 1 Colorado 2
 Columbus 7 Arizona 5
Vendredi 18 décembre
 Tampa Bay 3 Washington 5
 Floride 2 Caroline 0
 Boston 6 Pittsburgh 2
 Vancouver à Detroit, 19h30.
 San Jose à Ottawa, 19h30.
 N.Y. Rangers à Winnipeg, 20h.
Samedi 19 décembre
 Chicago à Buffalo, 13h.
 Calgary à St. Louis, 15h.
 Anaheim au New Jersey, 19h.
 Los Angeles à Toronto, 19h.
Montréal à Dallas, 19h.
 Philadelphie à Columbus, 19h.
 Caroline à Pittsburgh, 19h.
 Minnesota à Nashville, 20h.
 N.Y. Islanders en Arizona, 21h.
 Edmonton au Colorado, 22h.
Dimanche 20 décembre
 Vancouver en Floride, 16h.
 New Jersey à Boston, 17h.
Ottawa à Tampa Bay, 17h.
 Calgary à Detroit, 19h.
 San Jose à Chicago, 19h.
 Washington à N.Y. Rangers, 19h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 18 décembre.

	B	A	Pts
Kane, Chi	19	28	47
Seguin, Dal	17	25	42
Benn, Dal	20	21	41
Hall, Edm	15	20	35
Karlsson, Ott	7	28	35
D. Sedin, Van	14	20	34
Tarasenko, STL	20	13	33
Gaudreau, CAL	12	21	33
Pavelski, SJ	15	16	31
Cammalleri, NJ	11	20	31
H. Sedin, Van	9	22	31
Klingberg, Dal	5	26	31
Hoffman, Ott	17	13	30
Steen, STL	11	19	30
Ryan, Ott	10	20	30
Peranmar, Chi	10	20	30
Banerjan, Bos	9	21	30
Wheeler, Win	10	19	29
Krejci, Bos	9	20	29
Duchene, Col	16	12	28
O'Reilly, Buf	11	17	28
Giroux, Phi	11	17	28
MacKinnon, Col	10	18	28
Kuznetsov, Was	9	19	28
Koivu, Minn	8	20	28
Stone, Ott	7	21	28
Malkin, Pit	14	13	27
Zuccarello, NYR	14	13	27
Carter, LA	11	16	27
Backstrom, Was	10	17	27
Draisaitl, Edm	9	18	27
Plekanec, Mon	7	20	27
Pacioretty, Mon	14	12	26
Turris, Ott	13	13	26

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 18 décembre.

	MJ	B	A	PTS
Plekanec	33	7	20	27
Pacioretty	33	14	12	26
Subban	33	1	21	22
Galchenyuk	33	7	14	21
Gallagher	22	9	10	19
Markov	33	2	17	19
Weise	33	10	8	18
Desharnais	33	7	11	18
Fleischmann	33	8	8	16
Petry	33	4	8	12
Eller	33	7	4	11
Beaulieu	32	2	9	11
Mitchell	22	5	10	10
Flynn	33	4	8	8
Smith-Pelly	26	3	5	8
Byron	21	4	2	6
Andrighetto	12	4	0	4
Semin	15	1	3	4
Carr	6	1	1	2
Emelin	26	0	2	2
Thomas	5	0	2	2
Hudon	2	0	2	2
Gilbert	33	0	1	1
Condon	20	0	0	0
Price	12	0	0	0
Paterny	8	0	0	0
Tokarski	4	0	0	0
Holloway	1	0	0	0

GARDIENS

	V	DDPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Condon	9	6	3	41	0	2,21 ,911
Tokarski	1	2	0	9	0	3,23 ,888

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 18 décembre.

	MJ	B	A	PTS
Karlsson	32	7	28	35
Hoffman	28	17	13	30
Ryan	32	10	20	30
Stone	30	7	21	28
Turris	32	13	13	26
Zibanejad	31	5	15	20
Pageau	32	8	3	11
Smith	31	7	2	9
Michalek	24	5	3	8
Ceci	31	3	4	7
Prince	18	2	5	7
Lazar	29	2	4	6
Chiasson	32	2	3	5
Ryan, Ott	29	2	3	5
Wideman	21	3	0	3
Neil	32	1	2	3
Cowen	29	0	3	3
Wiercioch	24	0	3	3
Dzierzynski	7	0	2	2
Puempel	11	1	0	1
Borowiecki	32	0	1	1
Anderson	26	0	0	0
Hammond	5	0	0	0
McCormick	4	0	0	0
MacArthur	4	0	0	0
Driedger	1	0	0	0
Greening	1	0	0	0
O'Connor	1	0	0	0

GARDIENS

	V	DDPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	14	9	3	73	2	2,84 ,915
Hammond	2	1	2	12	0	2,36 ,929

LHJQ

SECTION MARTIN ST-LOUIS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Ste-Agathe	35	26	6	1	2	219	150	55
Terrebonne	35	24	8	0	3	176	129	51
St-Léonard	34	20	10	1	3	140	144	44
St-Jérôme	32	17	11	3	1	150	140	38
Montréal-Est	33	7	24	1	1	102	197	16
Gatineau	35	6	25	4	0	124	186	16

SECTION ALEX BURROWS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	35	28	6	0	1	200	96	57
V.-Dorion	32	22	8	2	0	133	106	46
Granby	32	18	12	2	0	142	127	38
Valleyfield	33	12	18	3	0	128	161	27
Chambly	33	12	19	2	0	139	176	26
Princeville	33	9	22	1	1	119	160	20

Mercredi 16 décembre

St-Léonard 3 St-Jérôme 5

Jeu 17 décembre

Longueuil 7 Valleyfield 2

Vendredi 18 décembre

St-Léonard 3 Princeville 2

Gatineau 2 Longueuil 5

V.-Dorion 0 Montréal-Est 8

St-Jérôme 4 Ste-Agathe 5 (P)

Chambly 3 Terrebonne 6

Valleyfield à Granby, 19h45.

Samedi 19 décembre

Montréal-Est à Princeville, 20h.

Dimanche 20 décembre

St-Jérôme à Montréal-Est, 13h.

Granby à Terrebonne, 14h.

Ste-Agathe à V.-Dorion, 15h30.

Gatineau Chambly, 16h.

Les Braves... en attendant d'être médecin

Étienne Cadieux Genesse a un jour dû faire des choix

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

FARNHAM — Parfois, il se demande s'il n'aurait pas dû tenter de se rendre au bout de ses possibilités au hockey. Certes, Étienne Cadieux Genesse aurait pu jouer dans la Ligue midget AAA et probablement même dans la LHJMQ. Mais voilà, le défenseur des Braves de Farnham, futur médecin, a toujours mis la priorité sur ses études.

« Il y a tellement de façon dont j'aimerais pratiquer ma profession! On verra dans quoi je me sens le plus à l'aise... »

— Étienne Cadieux Genesse

Cadieux Genesse fait la fierté de la direction des Braves. Le jeune homme est un des meilleurs défenseurs de la Ligue junior AA Estrie-Mauricie, mais il est surtout un brillant étudiant qui a un objectif de vie très précis.

« Il n'y a pas de médecin dans ma famille, mais j'ai adoré mes cours de biologie au secondaire

et mon intérêt pour le monde de la santé vient de là, je pense, explique l'athlète de 21 ans. La médecine est un domaine fascinant et j'en envie d'aider les gens à ma façon... »

Cadieux Genesse en est à sa troisième année à l'Université de Sherbrooke. Après les Fêtes, il va entamer une série de stages. C'est là qu'il verra s'il veut travailler à l'urgence ou être spécialiste.

« Il y a tellement de façon dont j'aimerais pratiquer ma profession! On verra dans quoi je me sens le plus à l'aise... »

Il se rappelle encore le moment où il a dû décider de ses priorités.

« Lorsque les Cantonniers de Magog m'ont fait signe, je me suis arrêté et j'ai réfléchi. Ça me tentait, mais à l'intérieur de moi, je savais que mes études devaient rester la chose la plus importante. Oui, ça m'arrive de me demander si j'ai pris la bonne décision. Mais je serai médecin toute ma vie, tandis que la carrière de hockeyeur ne dure qu'un temps... »

GAGNER À NOUVEAU

Étienne Cadieux Genesse en est à ses derniers milles au hockey junior. Et il veut finir en beauté. L'athlète originaire de Farnham veut revivre la conquête de la coupe Dodge, lui qui l'a vécue une première fois dans l'uniforme du Nordik de Cowansville il y a deux ans.

« On a une belle équipe et on est capables de se rendre jusqu'au bout, dit-il. Mais voilà, on ne gagne pas juste avec le talent et ça, on ne le comprend pas toujours. Dimanche dernier, on s'est justement fait jouer le tour contre Sherbrooke, un club qu'on aurait dû battre. Je ne pense pas qu'on ait joué 60 bonnes minutes de hockey souvent depuis le début de la saison... »

Dimanche, à l'aréna Madeleine-Auclair, les Braves (12-5-1) ont rendez-vous avec le V. Boutin de Plessisville (14-4 avant son match de samedi à Sherbrooke). Le match entre les deux meilleures équipes de la LHJAAEM, le dernier avant la pause des Fêtes, promet.

« On a prouvé il y a deux semaines encore qu'on est en mesure de battre le V. Boutin, tranche Cadieux Genesse. On dirait qu'on joue mieux face aux bonnes équipes que face aux moins bonnes... »

Les Braves ont remporté deux de leurs quatre matchs face au V. Boutin cette saison. Et une de leurs deux défaites est survenue en bris d'égalité. Il y a deux semaines, lorsque les joueurs de Patrick Bergeron l'ont emporté 4-3 en tirs de barrage, on a assisté au meilleur match de la saison à l'aréna Madeleine-Auclair.

« Ça va prendre un autre bel effort du genre », estime Étienne Cadieux Genesse, qui a pris congé du journaliste pour retourner à ses bouquins de médecine...



Étienne Cadieux Genesse s'impose comme un des meilleurs défenseurs de la Ligue de hockey junior AA Estrie-Mauricie. — PHOTO FOURNIE PAR LES BRAVES DE FARNHAM

EN BREF

HOCKEY COLLÉGIAL

Philippe Gatién parmi les étoiles

Le gardien granbyen Philippe Gatién, des Dynamiques du cégep de Sainte-Foy, participera au match des étoiles de la Ligue de hockey collégial du Réseau du sport étudiant du Québec, qui aura lieu samedi après-midi à l'aréna Ed-Meagher de l'université Concordia. Les meilleurs joueurs du circuit seront alors divisés en deux équipes: la formation Subway, pour laquelle Gatién va s'aligner, et la formation Lait's go sport. En 15 matchs depuis le début de la saison, Gatién a conservé une moyenne de buts alloués de 2,36, avec une fiche de huit victoires, quatre défaite et une défaite en bris d'égalité. Les Dynamiques sont deuxièmes au classement général, en vertu de leur fiche de 15-8-1. MICHEL TASSÉ

HYPOTHÉTIQUE RETOUR À CHELSEA

L'Impact nie les rumeurs sur Drogba

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'Impact de Montréal a nié l'information selon laquelle le propriétaire de Chelsea Roman Abramovich aurait contacté l'attaquant Didier Drogba afin qu'il effectue un retour avec le club de la Premier League.

« La rumeur concernant Didier Drogba n'est pas fondée. Aucun contact n'a été fait avec le club ou lui », a précisé l'équipe montréalaise sur son compte Twitter.

Le magazine *Jeune Afrique* a affirmé que Abramovich avait appelé Drogba, âgé de 37 ans, à la suite du congédiement de

l'entraîneur Jose Mourinho, jeudi, pour qu'il effectue un retour avec le club, probablement dans un rôle en coulisse en attendant d'obtenir sa certification d'entraîneur et de prendre en main l'équipe de première division.

Drogba, qui a fait sensation dès son arrivée à Montréal le 27 juillet, est sous contrat avec l'Impact jusqu'à la fin de la saison 2016 de la MLS. Il a mentionné à la fin de la dernière campagne qu'il s'attendait à être de retour.

CLUB EN CRISE

Chelsea, où l'Ivoirien a passé 10 saisons, traverse une crise.

Après avoir gagné un quatrième titre de la ligue avec Drogba en 2014-16, le club est en chute

libre. Il occupe le 16^e rang avec une fiche de quatre victoires, trois matchs nuls et neuf défaites — à 20 points de Leicester, improbable leader de la ligue.

Jeune Afrique a affirmé que Drogba était à Abidjan, en Côte d'Ivoire quand Abramovich l'a appelé. Un de ses proches a dit qu'il serait heureux de retourner à Chelsea, un club qu'il a dans son cœur.

Drogba a joué de 2004 à 2012 à Stamford Bridge. Après une saison en Chine et une autre en Turquie, il est revenu à Chelsea en 2014-15 pour aider le club à gagner un quatrième championnat de ligue. Il l'a aussi mené au titre en Ligue des champions en 2012.

En MLS, Drogba a marqué

12 buts en 14 matchs, aidant l'Impact à finir troisième dans l'Association Est et à une participation aux demi-finales d'association. Le talentueux et charismatique attaquant a aussi aidé à hausser les assistances au stade Saputo. Son départ viendrait sérieusement déranger les plans de l'équipe pour 2016.

Après les éliminatoires de la MLS, Drogba avait démenti les discussions au sujet d'un prêt à Chelsea, mais n'avait pas écarté de passé un peu de temps à s'entraîner avec ses anciens coéquipiers.

« J'appartiens à l'Impact de Montréal, avait-il dit. Pour rester en forme, pourquoi pas? Pour ce qui est de jouer, je ne suis vraiment pas chaud à cette idée. »

SKI Triplé norvégien en super-G

Associated Press

VAL GARDENA, ITALIE — Dans un pays plus connu pour ses exploits en sports nordiques, la Norvège est devenue plutôt habile dans l'art de transmettre le succès de génération en génération en ski alpin.

Il y a d'abord eu Lasse Kjus et Kjetil Andre Aamodt — deux des skieurs alpins ayant connu le plus de succès dans l'histoire — puis sont arrivés Aksel Lund Svindal et Kjetil Jansrud — deux des meilleurs skieurs actuels.

Et maintenant, Aleksander Aamodt Kilde, âgé de 23 ans — sans aucun lien familial avec Andre Aamodt — fait une

percée sur le circuit de la Coupe du monde.

Dans le cadre d'une course mémorable pour la Norvège, Svindal a remporté le super-G de Val Gardena, devant Jansrud et Kilde, offrant un triplé aux « Conquêteurs Vikings ».

« Partager le podium avec les deux vétérans est incroyable, surtout quand c'est ton premier podium, a dit Kilde. C'est un jour spécial pour la Norvège et un jour vraiment spécial pour moi. »

Svindal a complété le parcours en une minute 28,12 secondes, une priorité de 34 centièmes devant son coéquipier Jansrud. Kilde a fini à 0,44 seconde, sa meilleure performance en carrière.

Erik Guay, de Mont-Tremblant, s'est classé 12^e, à 1,41 seconde

du vainqueur. Manuel Osborne-Paradis, de Vancouver, et Jeffrey Frisch, de Mont-Tremblant, ont respectivement pris les 38^e et 47^e rangs.

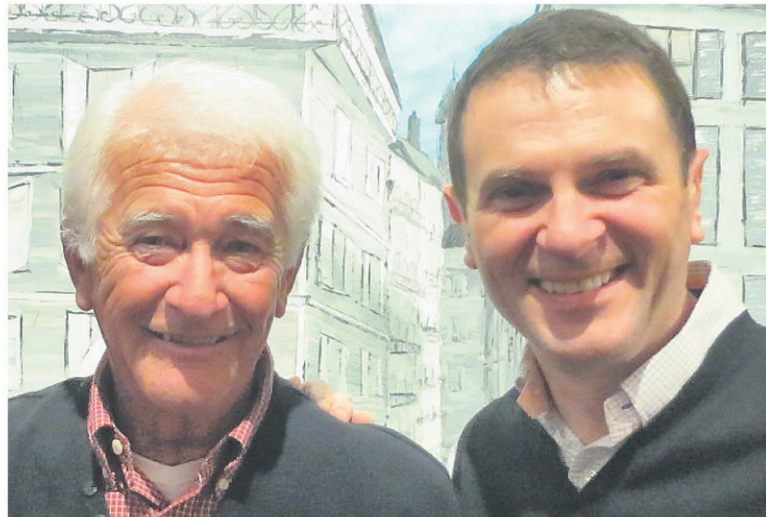
Jansrud avait remporté cette course l'an dernier, tandis que Kilde n'avait jamais fait mieux qu'une septième position en Coupe du monde.

L'Autrichien Matthias Mayer, champion olympique de la descente, a pris le quatrième rang, ratant le podium par 10 centièmes.

Le parcours a presque été entièrement fait avec de la neige artificielle en raison du temps doux qui prévaut dans la région des Dolomites.

Une descente est prévue, samedi, sur la piste Saslong.

› ALAIN FAUCHER HONORÉ



Le député de Shefford, François Bonnardel (à droite), a profité du party de Noël des bénévoles du Challenger Banque Nationale de tennis pour remettre à Alain Faucher (à gauche), le président et directeur général de l'événement, la médaille de l'Assemblée nationale. M^e Faucher a été récompensé pour son remarquable travail effectué au Challenger, mais aussi pour sa grande implication dans la communauté granbyenne depuis des décennies. « Je suis très touché », a-t-il mentionné. **MICHEL TASSÉ** — PHOTO FOURNIE

5 HR-V

**PRÊTS
POUR
LIVRAISON
IMMÉDIATE**

À l'achat 20 690\$



**SEULEMENT À
COWANSVILLE
OUVERT LES SAMEDIS**

C'est payant de rouler en Honda chez

**DERAGON
HONDA**

COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE | COWANSVILLE

441, rue Principale, Cowansville • (450) 266-0101 | www.deragonhonda.com

La nouvelle passion de Marc Bourgeois

L'ancien joueur de l'organisation des Diamondbacks fabrique maintenant des bâtons

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — « Je suis encore fou du baseball et j'ai clairement la fibre entrepreneuriale. Alors, j'ai décidé de me lancer en affaires... dans le baseball! »

Marc Bourgeois est excité. Dimanche après-midi, à l'occasion du match que les 4 Chevaliers vont disputer à une équipe de personnalités réunies par Russell Martin dans un complexe intérieur à Terrebonne, il va procéder au lancement du produit sur lequel il travaille depuis un an : des bâtons de baseball!

Le Granbyen Bourgeois, qui habite maintenant Montréal mais qui revient constamment à Granby, fabrique ses bâtons de ses propres mains. Si vous tombez sur un bâton de marque MÄRK Lumber

quelque part, sachez qu'il a été fait par Bourgeois dans son petit atelier de Saint-Paul-d'Abbotsford.

« J'ai eu l'idée il y a environ un an, explique-t-il. Sur la terre de mon père, quand j'étais plus jeune, j'aimais travailler le bois, avec une certaine habileté je dois avouer. Et comme je n'ai jamais décroché du baseball, je pense que je cherchais inconsciemment une façon d'y remettre les pieds. Fabriquer des bâtons, ça pourrait être l'*fun*, que je me suis dit... »

Au printemps, il a envoyé un prototype à un entraîneur dans un des collèges qu'il a fréquentés à l'époque dans le sud des États-Unis. L'homme de baseball a aimé le produit et il a commandé une douzaine de bâtons à Bourgeois. Le projet de l'ancien voltigeur allait devenir une réalité, quelque chose de concret.

Il a continué à fabriquer des bâtons. Et chaque fois, les

utilisateurs se sont montrés satisfaits.

« Je conçois mes bâtons avec de l'ébène. J'ai joué au baseball professionnel et je sais ce que les joueurs recherchent dans un bâton : ils veulent que le bâton leur inspire un sentiment de confiance et de puissance. C'est ce que je mets dans mes bâtons. »

Mais voilà, Bourgeois n'est pas tout à fait seul dans l'aventure. Son épouse Roxann met sa touche en conception graphique.

« Roxann apporte un niveau de détails et de minutie qui nous distingue des autres. Tout ça part de ma passion pour le baseball, mais c'est devenu un beau projet de couple. »

Bourgeois ne sait pas où l'aventure va l'amener. Il vise le marché nord-américain et il pense qu'il y a une place pour ses bâtons parmi l'élite amateur.

On aime fabriquer des bâtons de baseball au Québec. La compagnie B45, qu'a récemment achetée Éric Gagné, fournit des bâtons par centaines aux professionnels. Elle a été fondée en 2004 par Michel

Laplante, grand patron des Capitales de Québec.

« B45 fabrique ses bâtons à partir de mérisiers, précise Marc Bourgeois. Tant mieux si le Québec devient un expert dans l'art de fabriquer des bâtons. Car je vous le dis, c'est tout un art! »

HEUREUX

Marc Bourgeois est devenu membre des 4 Chevaliers l'été dernier. Voilà pourquoi il a choisi un match de la fameuse équipe pour lancer son produit.

« J'ai beaucoup de plaisir avec les gars, lance-t-il. C'est du softball, mais c'est du gros calibre et ça me permet de rester en contact avec le terrain. Partout où on passe, les gens sont contents de nous voir. »

Dans la vie de tous les jours, Bourgeois, quand il ne fabrique pas ses bâtons, est gestionnaire de projets dans le monde de la construction. Il a l'air heureux.

« J'ai une femme extraordinaire, un bon emploi et je *tripe* fort à fabriquer mes bâtons. Je ne rêve plus de faire carrière au baseball, mais j'ai d'autres belles ambitions. »

Lewis reviendrait avec les Rangers

Les Rangers du Texas et le lanceur Colby Lewis auraient conclu un contrat de six millions \$ US pour une saison, selon une source bien informée. L'entente est conditionnelle aux résultats d'un examen médical du lanceur, qui a subi une opération au genou droit. Lewis a établi des sommets personnels en carrière la saison dernière avec 17 victoires et 204 manches et deux tiers. Il a totalisé 27 victoires au cours des deux dernières saisons depuis qu'il s'est soumis à une procédure de resurfaçage de la hanche. Le droitier de 36 ans présente un palmarès de 71-67 en 10 saisons dans les Ligues majeures, dont huit avec les Rangers. **ASSOCIATED PRESS**

MEC
PRECISION

SPÉCIALISTE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE

RÉPARATION – VENTE

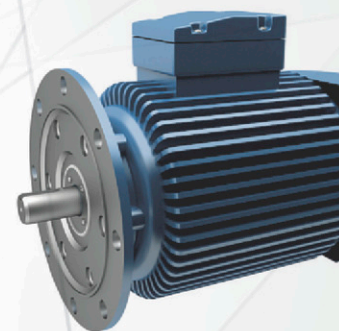
45 ANS D'EXPERTISE

COMMERCIAL
RÉSIDENTIEL
INDUSTRIEL
AGRICOLE

ESTIMÉ GRATUIT

GARANTIE 1 AN

LIVRAISON INCLUSE



Moteurs électriques industriels CA/CC (0.2 HP à 500 HP)
Pompes • Compresseurs
Pompes à piscine et spa • Ventilateurs
Moteurs-réducteur • Moteurs frein
Moteurs monophasés • Transformateurs

665 RUE LAURENT
GRANBY
450 263.5215

MEC-PRECISION.COM



« Mes bâtons inspirent un sentiment de confiance et de puissance », explique Marc Bourgeois. — PHOTO MANUEL PICARD

« De très, très belles années... »

L'émotion était au rendez-vous pour le retrait du chandail d'Érik Longtin



MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — « Avec les Inouk, j'ai grandi, je suis devenu quelque chose qui ressemble à un homme. Je n'oublierai jamais mon passage ici. »

Avant le match les opposant aux Braves de Valleyfield, vendredi soir, les Inouk ont retiré le chandail numéro 67 d'Érik Longtin. Et comme toujours lors de ces soirées toutes spéciales, il y avait de l'émotion dans l'air.

« Quand j'ai vu la bannière montée au plafond de l'aréna, j'ai eu des flashes de mes quatre saisons passées ici, a expliqué le meilleur joueur de l'histoire de la concession. Je me suis revu à mon arrivée à 17 ans, puis quand on a gagné la coupe Napa devant près de 3000 personnes et quand j'ai disputé mon tout dernier match. Honnêtement, je n'ai jamais osé rêver, lorsque je portais ce chandail, d'avoir mon numéro retiré. C'est très, très spécial... »

Les hockeyeurs réalisent souvent à quel point le hockey junior a été bon pour eux une fois que tout est terminé. C'est le cas de Longtin, un jeune homme de peu de mots qui, vendredi, s'est ouvert un peu plus que d'habitude.



« Ça a été un privilège de porter l'uniforme des Inouk de Granby », a affirmé le meilleur joueur de l'histoire de l'équipe.

« Ça a passé tellement vite, ça a été tellement l'*fun*. Je ne me rendais pas toujours compte à quel point c'était l'*fun*. Ça a été de très, très belles années. Et ça a été un privilège de porter l'uniforme des Inouk de Granby », affirme le jeune homme de Farnham.

Une bonne dizaine d'anciens coéquipiers de Longtin étaient sur place. Nicolas Nolet, devenu agent d'immeubles, est parti de Calgary pour venir assister à l'hommage devenu à son ami.

« Je n'aurais pas raté ça pour tout l'or du monde, a expliqué Nolet. Quand ta carrière se termine, tu ne vois plus la grande majorité des gars avec qui tu as joué. Mais Érik, c'est un *chum*, un vrai, c'est un ami pour la vie. »

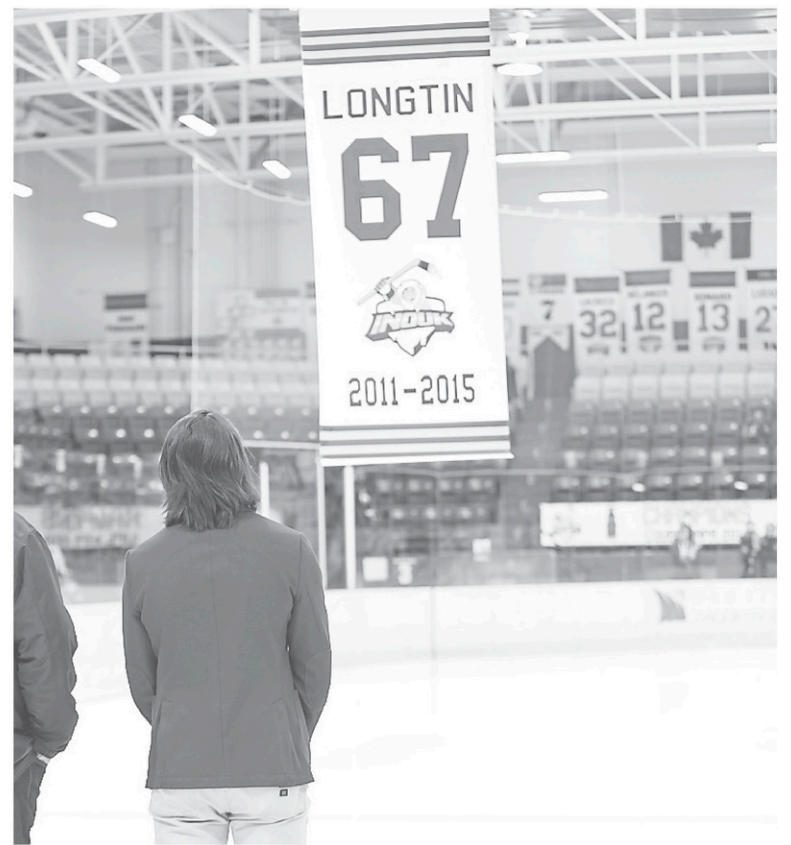
Guillaume Lévesque, Jean-Philippe Robert et Jean-Christophe Plouffe comptent aussi parmi ceux qui ont accepté l'invitation de Longtin.

FIERS, PAPA ET MAMAN

David et Huguette Longtin, les parents d'Érik, étaient bien sûr sur place. Et on vous le donne en mille : les deux semblaient terriblement fiers.

« C'est une belle soirée, a dit M^{me} Longtin. Quand ils ont hissé la bannière, j'ai revu mon petit garçon à quatre ans, alors qu'ils faisaient du patinage artistique pour apprendre à patiner. Il n'aimait pas ça parce que lui, il voulait jouer au hockey. Et il est devenu un très, très bon joueur... »

« Érik ne parle pas beaucoup,



Érik Longtin devant la bannière qui rappellera à jamais ses exploits avec les Inouk. « Je n'ai jamais osé rêver, lorsque je portais ce chandail, d'avoir mon numéro retiré », a-t-il dit. — PHOTOS CATHERINE TRUDEAU

mais je sais que la conquête de la coupe Napa l'a profondément marqué, a enchaîné M. Longtin. C'est quelque chose dont il parle encore souvent. Je suis fier de mon fils, mais lui, il peut être très fier de ce qu'il a accompli. »

Longtin est devenu le troisième joueur de l'histoire des Inouk à avoir son chandail retiré après

Pierre-Luc Lacombe et Charles Power. Il domine l'équipe pour le nombre de buts, avec 148, et de points, avec 305. Il est enfin devenu le premier joueur de l'histoire la formation à marquer 50 buts en une saison.

Mais vendredi, il n'était pas question de chiffres, l'émotion prenant toute la place.

Une quatrième victoire de suite

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les Inouk ont mis du temps à se mettre en marche,

vendredi soir au centre sportif Léonard-Grondin. Mais lorsqu'ils l'ont fait, les Braves de Valleyfield n'ont pas été capables de suivre.

Non, les Inouk n'avaient pas le droit de perdre alors qu'on retirait

le chandail du meilleur joueur de leur histoire. Et surtout pas face à une équipe comme les Braves, une des pires de la Ligue de hockey junior du Québec.

Mais les joueurs de David Lapierre ont disputé une première période très ordinaire. Et le début du deuxième engagement n'a guère été mieux. Il a fallu un but de Marc-André Gauthier, à mi-chemin en deuxième alors qu'ils tiraient de l'arrière 2-0, pour qu'il commence à se passer quelque chose.

Les Inouk ont finalement marqué cinq buts sans riposte, en route vers une victoire de 5-2 remportée devant 786 spectateurs. Les Granbyens (19-12-2) ont gagné leurs quatre derniers matchs.

Gabriel Tremblay a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux

buts. Patrice Demuy et William Leblanc ont complété.

Nathan Ward-Raymond a été solide devant le filet. Il a bloqué 28 tirs, stoppant notamment Maxime Plante sur un tir de pénalité en troisième.

Comme à chaque match face aux Braves, ça a brassé un peu. Cédric Charbonneau a été expulsé en fin de troisième.

Charles-Antoine Jolin, toujours blessé à l'aîne, n'a pas joué. Comme Édouard Michaud (Mondial junior A) et Jacob Garon-Landry (qui se prépare à partir pour Baie-Comeau) n'étaient pas là non plus, les Inouk ont encore fait appel à Olivier Lefebvre, un joueur affilié.

Les Inouk disputeront leur dernier match avant le congé des Fêtes dimanche après-midi, à Terrebonne.

Pas de médaille pour Michaud

GRANBY — Édouard Michaud va rentrer à Granby sans médaille à son cou.

Équipe Canada Est s'est inclinée 7-1 devant les États-Unis, vendredi soir à Whitby en Ontario, lors du match pour l'obtention du bronze du Championnat mondial de hockey junior A.

Michaud termine le tournoi avec une fiche d'une passe en cinq matchs. Il a encore été blanchi vendredi. Il avait marqué une fois en match préparatoire.

La finale du tournoi, présentée samedi en fin d'après-midi, opposera Équipe Canada Ouest à la Russie. **MICHEL TASSÉ**



RENAUD
Béliveau
Courtier immobilier
450
777-6743



L'ÉQUIPE
Béliveau



JASON
Béliveau
Courtier immobilier
450
525-2977



Proprio
Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

SERVICE BILINGUE / 450 994-3795 | 180 St-Antoine Nord, Granby

CANADIEN

Comment secouer la léthargie ?

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

Après un début de campagne fulgurant en attaque, on retombe chez le Canadien dans des constats qui rappellent ceux évoqués lors de l'élimination à Tampa Bay le printemps dernier: plusieurs chances de marquer, mais un manque d'opportunité, un avantage numérique léthargique, de trop rares matchs de trois buts...

Cela dit, les ajustements apportés au style de jeu cette année font en sorte que l'équipe, malgré la présente série d'insuccès, continue à donner le ton à la plupart des matchs.

Si, comme Max Pacioretty le disait jeudi, il ne manque à son équipe que ce petit 1 %, l'équipe sera-t-elle en mesure de le trouver par elle-même, ou est-ce que Marc Bergevin devra le dénicher ailleurs ?

Pour l'heure, c'est au tour de Michael McCarron d'obtenir sa chance. Les IceCaps de St. John's sont en congé jusqu'au 26 décembre et McCarron a pleinement mérité d'être rappelé hier soir. Se tournera-t-on vers lui pour stimuler la présence au filet ? Pourrait-il être une solution (à tout le moins temporaire) sur l'un des deux premiers trios ?

Après Andrighetto, Holloway, Thomas, Carr et Hudon, c'est au tour de McCarron de montrer où il en est rendu. Le Tricolore est en mode inventaire de fin d'année !

À QUI LES CHANCES

On dit que le Tricolore peine à tirer profit sur ses occasions de marquer. Pour y arriver, ça nécessite trois choses.

Des occasions, tout d'abord ! Le CH travaille assez pour en générer amplement.



Après les Andrighetto, Holloway, Thomas, Carr et Hudon, c'est au tour de Michael McCarron (photo) de montrer où il en est rendu. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Une part de chance aussi. Après le premier mois de la saison, le trio de David Desharnais avait un taux d'efficacité de 19 % sur ses lancers. C'était impossible à maintenir, mais la chance était de leur côté. En ce moment, tout ce qui « rentrait » à l'époque ne rentre plus aujourd'hui. Mais au nombre de chances de marquer que l'équipe se donne, ça finira par se normaliser. La vérité du Canadien est quelque part entre ces deux extrêmes.

Mais l'opportunité est aussi affaire de talent pur. Certains ont l'instinct du marqueur, d'autres moins. Et c'est là, au-delà des retours éventuels de Brendan

Gallagher et de Carey Price, que Bergevin doit se demander s'il a tous les chevaux pour remporter la course.

ATTENDRE DE REVOIR PRICE

Si le Canadien allait immédiatement chercher du renfort à l'attaque et qu'il s'apercevait, quelques semaines plus tard, que le dossier Carey Price n'avance pas comme prévu, il aurait gaspillé des munitions. Il nous apparaît probable que le CH attende de se faire confirmer que Price a d'excellentes chances de défendre le filet à l'aube des séries avant de poser un geste qui aurait un impact.

Si tout rentre dans l'ordre, comme Price l'a suggéré plus tôt cette semaine, le moment sera venu de foncer.

Le portrait salarial est quelque peu brouillé en raison des blessures et bien des choses peuvent changer en quelques semaines ; mais on peut estimer qu'au retour de Price et Gallagher, le Canadien aura environ 3,3 millions disponibles sous le plafond salarial. On doit rappeler que plus il attend, plus il aura de marge de manœuvre, car l'enveloppe est calculée selon un prorata quotidien. Lorsqu'arrivera la date limite des transactions, le 29 février, plus des trois quarts, des salaires auront déjà été versés.

SPORT EN BREF

Charles Hudon à St. John's

L'attaquant Michael McCarron a été rappelé, hier soir, afin de prendre la place dans la formation de Charles Hudon, qui a été cédé aux IceCaps de St. John's en matinée. Hudon n'a pas déçu lors des deux matchs qu'il a disputés, amassant deux mentions d'aide. On le reverra. Quant à McCarron, on ignore encore s'il verra de l'action ou s'il s'agit simplement de le mettre

au parfum de la vie dans la Ligue nationale. Car Devante Smith-Pelly, qui a raté les six derniers matchs du Canadien en raison d'une blessure, a fait le voyage et pourrait revenir au jeu incessamment. McCarron, un colosse de 6'6 et 231 lb, ne déçoit pas à sa première saison dans la Ligue américaine, ayant amassé 13 buts et 24 points en 28 rencontres. Il a inscrit son deuxième tour du chapeau de la saison à son dernier match. À noter que les IceCaps sont inactifs jusqu'au 26 décembre. LA PRESSE

Le plus long voyage en 47 ans

Le Canadien dispute à compter de ce soir à Dallas une série de huit matchs sur les patinoires adverses. Il s'agit de son voyage le plus long depuis octobre 1968 alors que se terminaient des rénovations au Forum. Heureusement que la courte pause des Fêtes permettra aux joueurs de faire le plein en famille, que ce soit à Montréal

ou en Floride. Mais ce sont quand même huit matchs joués sur les patinoires étrangères et 20 jours passés dans les valises avant que l'équipe ne revienne au Centre Bell, le 6 janvier, pour y recevoir les Devils du New Jersey. En affrontant Dallas, Nashville et le Minnesota, le Tricolore prépare Noël face à trois équipes de l'Association de l'Ouest. Il présente une fiche de 4-6 contre les clubs de l'Ouest depuis le début de la saison.

LA PRESSE

Sports

MARC BOURGEOIS DE JOUEUR À FABRICANT DE BÂTONS 53



Jusqu'au
4 janvier

LIQUIDATION FIN D'ANNÉE 2015

TOUT LE MONDE Y GAGNE!

74 955 \$

GMC YUKON DENALI

Démo,
18 300 km



PDSF 83 555 \$

59 383 \$

GMC YUKON SLT 4 x 4

Navigation, tout
équipé, démo,
18 000 km (35471)



PDSF 74 785 \$

61 050 \$

GMC YUKON XL SLT 4 x 4

Navigation, tout équipé,
démo, 19 000 km
(35417)



PDSF 76 900 \$

CHEVROLET CITY EXPRESS

Clim., gr. électr.
(35267)



PDSF 28 955 \$

24 455 \$

**BUICK ENCORE AWD
CONVENIENCE**

(35495)



PDSF 31 745 \$

26 745 \$

CHEVROLET SONIC LS

Clim.,
télédéverrouillage
(35278)



PDSF 19 830 \$

15 730 \$

**CHEVROLET CRUZE
TURBO DIESEL**

Gr. électr., cuir, sièges
chauffants, caméra
de recul,
navigation
et plus
(35336)



PDSF 28 210 \$

24 010 \$

**CHEVROLET CRUZE
TURBO DIESEL**

Gr. électr., cuir, sièges
chauffants, caméra
de recul,
navigation
et plus
(35341)



PDSF 28 450 \$

24 250 \$

CHEVROLET CRUZE 2LT

Gr. électr., cuir, toit
ouvrant,
mags 18 po,
et plus
(35364)



PDSF 28 360 \$

24 160 \$

**CHEVROLET CAMARO
CABRIOLET 2LT RS**

V6, tout équipé
(35414)



PDSF 49 750 \$

41 650 \$

CHEVROLET MALIBU LT

Clim., gr. électr.,
dém.
distance,
caméra
de recul
(35369)



PDSF 30 420 \$

21 665 \$

**CHEVROLET SILVERADO HD
CREW CAB LT DURAMAX 4 x 4**

Gr. électr., caméra
de recul et plus
(35308)



PDSF 71 930 \$

58 014 \$

**CHEVROLET SILVERADO HD CREW
CAB HIGH COUNTRY DURAMAX 4 x 4**

Gr. électr., caméra
de recul, cuir,
navigation,
tout
équipé
(35392)



PDSF 83 975 \$

69 891 \$

**CHEVROLET SIERRA 1500
DOUBLE CAB ÉLÉVATION 4 x 4**

5,3 L, gr. remorquage
et plus
(35509)



PDSF 45 820 \$

35 517 \$

**CHEVROLET SIERRA 1500
CREW CAB SLE KODIAK 4 x 4**

5,3 L, gr. remorquage,
caméra
de recul
et plus
(35476)



PDSF 51 120 \$

41 601 \$

Suivez-nous sur



facebook.com/pages/Rocheleau-Chevrolet-Buick-GMC

**434, rue Rivière, Cowansville
450 263-1541**



rocheleauchevrolet.com